

近代中國史料叢刊第十七輯

沈雲龍主編

止室筆記

陳錄著

文海出版社印行



# 止室筆記

序

漢置郎將本護南庭唐建都府初臣北漠撫馭不久鞠爲戎荒回紇憂斯時通聘問書使往復皆如敵體非臣僕也有清臺興內蒙賓服外喀爾喀雖通使貢羈縻而已準部陸梁喀族不國三部內徙附牧多倫北巡累駕撫如赤子噶丹旣殛乃復故封二百年來恪守禮法延光西域時紀絕通開元東蕃每忘姻媾固不及也文清綏服始有所記光澤備乘意非專屬治戎索者怒焉病之三方約定局勢異前任先都護皇華兩出首佩寵章信洽翔泳著有庫倫恰克圖日記兩帙一字爭詰蓋倣鄭公萬里款附豈異定遠尉佗去號功邁陸賈毗伽受冊禮軼王翊顏行不抗賓享來同以視回夏所勝猶夥高昌之記但述行程蒙詔之書未詳政略先河之導厥賴斯編寶書之集式光來葉貞觀稜威突利入侍大中稱治沙州曰歸後有作者本旨所寄乃非虛也江寧吳廷燮

序

止室筆記序





## 序

吾友陳任先都護。既與俄蒙會議於恰克圖。又有奉使庫倫之命。成止室筆記四卷。書成命余叙之。余老矣。榆關居庸。近在咫尺。尙未窺足一游。矧荒寒不毛之庫倫。去京師數千里哉。然就使事言之。任先較諸唐大曆三四年中。蕭昕董晉之面折回紇。難也。代宗兵力尙足以抗北庭。故蕭董二使。兩抗回紇。尙不敢逞。以回紇無他援。但與唐爲敵國。今之庫倫。則俄人處其肘腋。鼻息一仰之俄。蒙既亢蹇不可觸忤。一罪蒙。卽所以仇俄。所謂使事之難。在此也。按清康熙二十八年十二月乙亥。領侍衛內大臣索額圖。奏稱臣等抵尼布潮城。與鄂羅斯國來使費要多羅。額禮克謝會議。彼初猶以尼布潮雅克薩爲所拓之地。臣細述其原委。斥其侵犯。遂出地圖。議分界事宜。共相盟誓。永歸和好。遂於格爾必齊河立碑。大興安之南屬中國。大興安之北屬鄂羅斯。嗚呼。今之界址安在耶。腹地且不之保。矧在外蒙。且康熙之朝。兵力非少弱也。三藩甫定。趙良棟王進寶雖以綠營勝。然八旗精銳。尙駐陪京。而準部噶爾丹藉口於喀爾喀土謝圖汗澤卜

尊丹巴胡土克圖等殺噶爾丹之弟多爾濟札卜。於是捲土入寇。聖祖用兵連年。追逐沙漠間。我出則彼入。或馳突十餘日。不見一虜。僅乃勝之。三十七年秋七月。大臣議奏。俟侍讀學士喇錫。取噶爾丹骸骨到京。照吳三桂粉骨揚灰例。搗爲細末。拋散通衢。塞卜騰巴爾珠爾不當存留。斬梟後將首級往示四十九旗。嗚呼此舉一何可笑耶。今日文明國之殺人。有多於古昔數千萬倍者。而獨無戮尸之事。試問今日中國之力。能以施之噶爾丹者。施之於稱帝之活佛耶。然則任先折衝於樽俎之間。固有蕭昕董晉所萬難爲者。而任先之能見矣。余恆笑陳湯傳介子班超。以使者之力。殺賊名王。而漢廷尙有以爲能者。亦有斥其開邊釁者。然處之今日。將立興萬國之戎。寧所謂開邊釁止耶。須知國之所能立者。厥有二着。一尙道德之力。一則鎗礮耳。內治不足。則道德之力墮。外侮莫禦。則鎗礮之力微。尙欲以口舌之功。責之使者。使者欲與抗辯。樞廷已疑其多事。至辱蟻國體。則又斥使者之無能。當日曾劾剛繼崇地山之後。俄人頗以爲能者。以清方掃平江南。左文襄又能以重兵扼守荒服。北人莫測清之深淺。故使者尙不至

畏懼而失辭。今任先挈其參佐數人。入不測之地。尙能侃侃持正。未嘗尺寸爲威力所屈。及門王生景岐。悉心爲助。而任先深資其力。議卒得遂。嗚呼。以積弱之勢。能使天驕之子。稍就範圍。則其餘之得喪。可勿問矣。至旣爲都護。而蒙衆安之。旋以多病乞休。累請乃得遂。與余相見京師。把臂若慶再生。嗚呼。以任先之忠懇勇毅。天亦甚惜其才。詎忍絕其生入玉關之望耶。任先好學不倦。且將從余聽受周秦漢魏唐宋之文。余豈敢屈任先於弟子之列。然曾與同登秦岱。宿玉皇頂道院中。夜談垂曉。悉其生平蘊蓄。誠君子人也。觀其所爲文。質樸不尙翬。其視樓攻媿北行日錄如何。則不敢知。然較之漁洋蜀道驛程之記。有用也。丁巳八月閩縣林紆拜叙。



序

古者環塞而居。百數十國。今約言之。不逾蒙藏二種而已。彼其大荒之壤。不毛之地。當無足動人歆羨。然已不能治。則受治於人。不得謂非天演之公例。蒙族強盛。千載於茲。昔日成吉思汗之武功。震動一世。曾幾何時。其子孫委靡蕭弱。迺至不可思議。吾瞻其朝。無一政之舉。吾行其野。無一業之勸。韋韜毳幕之外。一事不知。頑固污穢之風。一成不變。其國之爲國。如是固不俟與歐人接觸。識者已鄙其不足自存矣。或者謂蒙族之不能進化。有囿于天時地利者。寒帶之地。生殖不蕃。其居民之腦質心思。亦固滯而不能變動。重漠之外。交通阻絕。又無長江大河。以開放門戶。斯則風氣所不能灌輸。雖有聖智。無能爲力。夫此固一說矣。然二十年來。遠東輪軌環達蒙境。前清光宣間。邊吏亦悉力提倡新政。蒙人非無所見所聞。而渾渾噩噩。墨守其故。仍自若也。協約既成。彼中且獲有自治權。俄疲于戰事。未暇東略。正處澣洗磨勵之時。而墨守其故。仍自若也。此其得謂人事之盡乎。抑不得謂之人事之盡乎。止室使者。今邊事之大家也。夙歲在恰

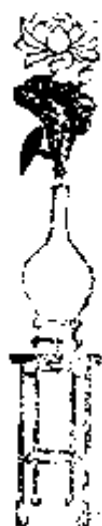
會議。曾紀折衝百苦之狀。以告世之失著於前而欲補牢於後者。今者使庫復成是書。其卓識深憂。固爲有目者共見。無待贅言。而並隨節兩葺。見聞較切。今證以是編。益覺其翔實精宏。言皆有物。蓋上極夫宗教興肇之源流。歷朝邊政之得失。中括夫官府委瑣之真相。外交局促之內容。下則道里流傳。社會風尚。靡不博采旁搜。參以己見。而特爲論定。則止室之爲是編也。非沾沾焉自矜著述。殆亦語重心長。有不能不掬示後人之故者乎。世之手是編者。勿以爲絕漠之臥遊。而以爲觀國之殷鑒。則得之矣。

歲在丁巳孟夏閩侯林萱籌謹序

## 自序

蒙古之地唐虞以前爲山戎葷粥在周爲獫狁在秦在漢爲匈奴在唐爲突厥爲回紇蠻獍慆悍叛服無常世爲中國患嚴尤曰匈奴爲害周得中策漢得下策秦無策焉揚雄曰匈奴本五帝所不能臣三王所不能制皆過言也顧未得其情耳蒙古種族習尙差近滿洲入關之初翕然相從終清之世無北顧憂者幾三百年可謂盛矣康熙雍正乾隆三朝綏邊之略炳炳皇皇已見於聖武游牧二書道咸以降海禁大開西北之防漸弛蒙情亦隨之而移其機至漸而微駐蒙官吏輶軒之作寂然無聞其情復望卒至邊警一傳朝野眙聘莫知所措以數十年之蕩搖一旦發爲辛亥十月之變是時鬼域怪幻詭出無窮卽當局者如墜霧中議約旣竣蒙局再更制度悉改其國際之關係與夫自治之內幕知之者尤鮮此予所以譯述蒙古逸史又有止室筆記之作也予不文何敢侈然以著述自況之二書者前後相繩因果具在揭而出之蓋欲發蒙局二百餘年未發之覆以告世之治國聞者陳籙自序

止室筆記自序





# 止室筆記

## 目錄

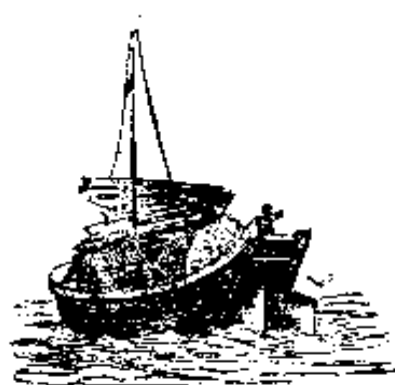
### 第一種

恰克圖議約日記一卷

### 第二種

奉使庫倫日記三卷

止室筆記目錄





陳 錄 使 庫 時 小 影





王郡定本達寧希使專蒙外約議圖克恰





倫蘇那木那汗彥諾音賽理總蒙外





外蒙獨立運動杭達多爾濟





外 蒙 外 交 長 車 林 多 爾 濟





外蒙司法長車臣汗那旺那林





圖 約 議 圖 克 恰





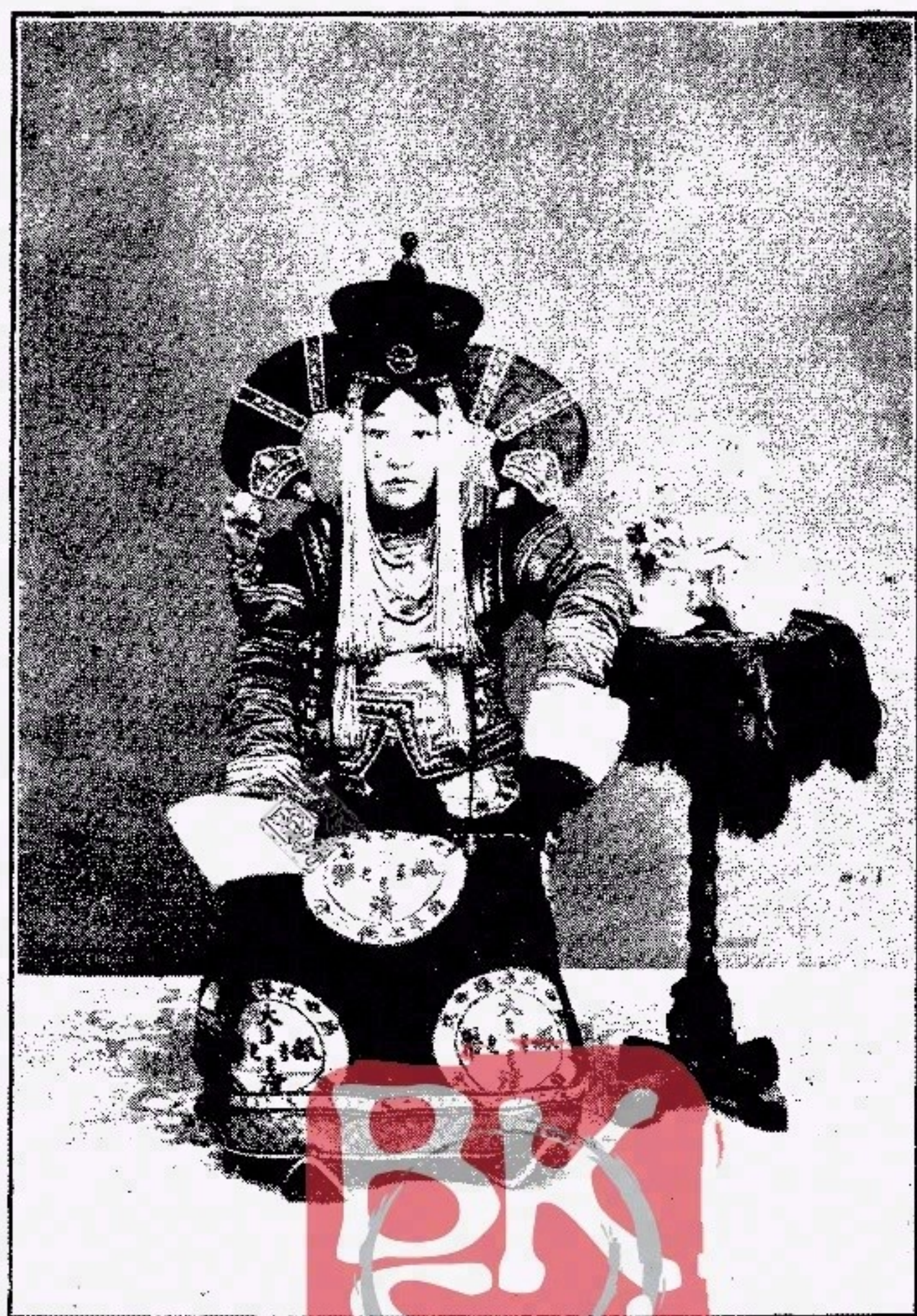
中 俄 蒙 三 方 恰 克 圖 籤 約 圖





女 活 佛





外 蒙 貴 族 婦 人





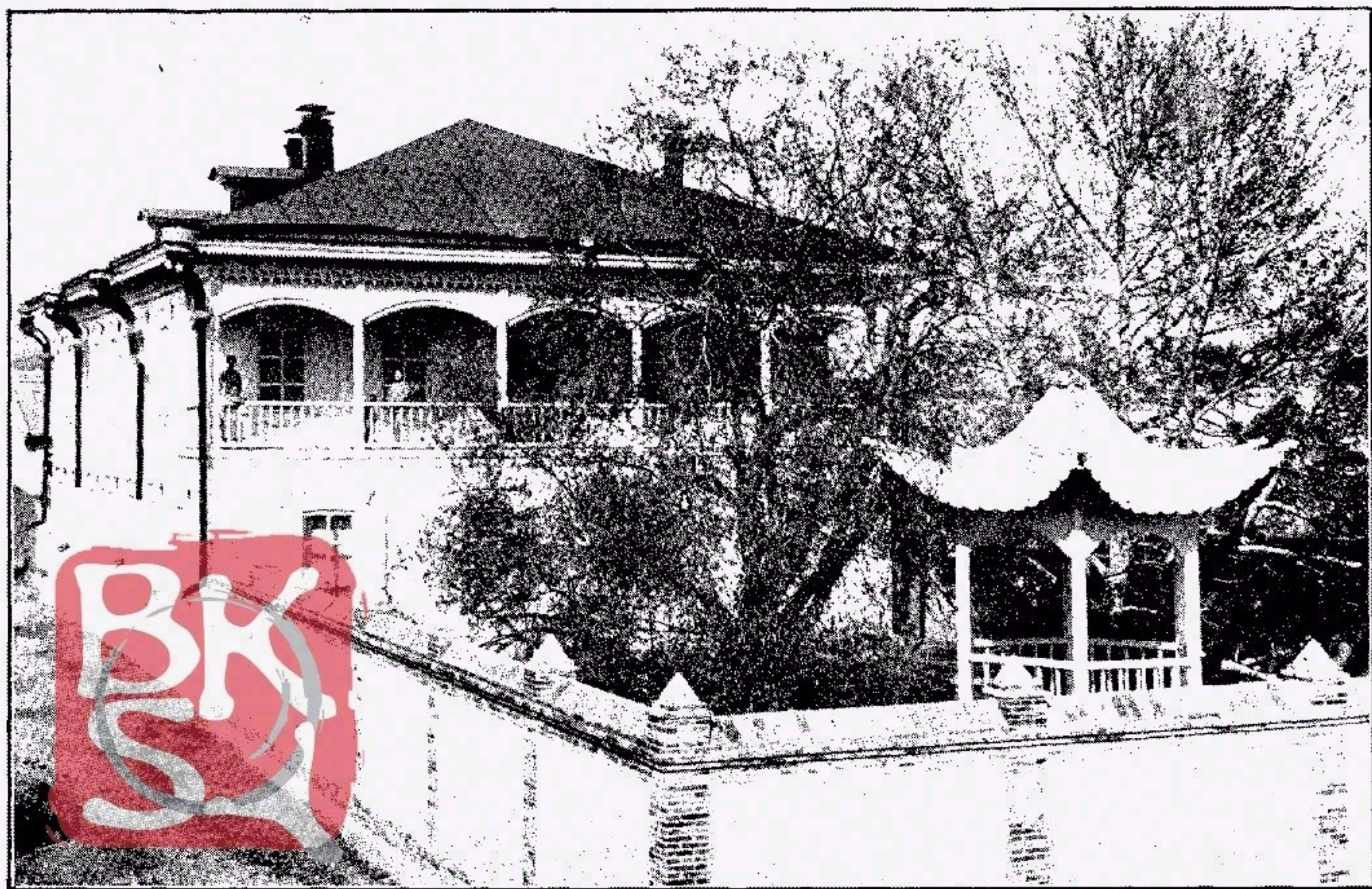
女 婦 蒙 外





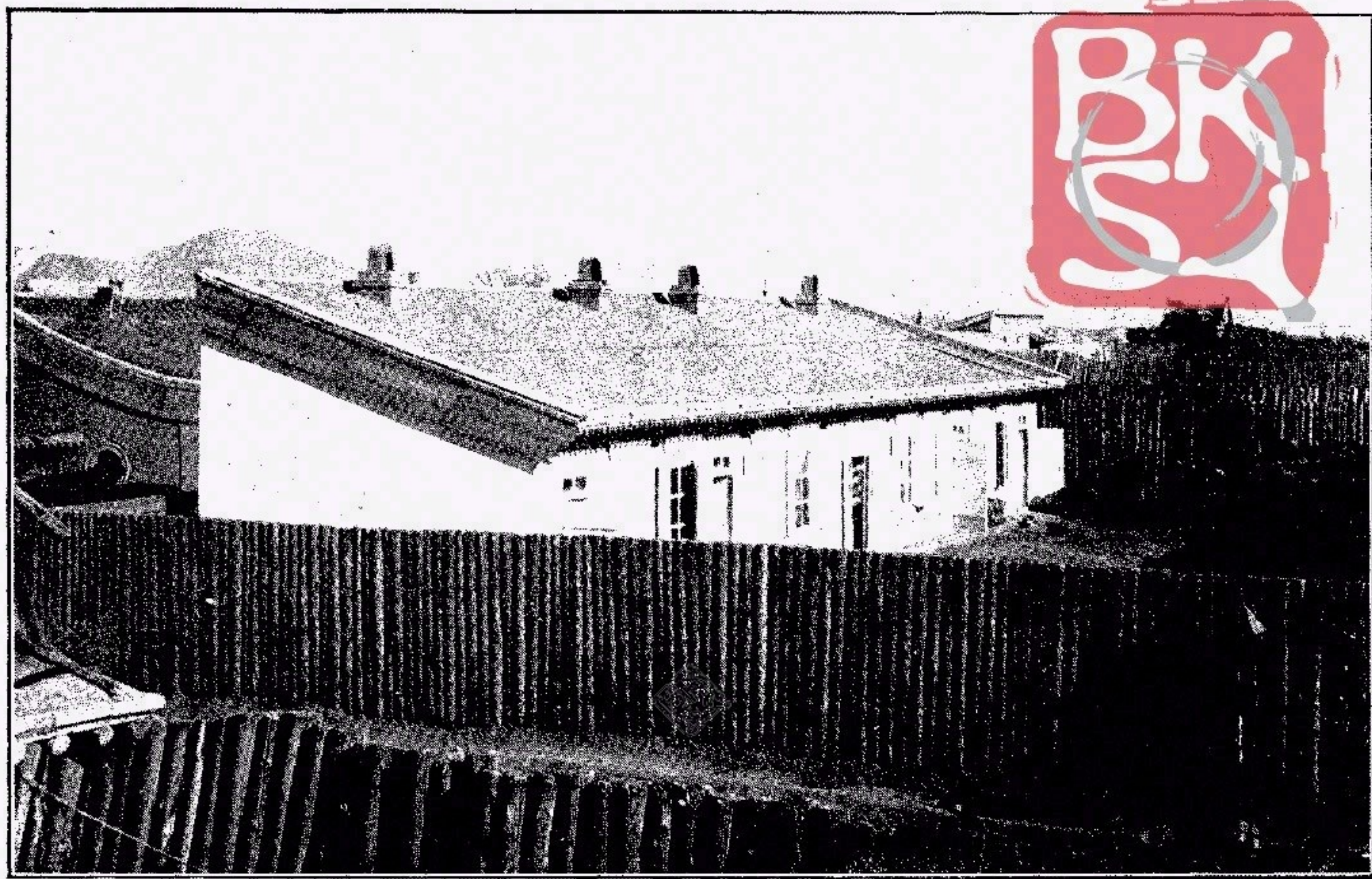
女 婦 蒙 內





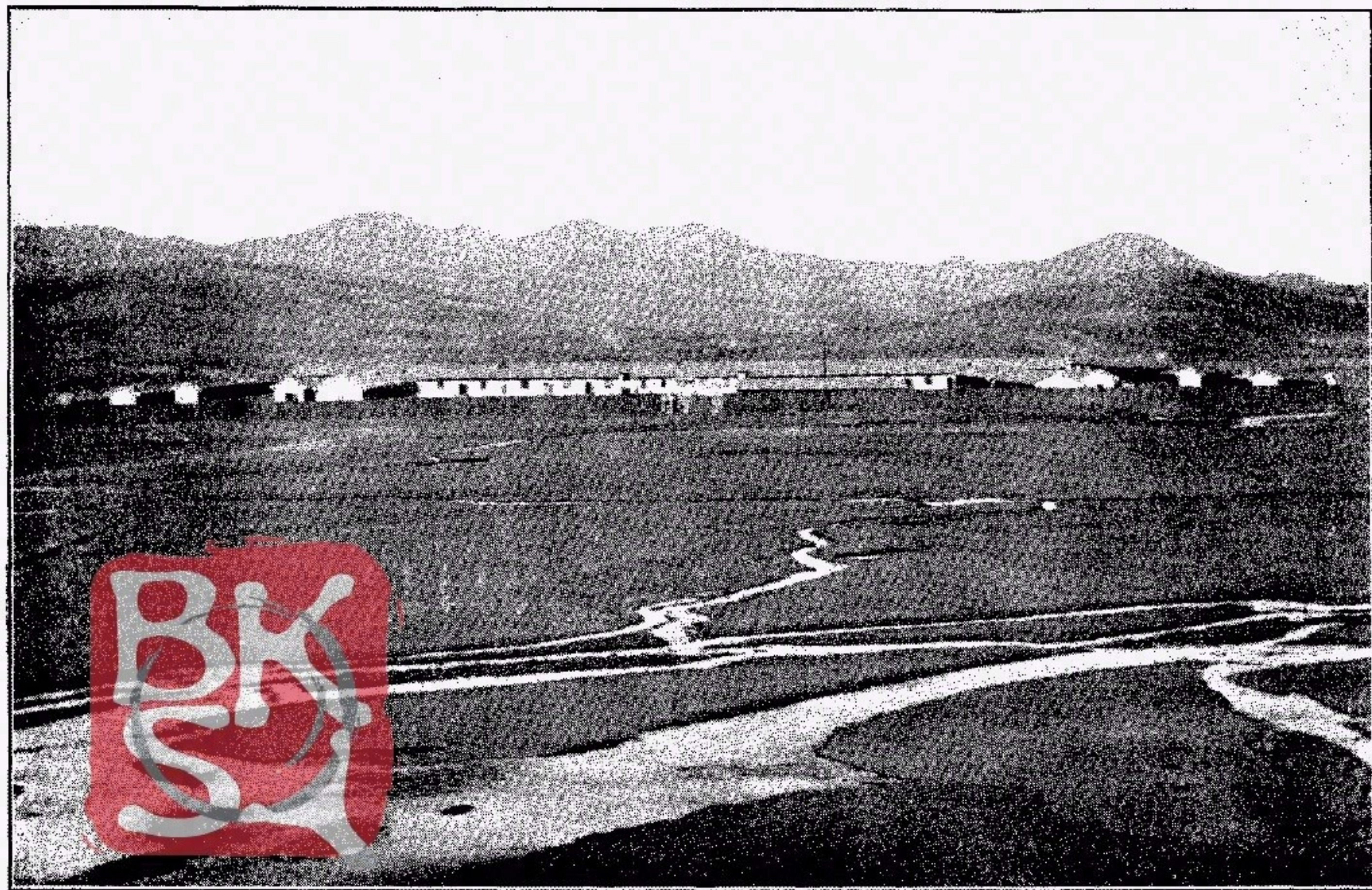
庫倫公署西偏環翠樓（民國五年新建）





庫倫公共秘書處（民國五年新建）





（建 新 年 五 國 民 ） 營 隊 衛 使 護 都





庫倫買賣城圖



# 止室筆記第一種

閩縣陳 葆任先著

## 恰克圖議約日記

余自丁未冬由巴黎回國。濫廁京曹凡六載。無日不作西行之念。時政局多變。西行之念愈切。民國二年癸丑冬暮。拜墨西哥全權公使之命。私心竊慰。我國與墨西哥通商以來。設總領事一缺兼代辦。此次創立使館。余爲第一任公使。所有開辦一切。頭緒頗繁。羅致館員。尤應先行著手。遂呈調外交部科長胡振平充二等祕書。僉事胡襄充三等祕書。僉事許熊章充隨員。余弟主事鑄充主事。時鑄弟已補外交部出納科主事。故調之偕行。正在摒擋出京。外交總長孫嘉韓君賈瑞函約談事。孫君云。恰克圖中俄蒙會議在卽。外蒙交涉事件。爲君在政務司司長任內經辦之案。恐須勉爲一行。予再三固辭。孫君云。議約數月卽可蒞事。墨館開辦稍緩。無傷也。予不得已允之。三年甲寅一月二十七日。奉密令陳鑄充會議外蒙事件全權專使。西行之節。遂折而北矣。越數日

外交部令胡振平兼署墨館代辦。先行帶領館員赴墨任事。

同時被命充議約專使者。有前黑龍江都督畢植臣。桂芳鑲蘭旗漢軍人。前京師同文館學生。曾游學俄國。與余有素。

會議之期。原訂春間。旋因俄使請假回國。改爲秋間辦理。六月十二日。外交部密委前往澳門調查水陸界務。於六月杪出京。北行之轍。忽復南向。益信人生行止。非能自主。都中交好。鑒於西藏議約之失敗。咸惴惴爲余慮。余初不自覺也。八月五日。澳門調查事竣回京。

八月十四日。接外交部咨准俄使署照會中俄蒙三方會議。已定於九月九日在恰克圖開議。是日下午。畢植臣專使來訪。商啟行日期。及咨調參隨辦法。計同行者。國務院咨派蒙藏院參事陳士可。毅黃陂人。充會議顧問。予呈調外交部僉事王石孫。景岐充一等參贊。外交部主事王榮慶。希卿蒙藏院譯員王鳳儀。瑞庭充隨員。又約陳敏。眉若襟兄及登瀛七弟。分掌文牘會計。畢植臣所約者爲畢桂榮。冬卿充顧問。蒙藏院僉事

范寶臣其光充一等參贊。殷瑞安瑞成許成琮瑞寶充二等參贊。蘇錫延阜海文田充隨員。

二十九日晚九鐘四十分。由京奉火車出京。同行上下共二十餘人。三十晚七鐘到奉天。停車赴悅來棧晚餐。晤前庫倫辦事大臣三六橋多。略談外蒙獨立情形。夜十一鐘登車。向長春進發。

三十一日早七鐘抵長春。晚十鐘三十分抵哈爾濱。

九月一日夜十二鐘四十分開車。二日早六鐘到齊齊哈爾。夜三鐘到滿洲里。五鐘登西比利亞火車。六鐘開行。四日夜一鐘三十分到上烏金斯克。舍陸登舟。夜四鐘三十分開船。入色楞格河。兩岸風景極佳。水光山色。楓葉荻花。瑞士前游。儼然再現于心目間也。且森林牧場耕地漁業。四者具備。與戈壁大相逕庭。色楞格河爲圖刺河鄂爾坤河匯流之處。河流由杭愛山出恰克圖。至烏金斯克。發源於肯忒山。爲成吉思汗誕生之地。卽有元一代所發祥也。同舟有駐京俄館書記卜內特。爲俄專使調充會議漢文。

通譯官。

六日夜八鐘。舟抵恰克圖河口。有俄國守邊官遣員來迓。並稱已代賃樓房一所。以備行轅之用。卽乘馬車行約五十里。於十二鐘抵恰克圖城。所賃樓房。在交界極邊。坐西向東之屋。上下兩層。共房十餘所。各有牀几。門臨俄國稅局。開牕見紅磚中俄界牌。居停姓塞斯馬考夫。爲恰城巨商。現已中落云。

七日上午十一鐘。俄國通譯官卜內特帶同外蒙代表畢克里圖公爵。達喇嘛達錫札布。圖什業圖親王察克都爾札布。札薩圖親王烏泰。郡王達木丁蘇潤。車林多爾濟。及通譯等共十餘人。來轅拜見。除達錫札布服喇嘛冠服外。餘皆戴寶石頂花翎。穿黃馬褂。車林多爾濟曾充駐庫大臣署中通事。漢文漢語均能通曉。茶點周旋。少選卽去。下午二鐘。同畢植臣王石孫范彬臣往拜俄國全權專使密勒爾。駐庫領署商務委員博羅班。參贊卜內特達納。繙譯阿畢都均在座。二鐘三十分往拜俄守邊官大佐廓米薩爾。錫特羅倭。遂回寓。三鐘同畢植臣陳士可。率蒙文通譯王鳳儀阜海。往蒙古包答拜。

外蒙代表。以奶茶糖餅款待。四鐘俄專使率參隨等來回拜。

八日下午四鐘開會。假俄國恰克圖商會公所爲會場。設長案一。罩以大紅呢。中國專使參隨列上向。俄國居中外蒙下列。我國方面列席者凡七人。除兩專使外。爲陳士可。王石孫。范彬臣。王鳳儀。阜海。三方人員先在會場合攝一影。遂入席。中俄兩方均有頌詞。議定所有會議經過情形。用會議錄記載。由三方參贊會同籤字備案。並訂下次會期。略用茶點散會。俄國專使暨其兩參贊均通法語。卜內特且兼通漢語。外蒙方面。無通俄語者。借用俄籍之布哩雅人阿木薩拉諾弗。充俄文通譯。俄國方面亦用布哩雅人阿畢都。充蒙文通譯。俄專使爲現任駐庫總領事。在蒙有年。亦略曉蒙語。

行轅大門外偏南。彩竿上高懸國旗。華民蒙衆咸來瞻仰。晚買賣城商會董事數人來謁。

外蒙古喀爾喀四部。卽札薩克圖汗。三音諾顏汗。圖什業圖汗。車臣汗。共八十六札薩克。向來尊崇黃教。敬事哲布尊丹巴呼圖克圖。順治初年。準噶爾額魯特最爲強悍。與

喀爾喀讎殺不已。康熙二十七年。噶爾丹大舉入其庭。喀爾喀再戰再北。幾不能自存。議歸附俄羅斯。以求保護。請決於哲布尊丹巴呼圖克圖。旋以俄羅斯不奉佛教。俗尚不同。仍欲投誠中國。衆欣然羅拜。圖什業圖汗遂請呼圖克圖率衆內附。車臣汗札薩克圖汗等亦相繼來歸。列爵分土。賞賜有差。康熙三十年。清帝駕出塞外。大會閱於多倫泊。卽元上都之地。大兵進勦。噶爾丹走死。自是喀爾喀四盟奠安。後乾隆丙子丁丑。蕩平準部。

俄國在外蒙設立領事館。始於咸豐十年。其條約第五條。云庫倫准設領事官一員。酌帶數人。自行蓋房一所。此爲俄力入蒙之起點。光緒七年。中俄改訂伊犁條約第十條。復許俄國在科布多烏里雅蘇台等處派設領事官。是爲俄力入蒙擴充之時期。光緒季年。俄國經營外蒙。漸以成熟。其最初發露者。爲陶什陶案。陶什陶本內蒙鬍匪首領。在蒙邊屢犯劫殺重案。逃入俄境。由外務部迭次備文要求交犯。俄政府竟以政治犯爲辭。終不交還。同時。又有杭達多爾濟烏泰海山等亦爲俄人所利用。潛遊彼國。



暗中勾結。侵擾我邊陲。

宣統元年庫倫辦事大臣。爲杭州駐防三六橋<sup>多</sup>。年力精壯。好文事。有幹練才。以俄人謀蒙日亟。力糾積弊。辦理清丈。興學堂。設警察。會軍諮府派參議某赴庫倫。設練兵處。建築兵房。外人大恐。以蒙人反對新政爲藉口。時加詰責。三年七月。駐京俄使照會外務部。略稱中國在外蒙移民練兵。於兩國邦交。甚有危險。遂要求裁撤練兵處。清政府以蒙事日危。不得已從之。

時俄使廓索維慈已回國。八月俄代辦世清。向外務部提出條件。要求中國政府擔任不在外蒙殖民駐兵及設官。未經答復。適武昌起義。東南各省相繼獨立。庫倫於十月間亦宣布獨立。強迫辦事大臣出境。中蒙交通。因之斷絕。十一月俄代辦向我國要求五款。一自庫倫至俄邊境。俄人有築鐵路權。二中政府須與蒙古訂約如下。甲中國不得在外蒙駐兵。乙不得在外蒙殖民。丙蒙人自治。受辦事大臣管轄。三中國治蒙主權。改隸辦事大臣。四俄飭領事官協助擔保蒙人對於中國應盡之義務。五中國在蒙如

有改革。須先與俄國商酌。十一月十五日俄使館函告烏里雅蘇台獨立。限駐烏將軍五日內退出境外。呼倫亦宣布獨立。海拉爾蒙兵犯臚濱府。督隊者爲俄武官。經外務部嚴詞詰責。俄政府始終不認有助蒙情事。迨民國成立。南北統一之頃。正在籌畫進兵蒙古。乃俄使於元年四月間。照會外交部。略稱華官由黑龍江調兵前往蒙古。俄國不能漠視。俄外部亦告我駐俄代表。如中國進兵外蒙。俄當干涉。兩國恐必啟釁。八月科布多失守。十一月七日外交部聞俄政府派駐京公使廓索維慈與庫倫訂約。卽照會俄政府。聲明蒙古爲中國領土。無與他國訂約之權。無論俄蒙訂立何種條約。中國政府概不承認。八日俄使庫朋斯齊詣外交部。面交俄蒙新訂約稿。其關係之處。爲俄國保護外蒙自治。不准中國派兵殖民。及蒙古與中國立約。須經俄政府允許云云。同時並提出草案四條。要求協議。藉以解決外蒙地位。外交總長陸子欣敬請以去年十一月俄代辦所提之五款爲討論之根據。俄使不允。以事隔一年。情勢已變爲口實。此爲中俄直接談判外蒙問題之始。十二月七日。陸總長提出協議草案五條。大致謂

俄國宜尊崇中國在蒙古完全領土主權。及交涉主權。中國治理外蒙按照前清舊例。並不於舊例外在外蒙駐兵設官殖民等語。自元年十一月八日迄二年六月十一日。反覆討論。凡二十九次。最後商定條文六款。大致謂俄國承認外蒙爲中國領土。並不斷絕中蒙歷史上所生之中國各種權利。中國承認外蒙自治。許其有軍備警察之組織權。俄國允許除領署衛隊外不派兵。中國願受俄國調處。用和平之政權。取消外蒙獨立云云。因衆議院多數反對。竟至否決。政府尙欲設法疏通。而湖口事發。蒙案交涉。因此全行中輟。

俄政府乘機頓翻前議。於七月十三日。投文外交部。以中政府有意延宕爲辭。將原議六條全行取消。並用混合主義。另行提出四款。較前議條款尤酷。僅認中國爲蒙古之上國。現勢發生問題。許於日後商議。迨內局稍平。俄使復向外交部提出五款。外交總長孫慕韓寶琦繼續磋商。凡十次。其結果卽十一月五日簽字之聲明文件五款。及聲明另件四款是也。就中規定。中國僅擁宗主權虛名。外蒙內政。既不能干預。整理工商。

復劃爲外蒙之專權。甚至外蒙政治土地之交涉。中國亦須與俄國協商。割科布多十七旗之地。併入外蒙。雖有爲中國領土一部分之明文。而我對於外蒙。實完全立於客位。所得之事實。僅派員攜帶少數衛隊而已。根據聲明另件第三條之規定。遂發生今日恰克圖之三方會議。烏呼噫嘻。

西北邊事廢弛。始於道光中葉。以駐紮蒙古辦事參贊各大臣之簡放。爲調劑理藩院司員之機會。所用者類多滿洲劣員。率領八旗遊民。魚肉蒙民。而蒙古王公因襲爵或年班到京者。理藩院復巧立規例。多方以吮其血。山西商民之在蒙古者。以放債爲營業之主要。重利盤剝。暗無天日。小民無告。坐受欺凌。二百餘年。相沿成習。遂至蒙民上下無不睚眦仇視華官。此外蒙脫離中國之遠因也。至其近因有二。一受外人煽惑。一受倡辦新政之恐嚇。

九月十五日下午二鐘到會。本日爲開會後第一次會議。所議問題。以中俄聲明文件及聲明另件爲根據。中國專使以政府名義。用中俄蒙三文。在會場提出議件導言。

## 中華民國政府提出議件之導言

此次會議性質。乃確定中央與自治區域之交際。而俄國爲之居間。與外交會議不同。此應首先聲明者也。中俄聲明文件互換以來。於茲十月。本專使等深信俄國。早已詳細研究。以助中國達到解釋猜疑恢復聯系之宗旨。此兩種宗旨。中國政府始終抱定不變。人所共知。故本專使等深知雙方意見。一經友邦爲之周旋。不難融洽。而使此會早獲成功。

溯自清初康熙季年。準噶爾恃強倡亂。肆力東侵。喀爾喀四部人民。橫遭殘害。康熙皇帝督師親征。掃除強寇。恢復舊疆。各王公等咸受恩德。舉外蒙全境。悉隸版圖。列爵分土。相承勿替。清季政衰。革命事起。隆裕太后。聰明仁愛。不忍生靈塗炭。舉完全固有領土。委諸今

大總統。以行其強固之統治權。民國政府認定此旨。故凡承受於前清之疆土。不得令有絲毫損失。內蒙各旗。咸喻斯意。全體贊成。毫無間言。外蒙事同一律。其爲中國領土。

之關係。理應繼續。永不斷絕。此等意思。已載在中俄協定聲明文件暨民國二年十一月五日中俄互換照會之中。今日三方會議。發生於聲明文件及照會。即係履行該聲明文件及照會。其已早經外蒙承認。自可斷言。但外蒙迄今。尙無何等之表示。本專使等不得不於開議之始。要求外蒙代表正式確實承認。庶於會議進行。較有根據。此外並提出一款。即外蒙擅自獨立。稱帝。有礙宗主權及領土之統一。應請正式宣布。取消帝號。仍用哲布尊丹巴呼圖克圖名號。並取消共戴年號。遵用民國正朔。至本政府所擬詳細條款。總以中俄聲明文件及照會爲範圍。大旨不外地方自治之地位。鄰邦特別之利益。宗主權及領土上所應有之權利三端。中國合五族爲一家。大總統繼業以來。對於籌邊政策。第一着即在解釋猜疑。恢復聯系。並尊重蒙旗習慣。力除前清弊端。一切事宜。均載在優待蒙古條例。各王公等素性誠樸。深盼洞明斯意。同享安全幸福。俄國既顧全友誼。擔任調停。本專使等尤盼俄專使力爲解釋。俾得美滿之結果也。

外蒙代表達錫札布答云。我蒙古爲保守疆土宗教種族及風俗起見。前與滿清脫離關係。組織立國。並公舉黃教主哲布尊丹巴喇嘛爲皇帝。自獨立以來。迄已四載。業經大俄帝國認爲有權立約。並定有國際協約。及商務專條。今日中國兩專使。要求取消國號帝號。蒙古政府。決不承認云云。中國專使駁以外蒙代表所言。出乎中俄聲明文件範圍以外。究竟何所根據。請其切實答復。外蒙代表請先將宗主權範圍解釋。再行答復。

十九日下午二鐘第三次會議。中國專使提請外蒙帝號年號。與宗主權相抵觸。應先行取消。俄國專使引證墨西哥布加里朝鮮布哈拉等國先例。以爲並無抵觸。並討論額真汗譯義卽爲皇帝二字。外蒙活佛。不應擅用此等名義。

二十三日下午二鐘第四次會議。中國專使聲明因會議便利起見。特根據中俄聲明文件。先行訂立四款如左。

一外蒙承認中俄聲明文件。及民國二年十一月五日中俄互換照會。

二外蒙聲明並無獨立情事。

三外蒙承認取消帝號。仍用哲布尊丹巴呼圖克圖名號。

四外蒙承認取消共戴年號。遵用民國年歷。

外蒙代表重複聲明。對於取消帝號國號問題。萬無討論之餘地。仍堅請先行解釋由宗主權發生之自治外蒙權利義務。兩方均不肯討論。仍不得要領而散。

二十六日下午二鐘第五次會議。中國專使宣言。前期提出要求四款。均具有極充足之理由。俄蒙兩方代表。似尙不甚了解。茲再將各款理由。爲各代表詳述之。要求之第一款。乃此次會議之基礎。否則此會何從成立。外蒙代表。不應發生疑問。外蒙代表。乃以未知宗主權之解釋爲口實。殊難索解。要求之第二款。爲聲明並無獨立情事。而不得取消獨立何也。蓋因俄專使在會。屢次宣言。俄國只承認外蒙自治。並無承認外蒙獨立。可見外蒙之獨立。國際上已無此種事實。若從中國政府方面觀之。外蒙獨立。乃反抗中央。破壞完全領土主權。片時不能聽其存在。前清末年。各省紛紛獨立。脫離前



清政府及民國成立。又合爲一體。其有仍反抗不肯服從者。中央用何種手段對待。其結果如何。外蒙雖遠。當有所聞。第三款所要求者。爲取消帝號。亦毫無疑義。自治地方。不能自設皇帝。宗主權之下。不容有皇帝。中國領土全歸大總統統轄。尤不應有皇帝。至第四款要求取消共戴年號。外蒙既爲中國領土中之自治地方。自不應有年號。至兼用陰歷。係私人習慣。國家可不干涉。外蒙人民。亦可同享此項自由。但公文中。必須用民國年號。係爲尊重正朔。劃一文書起見。此共戴年號之所以不容存在也。

三十日第六次會議。中國專使仍要求先將提出四款。三方通過簽字後。方得再議他款。外蒙代表反對甚力。並堅持保存國號。額真汗名號。及共戴年號。

十月三日。俄專使來談云。貴國提出四款。毫無磋商餘地。惟有一語忠告。將此一筆勾銷而已。外蒙立國。業經四年。此次會議。斷難更改制度。以破壞其已成之政府。

八日第七次會議。俄專使提出草案八條。討論國與地方及政府官吏可汗等字義。九日得庫倫報告。俄蒙訂立鐵路借款各條約。遂派員往諭外蒙代表。以立約利害關

係答稱縱有此事。係在庫倫辦理亦出於不得已之舉。嗣又勸其卽速電阻。允卽遵辦。十四日俄專使來訪。面交節略。略稱奉俄外部電稱。俄國屢向中國聲明。決無合併外蒙土地之意。應轉達中國專使。俄政府承認外蒙之權利。所以迭次遞進。有加無已者。皆因中政府始終不察蒙古實情。三方會議。如無效果。是又強迫俄國實行推廣蒙古政府國際上之地位。及自治發生之權利等語。十五早接外交部來電云。俄庫使密交俄外部致俄專使電。電文與節略所稱大致相同。並囑此次會議。固應根據聲明文件。但亦難過越範圍。希相機和平磋商。免致決裂云云。

十五日第八次會議。約定三方各將草案全分提出。

二十日第九次會議。提出草案二十三條。俄專使提出草案二十一條。外蒙代表提出草案十三條。因討論帝號。爭執甚烈。勢將決裂。電部固請撤使停議。旋接部電。日本交涉異常棘手。望勉爲其難。和平續議。勿致決裂。

二十六日第十次會議。討論協約總引。議定將來締約時。外蒙活佛號應附列 大總

統名號之後。外蒙代表力爭外蒙各部。應用總長名目。中俄兩方均反對。遂商訂會議秩序。應將三方所提草案內。性質相同之條文。彙齊先議。次及兩方條文性質之相同者。其一方獨有之條文。又在其次。爲最後之討論。

三十日第十一次會議。通過第一條。卽外蒙承認中俄聲明文件等語。

十一月五日。第十二次會議。因我要求於第二條條文內加取消獨立句。俄蒙極力反對。外蒙代表要求蒙古國字樣。並先議宗主權及自治權範圍。竟無結果而散。

七日俄專使來轅。談及外蒙界線。並聲明規定條文時。須附列詳細界圖。將來勘界。庶有根據。當答以外蒙界務。聲明文件內已有專條規定。勘界另爲一事。須將來派員就地查勘。方能定出界圖。且聲明文件。既載明無地圖可憑。斷難以此重大問題。憑空臆度。並談及稅務鐵路電綫各問題。兩方意見歧異已甚。又稱外蒙自治權限之內。自應將中國所設郵政。歸還自辦。並由外蒙自製郵票。以期推廣。司法問題亦在外蒙內政範圍之內。他國不得干涉。此次會議不宜作爲討論問題。辯論甚久。不歡而散。

九日第十三次會議。自下午二鐘至六鐘。通過第二條。外蒙承認中國宗主權。俄國承認外蒙爲中國領土之一部分。又通過第三條。外蒙無權與各外國訂立政治及土地關係之各種條約。

十三日第十四次會議。俄蒙兩方要求修改上次通過第三條。並請用自治蒙古字樣。爭論至兩小時。商妥第三條原文不必修改。但於本條文下。加以凡關於外蒙政治土地問題。中國擔任按照中俄聲明另件第二條辦理。

外蒙代表達喇嘛達錫札布因病回庫。另派濟農貝子希爾寧達本定來代。希於宣統三年。曾因事到北京。外蒙獨立後。隨同三音諾彥。杭達多爾濟同遊俄都。三年二月一日。據駐俄劉公使鏡人電告。三音諾彥等在俄都備文照會各國駐俄公使。略稱蒙古獨立。擴張疆界。無論何項宗主權。不經蒙古國政府允准。概不承認云云。各使接到此項照會。大都置之不理。有向沙外部面詢應付者。英使並問是否俄所授意。沙外部答以三音諾彥此舉。不但非俄所使。且大拂俄意等語。

希爾寧達木定來談。見其心地似尙明白。因乘機剴切開導。彼亦頗爲動容。旋稱當日俄蒙訂約。俄國實許蒙古立國稱帝。並組織永遠政府。今日會議。俄竟食言。且俄蒙訂約時。俄未告知中國。中俄聲明文件簽押後。俄亦不知會蒙古。今復根據聲明文件。欲取消蒙古國號帝號。則當日俄蒙所訂商約。是徒將外蒙利益斷送云爾。聽其言論。似頗悔附俄之非計。然蒙人性情多疑寡信。故亦不復向之深談。

二十日第十五次會議。因外蒙代表新到。於會事尙未接洽。未及討論而散。

訪俄專使磋商鐵路郵電問題。俄專使力提劃歸外蒙內政範圍。並稱鐵路俄蒙已訂立協約。無庸提議。電綫爲外蒙產業。亦在討論範圍之外。至郵政問題。中國原設郵局。可以不動。但移歸外蒙管轄。使用外蒙郵票。再三爭執。毫無結果而散。

近日天氣甚冷。早晚寒暑表均降至零度下三十度。

二十三日第十六次會議。中俄兩方通過第四條。卽外蒙呼圖克圖受大總統冊封。用民國年歷等語。外蒙代表聲明俟自治權討論後。再議承認此條。



二十六日第十七次會議。我提出外蒙鐵路郵電各政。爲國防交通起見。應歸宗主國辦理。自不能列入外蒙自治範圍。並提議外蒙如有內亂。中國有權派兵前往。並得隨時調遣外蒙自練之兵隊。外蒙代表根據聲明文件第三條。駁以中國承認外蒙自行管理內政。及整理本境工商各事宜之專權。則鐵路郵電。自應由外蒙自辦。俄國專使亦以中國草案第九條。與中國業經承認不派兵赴外蒙之約相牴觸。彼此相持。逾時始散。

二十七日接外交部電云。中央派兵平治外蒙內亂。限制聘用外人佐理軍務。此時聲明。恐招俄忌。似可姑置。

三十日第十八次會議。討論第五條。外蒙與他國訂立工商條約。我要求須經中政府核准。方生效力。俄專使反對甚力。俄蒙兩方。將該條通過。我國方面否認。並聲明將以上所議。概行取消。

十二月三日第十九次會議。我要求先議鐵路郵電問題。俄專使提出條文云。外蒙有

權設立及辦理自己郵政。但擔任在其境內所有俄國中國已設郵政。照舊保存。我提出修正條文如下。中國政府有權在外蒙設立郵政。並得隨時推廣。外蒙代表反對。遂約明將郵政問題。展期再議。

十日第二十次會議。俄專使提出正式宣言云。根據中俄聲明文件所規定之外蒙自治政。外蒙有自行處理鐵路郵政等權。本專使實無討論以上問題之全權等語。當駁以是否應歸內政。亦應在會討論。方能解決。俄專使堅持此爲聲明文件業經解決問題。不能提議。並要求另議他款。遂不歡而散。是晚電告外交部。郵政條文討論已有頭緒。俄使遽行取消。迹近有意破壞。借款密約已面詰外蒙代表。直認不諱。數目三百萬羅布。以商稅金鑛及各種出產爲抵押。似此外蒙利權。俄已壟斷殆盡。如必遷就了事。只有討論虛文。不如暫行停議。另擇地點。再圖補救。

十二夜外交部來電云。昨准俄庫使面交節略。與俄專使宣言大致相同。已轉電我駐俄劉使。向俄政府磋商。

十五日外交部來電云。鐵路郵電問題。若會議難得要領。祇有另備照會聲明彼此不相干涉。便可續議他款。免礙進行等語。遂與俄專使往返磋商。迄未就緒。最後於二十一日照部意備文面交俄專使。彼仍堅持無權照辦。允電俄京請示。二十四日俄專使面交節略。以互換照會一事。不能在恰克圖辦理。並稱此等問題。係中俄對蒙政策。應俟三方會議完竣後。由兩政府另議。

三十一日第二十一次會議。重行討論第五條。外蒙要求於原條文內。加以外蒙有權辦理民事軍事宗教各政。我方面極力反對。未得成議。

四年一月一日電賀 大總統新禧。旋接公府內史監電復。電已代呈。奉諭覽之嘉悅。福祉同膺等語。

四日第二十二次會議。通過第五條。承認外蒙有辦理內政。及訂立工商條約權。第六條中俄不干涉外蒙自治內政。

五日接庫倫報告云。庫倫黃寺於去歲十二月二十二日忽遭火患。寺爲活佛失明。建

以禮福。有佛萬尊。同付一炬。所度經卷。盡成灰燼。去年十月四日。庫倫新建陸軍衙門。不戒於火。損失甚鉅。又俄廠近代外蒙印鑄錢幣紙幣。外蒙將實行徵兵制度。以四萬名爲額。所聘教練官員。均係俄人。薪俸在借款項下扣付。

八日第二十三次會議。討論第七條。中國駐庫大員等所帶衛隊數目。第八條俄國駐庫領事等所帶衛隊數目。

十二日第二十四次會議。討論第九條中國駐庫大員在禮節上之地位。又第十條中國駐庫大員等對於外蒙有最高監察權。

十八日第二十五次會議。外蒙代表提出詞訟條文。在外蒙境內之中蒙詞訟。用中蒙會審制。在中國境內之中蒙詞訟。亦照此辦理。當經痛駁。並告以此種條文。不能爲討論之根據。俄專使提出修正案。以在外蒙境內之華人與華人。及華人與蒙人民刑訴訟。均由蒙古審判衙門。按照蒙古法律審理。三方辯論甚久。旋以三方意見大相懸殊。非各另請訓條。無從磋商。遂約定下次另議稅則問題。是日並備中西文宣言在會聲

明。凡有在會提議關係外蒙區域以外。或關係中俄聲明文件範圍以外之各問題。中國專使均無討論之全權。

二十二日第二十六次會議。討論稅則問題。我主張完全免稅。俄蒙兩方主張值百抽五。

二十六日第二十七次會議。仍討論稅則問題。議論甚多。各不相讓。仍無頭緒。

二月一日第二十八次會議。我仍堅持免稅。俄專使提出草案。以中國商民運貨入外蒙。無論何種出產。概無關稅。但須照蒙人所納現有及將來各項貨捐。外蒙商民運貨入中國。無論何種出產。亦概免稅。但應交納中國現有之各項貨捐。當經逐層駁復如下。一外蒙古概無關稅一語。不甚妥協。蓋恐誤會爲中國政府承認外蒙設關。二外蒙現行值百抽五之重斂。中國政府不能允許。若再不明定數目。恐將來更生枝節。三外蒙商民運貨入內地。應納捐稅。自係當然之事。不應提及。外蒙代表聲稱。現在情形。除煙酒兩項值百抽二十外。其餘各貨值百抽十。嗣後中國商民之請求。暫准減爲值百



抽五。烟酒則值百抽十。現銷路已通。商務逐漸發達。仍擬將此項稅則。逐漸加增。此乃自治範圍以內之專權。即駁以外蒙自治權。僅能對於蒙民行使。關於中國商民權利之貨捐。非經中國同意。不能妄自武斷。俄專使遂提出折衷修正案。以中國商民運入外蒙貨物。應照中國內地捐交納。該內地捐價單。由外蒙官府規定。但須徵求中國駐庫大員同意。我仍要求明定貨捐數目。俄國專使提及值百抽二五。外蒙代表反對。謂定立貨捐數目。爲其自治官府之專權。故對於中俄兩方所商之數目。不能同意。

接庫倫探報稱。舊歷臘月二十六日。外蒙活佛以杭達多爾濟私自飲酒。有違禁令。當將五加皮酒罈一。令杭達親王懸帶胸前。遊行內外兩倉。並令沿途自行聲說犯罪原委。以儆效尤。至新正初七日。杭達罪滿入謁。活佛賜酒痛飲畢。於八鐘乘馬回府。行至中途。七竅流血墜馬而死等語。俄政府因歐洲戰事。全國禁酒。而外蒙亦於庫倫恰克圖買賣城一帶。遍貼告示。禁止商人售賣酒類。告示中載有京城外務部接俄國總領事照會。禁止賣酒。亦應一律禁止等語。因人成事。至爲可哂。

五日第二十九次會議。仍討論稅則問題。俄國專使忽翻前議。聲明將第二次修正條文取消。並堅持第一次提出之原條文。當經詰問理由。俄專使謂修正條文。未得同意。只得仍就原條文討論。又告以上次會議。未能解決之問題。僅貨捐數目而已。正在粗得頭緒。何又反覆取消。致礙進行。倘俄專使必堅持其原擬條文。則中國專使不得不堅持原有草案。即中國商民。按照俄國商民。享受同等利益。一律免稅。爭論甚久。不得要領而散。

九日第三十次會議。仍繼續討論稅則問題。俄專使堅持原條文甚力。毫無磋商餘地。抱定稅則爲外蒙內政。外蒙有自行管理之專權。不能由三方定出貨捐數目。反覆辯論。我專使重行申述。俄政府不能變更意見。仍無頭緒而散。

十六日第三十一次會議。聲明現奉政府回電。仍令堅持中國在外蒙商民。應享有無論何項稅捐。概不交納之權。俄專使答以俄政府亦堅持己意。尊重聲明文件第三條。外蒙有自行辦理各項內政之專權。即有自定貨捐數目之權。但稅則問題。討論業經

六次。三方意見愈去愈遠。卽再繼續討論。恐仍毫無效果。不如改議赦罪或界綫問題。我對於討論赦罪之提議。不表同意。遂允先議界綫。並宣言在稅則問題未解決以前。未經中政府允准之各項稅捐。中政府均視爲不合例之舉動。一概不能承認。外蒙代表忿然作色曰。外蒙獨立。原亦未經中國同意。但稅則問題。確是外蒙自治官府不移之權。中政府不應干預。卽駁以外蒙此項自治權。只能施諸外蒙人民。但對於宗主國人民。外蒙絕無自定稅則之權。仍無結果而散。

十九日接外交部電復。現值中日交涉喫緊。俄專使屢翻前議。另提條款。自在意中。迭准來電。均向俄使交涉。據稱稅則詞訟。均屬外蒙內政。除電駐俄劉使切商俄政府外。先此電聞。

十九日第三十二次二十六日第三十三次三月四日第三十四次各會議。均討論界綫問題。

三月八日第三十五次會議。三方通過第十一條界綫條文。外蒙提議討論赦罪及信

仰黃教之自由承認活佛爲黃教之教主各問題。當經嚴辭拒絕。

十二日第三十六次會議。重行討論稅則問題。宣言稅則問題。討論多次。各方面所有理由。均已發抒無遺。應請俄專使另行提出折中之條文。務須訂明貨捐數目。爲討論之基礎。俄專使仍堅持原條文。並絕對拒絕訂明稅則數目。我仍要求就俄專使第二次修正條文討論。俄專使答以該條文已奉政府訓令取消。

十五日第三十七次會議。俄專使仍堅持其第一次提出之原條文。並稱俄政府意見。該條文既可保全各方面之利益。亦不違背外蒙之自治權等語。當經徵引國際條約。及中俄商務條約之前例。堅持在條文內。載明貨捐數目。俄專使反對甚力。並堅持其原條文之字句不能更改。卽駁以俄專使所稱原條文一字不能更改。則此約便非互相協商而定。直係以一方之命令而定。遂略爲修正。俄專使不表同意。並仍堅持不能更改。我遂聲明將本日所議各讓步之點。全行取消。以後當另行開始討論。

十九日第三十八次會議。俄專使仍堅持原條文。我遂正式備文宣言如下。稅則問題。

會議多次。中國方面竭力退讓。已至極點。對於俄國條文。幾已全文承認。惟將字句稍加修改。不意俄專使節節爲難。得步進步。將自己修正條文。任意取消。堅持原文。雖字句間亦不肯稍有更改。此等舉動。俄專使是何用意。無從而知。無論何處會議。從未有方面提出之條文。不允他方面修改之理。若堅持己見。豈復成爲會議。俄專使既如此堅持。中國專使惟有將屢次之讓步。宣布取消。亦堅持其原草案之條文云云。旋經俄專使復將其原條文重行朗讀。並詢中蒙兩方專使是否同意。外蒙代表聲明同意。並請照原文通過。我遂怫然離席散會。後接外交部電稱。日昨俄庫使來部。面稱提議稅則詞訟兩問題。如不議決。恐須停議等語。現在中日交涉吃緊。務望設法勉力解決。免致功敗垂成。且礙大局云云。

三月二十二日。第三十九次會議。外蒙代表聲稱如三方對於稅則問題。願照俄專使所提原文通過。則外蒙對於免納雜捐問題。亦允讓步。遂提出條文如下。自治外蒙官府擔任所有居住外蒙境內之中國工人。免納現行之所得捐云云。遂告以俄專使提



出條文第二段。有外蒙運入中國無論何種出產二語。包括太廣。如此則將來俄國貨物。亦可由外蒙運入中國。免納關稅。顯係破壞中國稅務全局。無論如何。不能承認。至外蒙將不合例之雜捐豁免。範圍僅指工人所得捐而言。何得視為讓步。應改爲無論何種名目。現行及將來添設之各項稅課雜捐。一概免納。此外應於原條文內。加以外蒙自治官府。亦不得強令中國商民領取護照。及與護照相類之官紙。外蒙官吏。無論何時何事。均不得侵犯該商民之住所商店貨棧。及其他駐屯地點。俄蒙兩方反對甚力。俄專使並謂不得侵犯一節。係治外法權問題。此次會議。係商定外蒙古在政治上之地位。並恢復中蒙之親睦關係。並非在國際法上發明新學理。以研究中國人民在外蒙古有治外法權之享受。卽答以現所討論者。乃現勢發生實地經驗問題。所要求者。不過中國人民。在外蒙所處之地位。與他國人在中國及俄國人在外蒙之地位相等。因自外蒙獨立以來。中國人民之在外蒙者。大受外蒙地方官吏之虐待。不得不籌所以保障之方。俄專使謂以上所論。已出三方會議範圍之外。斷不能討論。歐美各國

在東方享有治外法權。乃根據條約而發生。外蒙爲中國之領土。如援用兩國訂約成例。則外蒙之視中國。直同外國。顯與中俄聲明文件相牴觸。復駁以中國人民。在外蒙應享治外法權。非援外國訂約成例。乃因宗主權發生應有之權利。蓋他外國人民之在外蒙所享權利。斷不應較優於外蒙之宗主國人民也。

二十六日第四十次會議。外蒙代表宣言。上次會議。原爲與中國恢復和睦。及會議進行起見。特將工人所得捐豁免條文提出。以示讓步。惜中國專使輕視此舉。反提出中俄聲明文件範圍外之過大要求。外蒙方面。不得不將所讓步取消。俄專使復將其原條文朗誦。要求同意。經我拒絕。俄專使遂聲明稅則問題。已無再商餘地。下次會期。勢難預定。答以既無轉圜餘地。只得請俄蒙兩方。將所有未決各條文。同時提出。作最後之討論。如各方面萬難同意。即可決計停議。俄專使不贊同。並稱停議問題。應由各方面政府商定。但未接中國專使對於貨捐條款同意之答覆以前。不能預定下次會議日期等語。是晚六鐘。發外交部電報告情形。並力陳俄專使所提條文。內有將來添設

四字。漫無限制。無論何種出產一句。包括各國出產而言。流弊滋多。萬難遷就。縱此次極力退讓。承認全文。俄欲無厭。得寸進尺。再四籌畫。罷議最爲上策。所失仍一外蒙。如必勉強遷就。勢必牽涉外蒙以外之利益。恐於大局有礙。如政府必不得已。顧全邦交。則不妨暫時撤使停議。俟日本交涉了結後。再行派員續議。誠爲兩全之道。

二十八日有吉林新城縣人盧國邦來轅求見。當由陳顧問士可接見。據稱來自庫倫。與陶什陶爲友。因內蒙投附外蒙之兵隊。在張家口通庫倫大道上。及烏珠穆沁一帶逗遛者。尙有六千餘人。均帶有軍械藥彈。彼等籍隸內蒙。思歸故土。聞會議將竣。故特來探詢中政府將來對於該兵隊等。能否赦其罪過。並如何安插。當經陳顧問答以政府對於彼等罪狀。或可加恩不事追究。至安插與否。政府自有辦法。此間無從逆料云。是晚卽將情形函報外交部。並陳此案俄專使要求赦罪。業經兩次。關係自屬甚鉅。但此等兵隊。既經附逆。罪狀本不可輕赦。且在外蒙駐紮有年。深受煽惑。一經赦回。將來散處內蒙各地。實爲禍根。補救之法。似應先事籌畫。一俟全數退回內蒙。編成隊伍。

分佈於俄國勢力範圍外之各地如川邊或東南各省庶可消患無形。

三十日接外交部電覆。稅則事經梁督辦面商庫使。將原條文後段修改如下。外蒙商民運土貨入中國內地。亦照華商完納現在或將來添設各項貨捐。但洋貨由外蒙運入者。須照光緒七年陸路通商條約辦理。日本交涉。尙無結果。若竟撤使停議。於我未必有利。務望善體此意。和平續商。早日結束爲盼。

四月五日第四十一次會議。第十二條稅則條文。照部電原文通過。並商定嗣後不用會議錄。會期可以較密。

六日第四十二次會議。俄專使提出第十三條華民與華民訴訟。第十四條中蒙訴訟。第十五條俄蒙訴訟。第十六條中俄訴訟。

八日第四十三次會議。討論訴訟條文。俄專使忽提出外蒙電報問題。並要求先議。當經嚴詞拒絕。不允討論。

十一日俄專使來轅會晤。極力要求先定電線條文。並云如必堅拒。則訴訟各條文。俄

政府勢必變更前議。望再從長斟酌。

十二日第四十三次會議。俄專使仍提議電報問題。及赦罪蒙人自由旅行居住各問題。我方面提議郵政台站雜捐賠償損失交還官產各問題。

十五日第四十五次會議。俄專使提出電報條文。及中國大員住所衛隊地段條文。並稱郵政台站問題。不能討論。雜捐條文。既經外蒙代表宣布取消。俄政府亦認該問題爲外蒙內政之專權。不應列入條文。

十六日第四十六次會議。俄專使聲明第十六條中俄訴訟條文。俄政府允否照改。尙未得有回電。其結果專視電綫條文之能否滿意爲準。並允將郵政台站兩問題請示政府。但恐未必允准。

十七日下午三鐘往俄專使行轅會晤。俄專使提出四款。一雙方赦罪。服從外蒙之人。由中國赦免。服從中國之外蒙人。由外蒙赦免。二爲保存內外蒙人民遊牧。中政府擔任不在與外蒙交界之內蒙各旗殖民。前往庫倫參拜教主之蒙人。中政府亦不得阻



止。三中俄聲明文件另件俄蒙商務專條繼續有效。四本約於簽字日生效力。以法文爲主。並稱此外別無他款。當駁以內蒙邊界不殖民一條。軼出會議權限範圍。早經聲明無權討論。俄專使答此條如不允議。難免決裂。庫使當已與北京外部接洽。務必電詢意見。復經嚴詞拒絕。並告以此等條文。不在會議應議範圍。萬不能電達政府。俄專使云如不允受商。予當電請政府示期罷議。但本會決裂。應由中政府負完全責任云云。是晚將情形密電報告。遂自是停議。彼此亦不復往來。

二十九日接外部電。殖民問題。屢經政府婉商。庫使取消。昨據面交俄廷電訓。有交界巡拜兩問題。忠告中國政府承認。以便繼續會議。茲已商妥。由部備文聲明。略稱將內外交界線。留爲本地人民遊牧之地。至里數範圍。俟劃界時同時詳議。

五月八日俄報載中日交涉。勢將決裂。日本政府已向中國政府遞送最後通牒。並限四十八點鐘答復。是晚電詢王述勤司長。此項消息是否確實。

九日早十鐘俄邊界官大佐廓米薩爾來訪。稱中日交涉日緊。萬一決裂。日本因與英

國聯盟。在俄方面已認爲聯合軍團體。中俄兩國雖未失和。然亦不能漠視。今日所能奉告者。如中日兩國不幸失和。則貴專使行轅與北京政府便不能自由通電。此外尙有如何辦法。政府訓條。此時尙未提及。

十日下午三鐘往俄專使行轅會晤。磋商中俄訴訟郵政台站雜捐各條。並赦罪巡拜兩事。用照會聲明。於本約簽字日互換。俄專使均允受商。但對於雜捐堅持甚力。

十二日下午三鐘俄專使來轅會晤。磋商赦罪照會稿。中俄訴訟電報郵政台站大員住所衛隊地段各條。因電報問題。中國方面主張緩訂。俄專使大加反對。並稱如將此情形報告俄政府。恐以上所讓各條。亦將全行取消。遂商妥赦罪用單方照會。內刪去保存王公所得外蒙給予封號。及享受舊有權利二句。中俄訴訟條文內刪去天津條約一段。郵政台站。均訂專條。並繕約格式等事。

十四日上午十一鐘接外交部電略稱電線事。交通部主持甚力。本部權衡輕重。主張從速了結。應請婉商密使。於第十七條原文下。詳加解釋。一說明庫恰張一段。某局應

歸外蒙所有。二叻林烏得兩局。須待內外蒙界綫劃清後。再歸外蒙管理。三中國設立費用。應由外蒙備款收買。希斟酌審慎提商。萬勿因爭執致生異議。餘款甚妥云云。當即將以上所列辦法三端。另繕手摺。於下午三鐘往訪俄密使。彼云十二晚已接庫使由北京來電云。電綫事外交部總長面允。已無異議。電恰照辦。何以中國政府又復翻覆。遂拒絕討論。不願聽聞。交以手摺。復被拒絕接收。並稱中政府既有意爲難。橫生枝節。予不得已惟有將已議之郵政台站訴訟各條。全行取消。一兩日內。即見事實。幸勿後悔。態度倨傲。詞氣決絕。爲從來所未見。予與植臣石孫彬臣皆氣憤填胸。忍辱而出。遂將情形發電報告。

十五晚十鐘俄密使送來照會一件。內略稱中國專使。違背中國外交總長陸徵祥面允俄國公使電綫照辦之議。本專使亦將原議之郵政台站兩條變更。先此警告等語。十六早恰克圖買賣城。我郵務局長王書聲來轅云。本日蒙古衙門。派人來傳。並令將郵局即時停閉。當告以尙有未發未收信件。非數日不能清理。遂准展限三日。完全停

閉。

是日下午四鐘接外交部電。電綫事恰城既無磋商餘地。尤恐牽動他款。自應權衡輕重。照協定條文通過。以便早日簽字。至劃清段落。及電局事。應請聲明由中央政府與俄庫使明訂等語。當即備文向俄專使聲明。

十七日下午三鐘俄專使來轅會晤。重行商定二十二條字句。及赦罪照會稿。並訂於二十日上午十鐘開議。正式通過。

二十日第四十七次會議。俄專使聲明原議本日將全約條文正式通過。現因電綫段落。及電局劃分問題。正由俄庫使與中國政府商議。須俟議定辦法再行定期開會。

二十三日接俄專使照會稱。接收電局期限。俄政府原擬簽約後三四個月辦理。因中國政府提議以六個月爲期。現奉俄政府訓令。已允照辦。至劃分電綫段落。則仍照第十七條所載之專門委員會辦理。中國政府如無異議。即可開會通過。

二十六早接外交部電稱。已與庫使商定接收電局辦法。並將會同擬定互換照會法



文底稿電示。所定辦法。與俄專使二十三日照會所載各節。一一相同。卽由范參贊。將法文照會底稿抄示密使。請定會議。密使云俄京北京均未有電來。不便遽行定期。范參贊駁以二十三日照會所云。只候中國政府同意。便可定期。何以又復翻覆。彼仍堅持候電。詞氣吞吐。

是日午刻發外交部電報告本日情形。並云我既照允。彼復遷延。揣其用意。似電局事既經交通部提醒。彼特於未簽約前要求外蒙。先訂讓與電綫密約。致需時日。否則或另有他故。乞再催庫使。免復另生枝節。

二十八日下午三鐘開會。爲第四十八次會議。正式通過全約二十二條。及互換照會稿二件。並定六月七日簽約。五鐘電達外交部報告。並稱全約二十二條。如蒙依議准予簽字。卽乞呈請大總統給予簽約全權。並候電示遵辦。

二十九日下午二鐘。三方參贊會同討論漢文約稿。

三十日上午十鐘。三方參贊會同討論蒙文約稿。

三十一日下午二鐘。因昨日三方參贊討論蒙文約稿。彼此意見不合。續開半正式會議。蒙文中自治譯爲自主。宗主權譯爲限主權。均無相當字義可譯。遂改用法文原字譯音。並商定中俄約本。各用本國領銜。外蒙一分。中俄法蒙四文。均由中國領銜。外蒙代表要求約內並列蒙歷。不得已允照本協約第四條所載辦理。准於蒙文一分。第二十二條條文後。先列中華民國年歷。次列俄歷。三列中華民國四年外蒙己酉月日云云。並約六月四日。三方參贊會同校對四文協約正本。

六月四日未刻。風雪大作。四山皆白。入夜稍霽。

七日早九鐘到會簽約。十一點三刻散。互換照會二件。發呈大總統外交部電各一件。十一鐘一刻啟程。與植臣專使同乘三馬雙輪車。望恰克圖河口進發。沿途馬蘭花盛開。綠紫相映。亘十餘里。三鐘抵河口。計行華里五十。四點開舟。沿色楞格河行。夜三鐘抵上烏丁斯克。遂登陸易火車行。

十七日上午八鐘四十分抵京。是日卽舊歷端陽節也。

恰克圖會議。正式開會凡四十人次。往來會晤談判。亦不下四十次。都九閱月有奇。經過情形。會議錄外。有王君石孫之問答記載可攷。不復贅述。就中所歷之大波折有三。一鐵路郵電問題。十二月十日俄專使無故取消已議條文。十二日私與外蒙代表簽訂電綫鐵路條約。蔑視中俄聲明文件。悍然置我國方面於不顧。政府顧全大局。不肯決裂。雖停議二十日。函電詰責。卒無效果。俄人自是知我易與。失敗之機。已伏於此。二稅則問題。提議之始。頗可磋商。免稅雖不可冀。而值百抽二五已無異詞。乃日本交涉發生。俄人遽變態度。推翻前議。局中人繫念民艱。出全力以操縱之。反覆爭持。斷續討論。費時最久。卒至讓步。政府委曲求全之意。及向之進退措施之道。舉爲俄人所窺。遂密移而立於被動之地位。三內外蒙交界不殖民問題。我雖嚴詞拒絕。彼以然否爲會議成敗關鍵之條件。停議半月。政府卒許備文承認大綱。以期和平解決。然會事亦從此漸告終局矣。俄人提議事項。軼出聲明文件範圍。其最重要者亦有三。一稅則條文。要加無論何種出產。運入中國一語。按何種二字。法文可訓爲何地或何方。意在朦混。

希圖輸入俄貨。二中俄訴訟條文。以咸豐七年天津條約第八條。另加解釋。意在將華洋訴訟轉轄宿案。藉此間接解決。破壞我司法前途。牽動各國會審條約。三內外蒙交界不得殖民條文。除第三案另商辦法外。其餘兩項。雖力爭取消。然亦得不償失。溯自通商以來。凡與外國訂約。向由單方提出條款。我國潛就而損益之。此次大總統面授機宜。外交部預擬草案。實爲我國議約之創舉。然徒恃筆舌之爭。無實力爲折衝之後盾。終不能使其就範。則一昨日已死。來日方長。今日之所以有此協約者。前此放任外蒙之結果也。既有今日之協約。或亦後此挽回外蒙之原因也。

中俄蒙協約

大中華民國

大總統

大俄羅斯帝國

大皇帝



外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗誠願將外蒙古因現勢發生之各問題  
公同協商解決各派全權專使如左

### 大中華民國

大總統特派都統銜畢桂芳

少卿銜上大夫駐墨西哥特命全權公使陳籙

### 大俄羅斯帝國

大皇帝特派駐蒙古外交官兼總領事國務正參議官亞歷山大密勒爾

外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗特派司法副長額爾德尼卓囊貝子希  
爾寧達木楚財務長土謝圖親王察克都爾札布爲全權專使各專使將所奉全  
權文憑互相校閱俱屬妥協議定各款如下

### 第一條

外蒙古承認民國二年十一月五日（俄歷一千九百十三年十月二十三號）中

俄聲明文件及中俄聲明另件。

### 第二條

外蒙古承認中國宗主權。中國俄國承認外蒙古自治。爲中國領土之一部份。

### 第三條

自治外蒙。無權與各外國訂立政治及土地關係之國際條約。凡關於外蒙古政治及土地問題。中國政府擔任按照民國二年十一月五日（俄歷一千九百十三年十月二十三號）中俄聲明另件第二條辦理。

### 第四條

外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗名號。受大中華民國

大總統冊封。外蒙古公事文件上。用民國年歷。並得兼用蒙古千支紀年。

### 第五條

按照民國二年十一月五日（俄歷一千九百十三年十月二十三號）中俄聲明

文件第二及第三兩條。中國俄國承認外蒙自治官府有辦理一切內政。並與各外國訂立關於自治外蒙工商事宜國際條約及協約之專權。

#### 第六條

按照聲明文件第三條。中國俄國擔任不干涉外蒙古現有自治內政之制度。

#### 第七條

中俄聲明文件第三條所規定中國駐庫倫大員之衛隊。其數目不過二百名。該大員之佐理專員。分駐烏里雅蘇台科布多及蒙古恰克圖各處。每處衛隊不過五十名。如與外蒙古自治官府同意。在外蒙古他處添設佐理專員時。每處衛隊不過五十名。

#### 第八條

俄國政府遣派駐在庫倫代表之領事衛隊。不過一百五十名。其在外蒙古他處。已設或將來與外蒙古自治官府同意添設俄國領事署或副領事署時。每處衛

隊不得過五十名

### 第九條

凡遇有典禮及正式聚會。中國駐庫倫大員。應列最高地位。如遇必要時。該大員有獨見外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗之權。俄國代表亦享此獨見之權。

### 第十條

中國駐庫倫大員。及本協約第七條所指在外蒙古各地方之佐理專員。得總監視外蒙自治官府。及其屬吏之行爲。使其不違犯中國宗主權。及中國轄其人民在自治外蒙古之各種利益。

### 第十一條

自治外蒙區域。按照民國二年十一月五日（俄歷一千九百十三年十月二十三號）中俄聲明另件第四條。以前庫倫辦事大臣。烏里雅蘇台將軍。科布多參



贊大臣所管轄之境爲限。其與中國界綫。以喀爾喀四盟。及科布多所屬。東與呼倫貝爾。南與內蒙。西南與新疆省。西與阿爾泰接界之各旗爲界。中國與自治外蒙之正式劃界。應另由中俄兩國及自治外蒙古之代表會同辦理。并在本協約簽字後二年以內。開始會勘。

## 第十二條

中國商民運貨入自治外蒙古。無論何種出產。不設關稅。但須按照自治外蒙古人民所納自治外蒙古已設及將來添設之各項內地貨捐。一律交納。自治外蒙商民。運入中國內地各種土貨。亦應按照中國商民一律交納。已設及將來添設之各項貨捐。但洋貨由自治外蒙運入中國內地者。應按照光緒七年（一千八百八十一年）陸路通商條約所定之關稅交納。

## 第十三條

在自治外蒙古中國屬民。民刑訴訟事件。均由中國駐庫大員及駐自治外蒙古

各地方之佐理專員審理判斷。

#### 第十四條

自治外蒙古人民與在該處之中國屬民民刑訴訟事件均由中國駐庫大員及駐自治外蒙古各地方之佐理專員或其所派代表會同蒙古官吏審理判斷如中國屬民爲被告者或加害人自治外蒙古人民爲原告者或被害人則在中國駐庫大員及駐自治外蒙古各地方之佐理專員處會同審理判斷如自治外蒙古人民爲被告者或加害人中國屬民爲原告者或被害人亦照以上會同辦法在蒙古衙門審理判斷。犯罪者各按自己法律治罪。兩造有權各舉仲裁和平解決爭議之事。

#### 第十五條

自治外蒙古人民與在該處之俄國屬民民刑訴訟事件均按一千九百十二年十月二十一號俄蒙商務專條第十六條所載章程審理判斷。

## 第十六條

所有在自治外蒙古中俄人民民刑訴訟事件。均照以下規定審理判斷。如俄國屬民爲原告者。或被害人。中國屬民爲被告者。或加害人。俄國領事或親往或由其所派代表會審。與中國駐庫大員。或其代表或駐自治外蒙古各地方之佐理專員有同等權利。俄國領事或其所派代表。在法庭審訊原告者及俄國證見人。其被告者及中國證見人。經由中國駐庫大員。或其代表。或駐自治外蒙古各地方之佐理專員間接審訊。俄國領事或其代表。審查證據。追求償債保證。如認爲必要時。得請鑑定人證明兩造事實之真偽。並與中國駐庫大員。或其代表或駐自治外蒙古各地方之佐理專員。會同擬定及簽押判決詞。中國官吏。有執行判決之義務。

如俄國屬民爲被告者。或加害人。中國屬民爲原告者。或被害人。中國駐庫大員。及駐自治外蒙古各地方之佐理專員。或親往或由其所派代表。亦可在俄國領

事署觀審。俄國官吏有執行判決之義務。

### 第十七條

因恰克圖庫倫張家口電綫之一段。經過自治外蒙境內。故議定將該段電綫。作為外蒙自治官府之完全產業。凡關於在內外蒙交界設立中蒙派員管理之轉電局。詳細辦法。并遞電收費章程。及分派進款等問題。另由中國俄國及自治外蒙古所派代表組織之。特別專門委員會商定。

### 第十八條

中國在庫倫及蒙古恰克圖之郵政機關。仍舊保存。

### 第十九條

外蒙自治官府給與中國駐庫大員。及駐烏里雅蘇台科布多蒙古恰克圖之佐理專員。暨其屬員人等必要之駐所。作為中華民國政府之完全產業。并為該大員等之衛隊。在其駐所附近處。給與必要之地段。



## 第二十條

中國駐庫大員及駐自治外蒙古各地方之佐理專員暨其屬員人等使用外蒙古台站時可適用一千九百十二年十月二十一號俄蒙商務專條第十一條之規定辦理。

## 第二十一條

民國二年十一月五日（俄歷一千九百十三年十月二十三號）中俄聲明文件聲明另件及一千九百十二年十月二十一號俄蒙商務專條均應繼續有效。

## 第二十二條

本約用中俄蒙法四文合繕各三份。於簽字日發生效力。四文校對無訛。將來文字解釋以法文爲準。

大 中 華 民 國 四 年 六 月 七 日  
俄 歷 一 千 九 百 十 五 年 五 月 二 十 五 號  
訂於恰克圖。

致俄蒙專使照會

大中華民國會議

外蒙事件

全權專使

都少卿

街上大夫駐墨西哥特命全權公使

統

爲

照會事照得本日簽定關於自治外蒙古之中俄蒙協約本專使等奉有本國委任以

政府名義向

貴專使聲明如下

於本中俄蒙協約簽字日中華民國政府特准將所有附從外蒙自治官府之各蒙人

加恩完全赦罪並准內外蒙人民照舊在該地方自由往來居住蒙人前往庫倫爲宗

教上之巡拜外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗時中華民國政府並不加以阻

止

以上各節相應照請

貴專使查照須至照會者

右

照

會

大俄國恰克圖三方會議全權專使駐蒙古外交官兼總領事密

外蒙古自治官府全權專使

司法副長卓囊貝子希爾車達木定  
財務長土謝圖親王察克都爾扎布

中 華 民 國 四 年 六 月 七 日

俄國專使照會

大俄國恰克圖三方會議全權專使駐蒙古外交官兼總領事密爲

照覆事本日准

照稱照得本日簽定關於自治外蒙古之中俄蒙協約本專使等奉有本國委任以政府名義向貴專使聲明如下於本中俄蒙協約簽字日中華民國政府特准將所有附從外蒙自治官府之各蒙人加恩完全赦罪並准內外蒙人民照舊在該地方自由往來居住蒙人前往庫倫爲宗教上之巡拜外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗時中華民國政府並不加以阻止等語本專使業經閱悉相應照覆貴專使等查照可也須至照會者

右

照

覆

大中華民國全權專使

都少卿街上大夫駐墨西哥特命全權公使陳舉

俄歷一千九百十五年五月二十五日即西歷一千九百十五年六月七日

外蒙專使照會

外蒙自治官府全權專使

司法副長卓囊貝子希爲  
財政長土謝圖親王察爲

照覆事於本日接准

貴專使照會內開照得本日簽定關於自治外蒙古之中俄蒙協約本專使等奉有本

國委任以政府名義向

貴專使聲明如下

於本中俄蒙協約簽字日中華民國政府特准將所有附從外蒙自治官府之各蒙人  
加恩完全赦罪並准內外蒙人民照舊在該地方自由往來居住蒙人前往庫倫爲宗  
教上之巡拜外蒙博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗時中華民國政府並不加以阻止



以上各節相應照請貴專使查照等因准此相應照覆

貴專使查照須至照覆者

右

照

覆

大中華民國全權專使

都察院卿銜上大夫駐墨西哥特命全權公使陳

大中華民國四年六月

日外蒙乙卯年四月

日

互換照會

大中華民國會議

外蒙事件全權專使都察院卿銜上大夫駐墨西哥特命全權公使陳爲

照會事照得本日簽定關於自治外蒙古之中俄蒙協約本專使等奉有本國委任以政府名義向

貴專使聲明如下

茲協議完備按照中俄蒙協約第十七條所載張家口庫倫恰克圖電綫內經由外蒙段落之各電局應於中俄蒙協約簽定後最多不得過六個月由中國局員劃歸蒙古

局員管理又中蒙電綫連接點應由該中俄蒙協約第十七條所載之專門委員會定之

以上各節除由本專使等照會

外蒙古大俄國專使外相應照請

貴專使查照須至照會者

右

照

會

大俄國恰克圖三方會議全權專使駐蒙古外交官兼總領事密

外蒙古自治官府全權專使

司法副長卓索貝子希爾達木定  
財務長土謝圖親王察克都爾扎布

中華民國四年六月七日

大俄國恰克圖三方會議全權專使駐蒙古外交官兼總領事密爲

照會事照得本日簽定關於自治外蒙古之中俄蒙協約本專使奉有本國委任以政府名義向

貴專使等聲明如下

茲協議完備按照中俄蒙協約第十七條所載張家口庫倫恰克圖電線內經由外蒙段落之各電局應於中俄蒙協約簽定後最多不得過六個月由中國局員劃歸蒙古局員管理又中蒙電線連接點應由該中俄蒙約協第十七條所載之專門委員會定之

以上各節除由本專使知照外蒙古專員外相應照請

貴專使等查照須至照會者

右

照

會

大中華民國全權專使

都少卿

銜上大夫

統

駐墨西

哥特命

全權公使

陳

畢

少卿

俄歷一千九百十五年五月二十五日即西歷一千九百十五年六月七日

外蒙自治官府全權專使

司

法副

長卓

囊貝

子希

察

爲

照會事照得本日簽定關於自治外蒙之中俄蒙協約本專使等奉有本外蒙委任以

官府名義向

貴專使聲明如下

茲協約完備按照中俄蒙協約第十七條所載張家口庫倫恰克圖電綫內經由外蒙段落之各電局應於中俄蒙協約簽定後最多不得過六個月由中國局員劃歸蒙古局員管理又中蒙電綫連接點應由該中俄蒙協約第十七條所載之專門委員會商定之

以上各節同時除由本專使等照會俄國專使外相應照請

貴專使查照須至照會者

右

照

會

大中華民國全權專使

都少卿銜上大夫統銜駐墨西哥特命全權公使陳

大中華民國四年六月

日外蒙乙卯年四月

日



## 止室筆記第二種

奉使庫倫日記卷一

王世襄父親

民國四年乙卯六月十七日。上午八鐘四十分抵京。外交部政務司司長王述勤兄繼曾待予於前門車站。握手相見甚歡。且見告以簡放庫倫。不日發表。少選抵東城水礮胡同本寓。甫下車。見門口有黃紙報條。書奉

策令。特任陳籙爲都護使。充駐紮庫倫辦事大員。此令等語。予以蒙事初歸。復須前往。憂慮特甚。飯後即往訪陸子欣總長。適曹潤田次長亦在坐。遂告以不願前往庫倫之理由。請其於予入覲前。先爲婉達意見。

念一早九鐘入覲。慰勞備至。下午三鐘在南海海宴堂謁見。予力請收回成命。奉諭庫倫初次派官。既經發表。又復更動。對內對外。均不好看。至軍事一層。可於官制外。特設軍事參贊一員。以爲佐助。勿得固辭等語。翼日晤曹潤田次長。告予曰。極峯意甚堅決。難以挽回。但允俟庫署開辦就緒。再行設法他調。恐不能免此一行。

六月二十九日政事堂銓敍局交來敍官策令一軸。以橘紅灑金牋用白綾邊裝成者。內開

大總統策令。蓋聞朱門列戟。貞觀高常伯之階。紫袋鏤金。嘉祐重端明之秩。實公孤之次列。宜績效之備彰。都護使駐紮庫倫辦事大員陳籙。聿煥嘉猷。式揚休譽。念羽儀之焜耀。合槐棘以追隨。茲授爲少卿。錫之策命。較天監設官之序。更表清崇。稽至元贊治之名。其符望實。惟共爾位。用考厥成。中華民國四年六月二十九日袁世凱徐世昌署名。

政事堂以庫署係屬創局。囑予代擬官制草案。並烏里雅蘇台科布多恰克圖佐理員三署章程。

七月十九日。國務卿呈擬訂庫倫辦事大員公署章程。及烏里雅蘇台科布多恰克圖佐理專員公署章程。繕摺恭呈仰祈

鈞鑒事。竊於六月十六日奉

策令特任陳籙爲都護使充駐紮庫倫辦事大員此令。又於六月二十二日奉

策令任命陳毅爲都護副使分充烏里雅蘇台佐理員。任命劉崇惠爲都護副使分充科布多佐理員。任命張壽增爲都護副使分充恰克圖佐理員此令等因。奉此。伏查中俄協約業經訂定。外蒙古爲中國領土之一部分。所有庫倫及烏科恰等處亦既奉令設立專官。分建行署。自應明定章程。以重職權。而資遵守。前飭由政事堂查照約文。斟酌現情。詳細擬訂。茲經<sub>世昌</sub>復核所擬兩項章程各條尙爲妥協。理合繕具清摺。呈請睿鑒核定施行。奉

批令准如所擬辦理。卽由堂分行遵照。并交外交內務財政各部暨蒙藏院查照。摺并發此批。

### 庫倫辦事大員公署章程

第一條 庫倫辦事大員於所駐紮地設立辦事公署。

第二條 辦事大員總監視外蒙古自治官府及其屬吏之行爲。不違犯中國宗主權。



及中國暨其人民在外蒙古之各利益。

第三條 辦事大員直接辦事之區域。以前清駐庫辦事大臣所管轄之境。即圖什業圖汗車臣汗兩部落爲限。

第四條 辦事大員直隸於

大總統管轄。庫倫兼轄烏里雅蘇台科布多恰克圖各區域。應辦事務。遇有重要事件。隨時呈報及咨商各主管衙門辦理。

第五條 分駐烏里雅蘇台科布多恰克圖之各佐理專員。均歸駐紮庫倫辦事大員直接節制。

第六條 辦事大員公署設祕書廳。置祕書長一人。承大員之命。掌理祕書廳事務。祕書長由大員呈請簡任。

第七條 祕書廳設一二三等祕書各二員。分任文牘商務詞訟俄文蒙文等事件。并得隨帶學生。酌用僱員。幫同繕譯繕校。

第八條 公署衛隊二百名。設衛隊長一員統轄之。

第九條 公署設醫官一員。設監獄官一員。

第十條 公署經常特別各費另定之。

烏科恰佐理專員公署章程

第一條 烏里雅蘇台科布多恰克圖各設佐理專員一人。

第二條 各佐理專員於分駐地。設立分駐公署。

第三條 佐理專員監視外蒙古屬吏之行爲。不違犯中國宗主權。及中國暨其人民在外蒙古之各利益。

第四條 烏里雅蘇台佐理專員。直接辦事之區域。以前清烏里雅蘇台將軍所管轄之境爲限。

第五條 科布多佐理專員。直接辦事之區域。以前清科布多參贊大臣所管轄之境爲限。

第六條 恰克圖佐理專員。直接辦事之區域。以前清恰克圖理事所管轄之境爲限。

第七條 佐理專員均受辦事大員之節制。專理區域內應辦事務。分別咨陳辦事大員。一面逕呈。

大總統及咨陳主管各衙門辦理。

第八條 佐理專員公署。設祕書廳置祕書長一人。由專員荐任。掌理祕書廳事務。

第九條 佐理專員公署祕書廳。設二三等祕書分任文牘商務詞訟俄文蒙文等事。

烏里雅蘇台設二三等祕書各二員。科布多設二等祕書一員。三等祕書二員。恰克圖設二三等祕書各一員。均得隨帶學生及酌用僱員。幫同繙譯繕校。

第十條 公署衛隊五十名。設衛隊長一員管之。

第十一條 公署設醫官一員。監獄官一員。

第十二條 分駐公署經常特別各費另定之。

於本官制外。庫倫公署另設軍事參贊處一。統轄烏科恰三處衛隊。爲外蒙駐紮軍隊。



之總機關。軍事參贊由

大總統簡任。參贊處設副官書記繪圖等數人。

七月二十五日奉

策令任命范其光署理駐紮庫倫辦事大員公署祕書長。八月三十一日奉

策令都護使駐紮庫倫辦事大員陳籙呈請任命嚴式超王鳳儀爲公署一等祕書。林蒼籙張文煥爲二等祕書。陳登解張樹森爲三等祕書。王曾憲爲醫官。陳錡爲監獄官。應照准此令。

接統率辦事處來函。稱奉

大元帥交令。庫倫公署設軍事參贊一員等因。並抄送軍事參贊辦事大綱八條。一軍事參贊受都護使節制。辦理駐紮外蒙軍事上一切事宜。一軍事參贊由

大元帥簡任。一參贊處設副官一員。繪圖一員。司書一名。一軍事參贊有調查外蒙一切軍事行動之責。一有指揮監督外蒙各地衛隊之權。烏科恰三處應隨時前往攷驗

衛隊學術。檢查裝械馬匹。一軍事參贊應調查外蒙邊界。及繪製地圖。以備勘界之用。一軍事參贊。應將軍事上一切事項。按月報告中央一次。如遇緊要事件。隨時報告。一軍事參贊等薪公另定之。

九月六日蒙藏院咨來大小銀印各一顆。大印印文曰駐紮庫倫辦事大員印。用漢蒙文合刻。小印祇用漢文。又銅質秘書廳長小印一方。

本擬由張家口馳驛。帶同衛隊前往赴任。藉以調查沿途蒙情。遂函商統率辦事處。電達察哈爾都統調查台站情形。旋據張都統懷芝電復。自庫倫獨立時。賽爾烏蘇迤北台站。均經外蒙撤銷。後以蒙匪南犯。一律斷絕。倘欲恢復台站。須另行設法組織等語。台站組織。既需時日。勢難久候。遂決計由東清鐵路取道俄境。前往庫倫。衛隊駐庫二百名。駐恰五十名。由張家口沿電綫路前往。駐烏科兩處之一百名。由賽爾烏蘇分馳前往。

九月二十日秘書長范彬臣。秘書張琛甫。湖士七弟。暨辦事員學生等。帶同行李物件。

由京奉鐵路起行。十月四日夜九鐘。予袴褶佩劍率祕書辦事員等共十五人。由前門車站登京奉快車。隨行家屬內子濟弟暖女濤兒寶女暨僕媼八人。濤兒時年六歲。寶女五歲。並教讀鮑敬齋先生。軍事參贊亦率其家屬同行。十一夜抵烏丁斯克。寓俄國客棧兩日。十六日抵恰克圖。住買賣城大升玉棧。因行李未到。遲至二十二日午刻。乘三馬馬車向庫倫進發。二十三日薄暮。路遇開往庫倫之汽車。車上有俄國赴庫會議電報委員兩人。尚有餘座二。司車俄人招余夫婦同登。晚六鐘宿俄人家。屋僅兩所。余家屬上下九人。與四俄人共住一小屋。以幔中隔。席地而臥。念四早七鐘。內子以汽車座位逼窄。兒女輩既不能同行。甚不放心。予一人遂乘汽車先行。一鐘下車。午餐復行。夜二鐘抵庫倫。全城寂靜。四無人聲。直抵公署。署中同人均不知予途次易車。羣相駭愕。蓋計程應於念六日到庫。是以未往前站迎迓也。

念五早范祕書長來署。詢悉署中房屋不敷。祕書長暨祕書五人。暫寓大清銀行清理處餘房。並代覓殖邊房屋。以寓參贊家屬。從前辦事大臣衙署。已迭次與外蒙王公商



議收回作爲公署。王公等以該衙署現已改爲財政衙門。且有俄國顧問戈金警察長俄人某住在署內。礙難擲讓等語。恐一時不能辦到。午刻外蒙自治官府及外交財政軍政內務各衙門。均派代表來謁。商卓特巴義爾德尼管理商民事務司員車林幹齊爾親到。予一一接見。略予周旋。

念六日司法副長杜登得訥。陸軍副長德古勒琪親王。鎮國公海山均來謁。祝福寺呼圖克圖東浩爾派代表來遞合達。午刻內子汧弟率子女等同乘汽車到署。先是予二十四夜抵庫後。令汽車沿舊道開回。中途截逆眷屬。君暉內弟暨僕媼等。仍乘馬車。於薄暮始到。兒女輩滿目塵土。幸尙能耐冷。不形罷弱。塞外荒寒。猶得一家團聚。差足慰耳。

是日備文照會外蒙並俄領。告以電線三方會議。我政府已派郭世鏞恰齊生爲委員。二十七日祕書廳成立。嚴孟班主任交涉。林埜庵主任文牘。張琛甫主任詞訟。王瑞庭主任漢蒙詞訟。張彬希主任漢俄詞訟。湖士主任會計。卽以西院三楹。作爲辦公會客

之所。定每日下午二鐘至五鐘。爲聚集辦公時間。

二十八日午刻。往拜賽音諾彥汗。在其寓中西式樓房接見。賽音爲外蒙官府總理。兼陸軍衙門長。年三十六歲。氣度開朗。廳事陳設。盡俄國產品。獨立前後。曾往俄京兩次。蒙人稱之爲親俄黨首領。俄人則視之爲謀蒙之傀儡。初次晤面。不過寒暄茶敘而已。又訪外交長車林多爾濟。適臥病不能見。訪濟農郡王希爾寧達木定。卽恰克圖會議之外蒙專員。其先世尙康熙第四女固倫公主。庫倫歸化兩地。均有公主府。公主墓尙在庫倫。希郡王曾兩至北京。略通漢語。在蒙古包接見。略敘契闊。旋告以冊封專使不日出京。此次已將政事堂禮制館所擬冊封禮節草案帶來。日內卽當備文送交外蒙官府。先行商妥。以免臨時周章。希郡王云。冊封事已見命令。外蒙活佛於奉命令時。業經電謝。從外蒙一方面觀之。冊封之事。業已完了。予云。命令係因派使冊封而發。冊封使齎送冊印。係履行其事。不能以命令視爲事實。彼答云。所聞如是。究竟如何。亦未之知云云。是晚回署。知冊封事必有中變。遂急將冊封禮節草案。於二十九早備文送交

外蒙官府。一面電告徐榮兩冊封使。迅速起程。免生枝節。

二十九日午後。往訪司法長車臣汗。在樓上接見。年三十一二歲。見人靦覷作態。訥訥不出於口。略詢外蒙法律及民刑案件。均不甚了了。自云年輕不甚更事。旋往訪內務長巴達嘛鄂薩爾喇嘛。即前清三多任庫倫大臣時。充商卓特巴。向稱熱心內向者。年七十餘。態度和藹。略與接談。覺奸猾異常。是深於世故者。現長內務。所司爲蒙民地產等事。於政界無甚勢力。旋往訪財政長希塔爾公喇嘛。在蒙古包內接見。態度冷淡。大約久慣於俄人勢力之下。深以接見漢人爲慮者。少談即去。晚接參謀部來電稱。內蒙各處匪勢甚熾。現派崑源爲勦匪總司令。又接統率辦事處電稱。巴布札布屢在內蒙各處騷擾。曾於本年六月間由參陸兩部電告庫倫。派兵助勦。現在巴匪仍在內蒙滋擾。已飭派兵勦捕。望即將詳情轉達庫倫官府。請其於兵隊往勦時。設法截堵。勿令竄逸。又接參謀部電稱。林西鎮守使米振標。多倫鎮守使蕭良臣。均已抽調精兵。親自督率。勦匪總司令崑源。已於日前帶隊出口等語。



三十日上午往訪俄總領事密勒爾。面致中政府所給予之二等嘉禾章。密領事著大禮服接受。時密君新移居於前金礦總辦柯樂德所建之洋房。係向外蒙官府租賃。每年租金俄幣五千元。午刻回署。賽音諾彥汗。車臣汗。巴達嘛希塔爾公。均來回拜。下午濟農郡王希爾賓達木定。俄領密勒爾均來回拜。少坐即去。

十一月一日派員分送外蒙官府各員禮品。共計十五分。每分四事。旋接外蒙官府復文稱。中俄蒙協約第四條。並未載有給予金印金冊字樣。且外蒙博克多名號。業經大總統冊封。六月二十日已電復聲謝。現自無須再行冊封。所有金印金冊。礙難祇受等語。

二日上午海山來見。自稱向來熱心內向。本欲早日來見。因恐外蒙疑忌。並云冊封事。外蒙已決議不收印冊。中有俄人主持。又云去年恰克圖簽約後。外蒙因取銷國號。帝號。頗怨俄人失信。俄領告以中國大局未定。將來機會甚多。現中國正在籌改帝制。俟事機成熟。外蒙可再行獨立。並宣布脫離中國宗主權。俄國政府必出而相助。事前布

置不必多所張皇。只抱定宗旨。反對帝制等語。下午范祕書長又往外蒙官府衙門索還大員舊公署。外蒙仍堅持不肯交還。商民來署遞呈。云外蒙連日派兵將合浪一帶居住華人全行驅逐。喊冤者絡繹於道。晚接外交部電稱。巴匪擾邊。政府已派兵往勦。難免有迫近外蒙邊界情事。希預告外蒙邊界警備。以免竄入等語。連日派密探調查巴匪情形。據報告云。巴布札布係內蒙東土默特旗人。向爲鬍匪。日俄戰時。自投日軍充後備隊。後復充章武縣警察隊長。帶兵五十餘名。民國元年。外蒙宣布獨立。巴布札布隨同阿爾哈公。卽那遜阿爾畢吉呼。往投庫倫。派充營長。旋復賞給公爵。後又派充外蒙東南邊界官。民國三年九月。中俄蒙三方派員在恰克圖會議。巴匪率餘黨千餘人。盤踞浩齊特等旗地方。以爲觀望。民國四年三月間。有德人八名。率同漢人四名。蒙人一名。攜帶駱駝二十餘隻。暨飛機炸藥等物。至巴音郭勒河巴營駐紮處。謀招巴黨共炸燬俄國西比利亞鐵道。以破壞日本接濟俄國戰品之謀。巴布札布佯許以其黨二千餘人相助。德人先與以每人銀元三枚。並有事成重賞之約。巴匪陰令部下快騎。

將此情形馳報海拉爾俄領事。俄領事即派員攜回文。令巴匪速將該德人等全數謀斃。焚尸滅跡。巴布札布遂引德人及同行漢蒙人偕至白音阜。聚而殲旃。德人所帶銀錢十餘萬。及駝馬護照軍械等。由俄領派員查驗後。悉數交與巴匪。分賞餘黨。八月俄領復派人送巴匪函件。並自來德手鎗二十四支。分給巴匪十二營。每營二支。並將十二營營長合攝一照片而去。又許巴匪代向日本購買快鎗一萬支。約定九月先行運交兩千支。該俄人在巴營居住三日。即同巴匪所派代表名達比巴塔者。東人到海拉爾領取文憑。赴日本購運槍彈。以資接濟。於是巴布札布聲勢大振。續招蒙匪千餘人。分爲十五營。又據調查報告稱。本年九月間外蒙官府派陸軍人員公爵達木丁蘇倫。往內蒙與巴布札布接洽各事。並給予俄幣三萬元。是外蒙與巴匪關係。尙未斷絕。如遵照政府來電。將勦匪事先期告知外蒙防堵。恐一有準備。以逸待勞。官軍將墜其計中。且官軍在內蒙地方。辦內蒙之匪。似無告知外蒙之必要。遂決計暫緩告知外蒙。再行密查確信。妥籌辦法。



三日外交長輔國公車林多爾濟來署。年五十餘歲。其父本山西商人。姓無可攷。遂從母姓。以商人之力。年十六時已在東營章京衙門當差。後充庫倫辦事大臣衙門繙譯。加四品銜。漢文寫作俱佳。中國歷朝制度。頗有研究。理藩部則例尤熟。才具幹練。誠外蒙政界中有數人物。獨立時組織政府。釐定官制。皆出其計畫。恰克圖會議時。外蒙派充參議。爲親俄黨之鉅子。鬚髮斑白。其語言態度。絕肖前清各部衙門之老書吏。現時與中俄來往交涉文件。皆其一手經理。賽音諾彥汗不過徒擁總理虛位而已。其得長外交衙門。實出於俄領密勒爾舉薦之力。故與俄領感情特厚。因係恰克圖會議舊識。特將冊封及收回公署二案。開誠勸導。彼則一味模稜。如隔鞞搔癢。格格不入。且態度極爲冷淡。下午復將冊封事正式照會外蒙官府。剴切開導。告以約內冊封二字。卽遣使賫送印冊授封之謂。係一事實。並非空文。我國歷辦有案。外蒙官府不能諉爲不知。政府所以鄭重其事者。正所以尊重活佛。自治官府亦應善體此意云云。

四日本署詞訟處成立。出示放告。派張琛甫祕書主任審判。族姪錡爲監獄官兼任檢

察官。又派王噶和甘子明爲書記官。專任收呈錄供擬批等事。就收發處之左。設收呈處一所。外蒙官府移送新舊民刑案件計六十餘起。並監犯三十餘名。數日以來新收呈詞。亦不下十餘起。內有請求向外蒙交涉。豁免人頭稅。及房產租稅等事。

五日駐庫衛隊二百名。駐恰衛隊五十名。於上午十鐘抵庫。營長楊福魁帶領連長五名來見。稱九月二十五日由張家口出發。沿途未見風雪。人馬平安。帶來機關槍四支。槍枝子彈均無損壞。

六日奉祕書長范彬臣祕書王瑞庭往訪賽音諾彥汗。面商冊封事。賽音答不受印冊。出自公共議定。一人不能作主。復商公署事。彼云此事亦出公議。他處實無空閑房屋。反復辯論。兩案均不得要領。旋告以內地商民。在外蒙商務。若能發達。於外蒙財政大有關係。緣他國商務。外蒙按約不能收稅。無論如何發達。與外蒙毫無利益。望自治官府各員。明白此義。勿再剝削商民。致兩方同時受害。賽音答外蒙無甚出產。人民向來慣用內地貨物。現在雖有他國商貨。亦不適於用。予云數年以來。內地在蒙商民。承諸

君出力保護。未至流離失所。至爲感激。本都護來此以保護商民爲第一責任。嗣後外蒙行政。凡涉於商民利益事件。希先行通知。俟兩方同意。再行施行。至謁見博克多事。前次面詢如何定期。閣下云可由都護使定期。予既定爲本月五日。且已預備停妥。乃於初四晚間。忽接公文云博克多抱恙不能接見。殊屬詫異。進見活佛。不過表示尊敬之意。亦通例應有之事。但不知活佛近日病體如何。賽音答博克多自夏季以來。身患痼疾。至今未愈。雖偶有一兩日清爽。究不能接見賓客。現在體弱異常。但得稍愈。即行定期知照。薄暮回署。接外蒙官府公文一件。係復本月三日照會。略稱約內既無金印金冊字樣。我官府斷難祇受等語。寥寥數語。詞氣簡慢。殆難理喻。

喀爾喀四部落。歷史習慣上向來尊崇黃教。本無政黨之名。自宣統三年八月。外蒙宣布獨立。哲布尊丹巴呼圖克圖稱帝。以共戴爲國號。號召全蒙。始自行組織政府。遂有政黨教黨之別。政黨名曰黑黨。多親俄派人。人數少而握有勢力。教黨名曰黃黨。合所有喇嘛等而成。人數雖多。權力薄弱。爲非俄派。中有一部分。年事較多。與中國感情較



好者。頗不以黑黨之舉動爲然。或稱之爲親華派。其實不過非親俄派而已。予自到任以來。事事棘手。有勸予先行聯絡黃黨。較易着手。予却之曰。黃黑兩黨。既不相容。如遽親黃黨。將去黑黨而愈遠。則蒙事更無從下手矣。

自到任以來。內蒙及海拉爾歸附庫倫人員。陸續來署謁見者甚多。大概皆受有外蒙官爵。如成德公馬貝子白福明等。見時貌似恭順。輒自稱外蒙獨立被逼而來。與海山若出一口。此輩利祿薰心。忘家負國。甘心附和。所得位置。亦不甚優。且自蒙事定局。常爲外蒙人所排擠。不復自安。欲相率回旗。又復顧戀外蒙之官爵。觀其蹀躞搖尾之狀。至爲可哂。

七日接恰克圖佐理專員劉崇惠來文。稱於十月二十八日抵恰。卽日接印視事。並已派員赴科布多本任籌辦一切等語。又接外蒙官府照會稱。電線三方會議委員會。已派內務衙門副長達爾汗親王綏楚克車林爲委員長。財政衙門參贊博多勒嘎台公成德誠勳鎮國公勒克圖瓦齊爾爲委員等語。下午二鐘。俄總領事密勒爾暨俄政府

派來電報會議委員。內務部郵電股股長塞爾格來談。

九日致外蒙官府文。略稱按照協約第五條。中國承認外蒙有辦理一切內政之專權。又第十條。中國駐庫大員得總監視外蒙官府之行爲。使不違犯宗主權。及中國暨其人民在外蒙之各種利益。本都護使對於外蒙內政。自應不加干涉。但內政中有涉及中國商民之利益者。本都護使得以執持約文。保護商業。須俟彼此商妥。方能辦理。此後貴官府於辦理內政中。所有牽涉中國商民利益之事。如未先期備文知會。本都護使未便承認等語。

十日接外交部電。巴匪逃往游格吉廟。希告外蒙官府協堵。不使深入。免滋誤會。又接統率辦事處來電。稱米振標軍隊於本月五日擊破白音臯。巴匪逃往游格吉廟。希告外蒙迅籌截堵等語。烏里雅蘇台佐理專員陳毅士可由北京來庫。攜一妾一子。並祕書辦事員等共十餘人。暫住買賣城殖邊銀行。候行李到齊。前往烏城本任。

十二日發統率辦事處電。以外蒙攜貳已久。此次勦辦蒙匪。如能得手。足懾蒙心。請嚴

飭該總司令等盡力痛勦。勿稍顧慮等語。下午接外蒙官府來文。稱服從外蒙之內蒙人巴布札布於恰克圖三方議約時。寄居於浩齊特北邊。曾經外蒙官府飭令解散餘黨。各回本旗。亦曾漸次回籍。因途中有被漢兵拿獲。又復退回。因即派員前往勸散。昨日准東南邊界官飛報稱。據巴布札布遣人報告。今有中國多數官兵。來至烏珠穆沁。突然開槍攻擊。無辜繼又有巴布札布部下多人。潛入外蒙境界。謂中國官兵既擊退巴布札布。又欲由喀爾喀游格吉廟經過等情。查三方協約業已訂立。所有投附外蒙人民。業經政府加恩赦罪。似不應無故派兵追擊。中政府究竟是否決計追勦巴布札布。及應如何處理之處。即希見復等因。

本日致外蒙官府照會一件。爲冊封事。請其遵照協約第四款祇領印冊。以符約章。十三日晚六鐘赴俄總領事招飲之約。祕書長范彬臣一等祕書嚴孟班均同往。席間有賽音諾彥汗。車臣汗。車林多爾濟。綢楚克車林。希爾寧達木定。及俄武員等共三十餘人。夜十一鐘回署。



十五日交通部派來電報會議委員郭世鑠恒寧生到庫來見。並接洽會議宗旨。是日復外蒙官府文。稱三方協約成立後。所有附從外蒙人等。前後回旗。我地方官不但向來未加阻止。且概予優待。巴布札布於會議未定之前。業經沿途騷擾。此次回旗。率衆千餘人。攜帶軍械。舉動不法。當經政府派員招撫。該巴匪匪特不肯就撫。且敢以兵力抗拒官軍。沿途劫掠商民貨物牲畜。不計其數。我政府不能漠視。自應派兵勦擊。以保內外蒙商路之治安。似此小醜。不難一鼓蕩平。惟該匪一經擊敗。所有餘黨。難保不竄入外蒙境內。處理之法。貴官府如能派兵在邊界截堵。勿令該匪逃逸。俾得早日滅除。最爲上策。其次則貴官府如能勸告巴匪。卽日繳械投誠。各回本旗。我政府亦可法外施仁。停止進兵。徐圖招撫。如以上兩項辦法。貴官府均未能辦到。惟有靜候官軍勦辦。一面自行防守邊界。勿令匪徒竄入。亦勿得藏匿匪徒。致生枝節。再巴匪係由外蒙回旗。所帶軍械頗多。究從何處接濟。本都護使正欲備文詢問。希併案從速見復等語。又發統率辦事處電。將外蒙來往照會摘要報告。并稱據探報巴匪敗後。派人來庫。求與

接濟銀三萬兩。槍三千枝。外蒙因巴匪屢敗。不敢接濟云云。晚陳士可副使來談。云連日往見外蒙政界各員。皆貌合神離。外蒙受惑甚深。蒙事殊難措手。相與扼腕嗟嘆不已。

十六日接外蒙覆文一件。略稱協約第四條雖有冊封二字。係指名號而言。並無給予金印金冊字樣。協約內既未載明。此項金印金冊。斷難祇受等語。又復文一件。稱本官府辦理內政。涉及中國商民利益之事甚多。如事事先期知會。是破壞協約第五條。礙難照辦等語。

十七日又致外蒙官府公文一件。略稱協約所載冊封二字。卽係送冊授封。意義至爲明瞭。派遣專使賫送印冊。乃冊封應有之手續。亦卽以履行協約所載之辦法。勿得誤會等語。晚電報會議委員交通部主事郭世鐸。電報總局總管恆寧生來署。報告明日開議。議場已約定在俄總領事署內。

十八日早十鐘赴俄總領署電報委員會會議。中俄蒙三方委員均列席。散會後密領

留用午飯。飯後三鐘回署。致外蒙官府公文一件。略稱各國通例。凡頒行關於他國人之無論何項條例。如有違背約章。各該國駐使有提出交涉之權。非經兩方認可。不得強迫執行。中國爲外蒙古之宗主國。據協約第十條。有總監視其行爲之權。故凡涉及中國暨中國商民利益之事。自更不能不預爲知會。徵求同意。方能施行。如果事事與協約相符。本都護使亦不欲過事吹求。自當飭知商民一體遵照。倘不先期知會。本都護使有總監視之權。斷難漠視。希仍照前次照會辦理。以便分別核定准駁。轉飭遵行云云。

十九晚七鐘在署張燈宴飲。外蒙政界諸人。賽音諾彥汗。車臣汗。車林多爾濟。希郡王等均到。陳士可佐理員亦在座。同席共十二人。至夜十一鐘散。

二十晚七鐘在署宴請俄總領事密勒爾。及俄領署人員。電報會議委員恆寧生郭世鐸亦在座。主客共十二人。夜十一鐘散。

念一日發交通部電。稱電報會議。加派本署一等祕書王鳳儀。隨同列席。專辦蒙文譯



件。請備案等語。

念二日接外交部電。稱交通部呈奉 批令特派陳籙爲會議電線委員長等因。又接交通部電同前因。并云呈文中業經聲明。委員長對於該會。有提議簽字之全權等語。是日下午到會報告。接到部電情形。並正式聲明。本委員長蒞任伊始。開辦一切。頭緒紛繁。礙難逐日出席。且電線會議。本係專門問題。交通部既派有專門委員二人到會。所有提議討論一切。應由該專員隨時辦理。

念三日同內子率兒女輩乘馬車往西庫倫。街衢穢濁。不可嚮邇。鋪戶尙屬整齊。商民等四年以來。未見漢官威儀。塞道聚觀。極形歡悅。傍晚回署。

念六日外間喧傳官軍已攻破游格吉廟。行將直抵庫倫。蒙情甚爲皇恐。接外蒙復文稱。貴都護使所開處理巴布札布三項辦法。均屬合宜。已飛飭巴布札布。令其迅速稟復等語。

念七日午後一鐘。外蒙總理賽音諾彥汗。暨外交長輔國公車林多爾濟來署。而稱昨

晚東南邊界官游格吉呼圖克圖派人來報。本月二十二日。突有中國官軍。無故進攻。佔領該廟。施放槍礮。傷斃多人。所有衣服財產。搶掠一空。廟宇佛像。率皆折毀。呼圖克圖及各喇嘛均被拘禁。並聲言如不交出東浩齊特王。及西浩齊特堪布喇嘛。則不容爾等等語。本王等以中國官軍。並不預先通知。無故越界毀壞寺廟。殺傷人命。殊不合理。予答以此次官軍勦匪。予頗有所聞。詳細內容如何。此間未接政府文電。自不得而知。大概無非官軍追勦巴匪。該匪望北敗竄。官軍奉令勦匪。勇往直追。自是正當辦法。只知追匪。安知越境與否。且外蒙爲我領土。外蒙之境。卽我之境。安有越境之可言。雖內蒙外蒙本有一定界線。但現在尙未勘定。更無從分別。游格吉呼圖克圖。於巴匪逃至該廟時。何不將巴匪捉獻官軍。反加庇護。致令逃逸。該呼圖克圖罪有應得。種種不幸之事。係其自召。夫復何言。賽音諾彥汗答。巴布札布向在浩齊特旗。並非在游格吉廟。此次雖敗竄投奔。其部下人數甚多。游格吉呼圖克圖向無軍備。勢難與敵。中國官軍勦辦中國土匪。於外蒙毫無關係。但不應越界殺人。予答巴匪向屬外蒙管轄。巴匪

在邊擾亂。本都護使曾經派員并行文請貴王設法勦辦。而貴官府復文。不但不肯勦辦。反有袒護之意。當巴匪由外蒙回旗時。貴官府何以不令其繳還槍械。致內蒙人民大受損失。貴官府咎無可辭。賽音諾彥汗答。三方協約簽字後。巴布札布業經赦罪。遂即脫離外蒙關係。此後有何不法行爲。官府不得而知。不能負責。且現正行文招撫間。官兵逕行越境。本日來謁。擬請貴都護使與外蒙官府。雙方會同派員前往游格吉廟。一面令中國官軍釋放活佛。退出我境。一面調查損失。從容商議處理辦法。予答以越境二字。本都護使極不願聞。至派員會同前往游格吉廟一事。萬辦不到。亦不能請示政府。如外蒙能將巴匪捉獲交出。則退兵一事。自易商量。賽音諾彥汗答。本官府雖不能捉獲巴匪。尙能將其驅逐出境。予云如此甚好。貴官府當知此次勦匪。勞師費財。係爲中蒙兩方肅清邊境起見。外蒙獲益靡淺。亦應量力幫助。望即從速飭令蒙軍。將巴匪捕獲。或將其驅逐出境。一面俟我將本日情形。酌量電達政府請示。再商辦法。賽音諾彥等遂告辭而去。時已晚六鐘矣。晚八鐘蕭良臣司令由游格吉廟遣蒙弁送到密



函一封。內稱本月二十二日黎明。攻游格吉廟匪巢。巴匪據廟抵抗。相持至六點餘鐘。始將該匪擊敗。當場斃匪千餘名。生擒五百餘名。獲大礮一尊。機關槍一尊。步馬槍一千餘桿。子彈甚多。逃匪尙衆。一面飭隊分途追蹙。一面出示安民。游格吉廟活佛。爲肇亂之源。現正拘留。請示中央辦理。請商庫倫派兵兜勦。以清餘孽云云。是晚卽賽音諾彥汗所談情形。摘復蕭司令。並電統率辦事處報告本日情形。並報據本署密探稱。巴匪敗後。於念二日率餘黨逃往洮南巴爾虎一帶。外蒙已派兵一千。赴游格吉廟。一千赴烏得巴爾虎東北各處。名爲防堵巴匪。實係防堵我軍。至我軍退兵一層。萬不可輕允。允則外蒙轉多意外要求。茲擬向外蒙官府提出要求條件四款。一交出巴匪。及其餘黨。二擔任不再有匪黨擾邊。三賠償商民損失。四賠償勦匪兵費。請酌核電示遵辦等語。晚接政事堂來電。稱奉

大總統令。科布多蒙務綏要。轉知都護副使劉崇惠。速赴本任。恰克圖都護副使張慶桐。未到任以前。著派庫倫祕書長范其光。馳往暫行代理等因。希分飭遵照辦理等語。

二十八日得參謀本部電云。尊處主張越境勦匪。極峯意甚嘉許。已電飭前敵遵照辦理。午前十一鐘。俄國總領事密勒爾來署云。中國官軍越境勦匪。有背條約。本總領事至爲反對。予對以外蒙爲中國領土。官軍在本國領土內勦匪。何謂有背條約。何勞貴領事反對。密領云。外蒙爲中國領土。不過條約上之名詞。內外蒙本有界限。自不應隨意侵越。予答以外蒙爲中國領土。載在約章。吾人今日係履行條約。自應討論條文。何謂條約上之名詞。外蒙縱容巴匪。擾亂邊防。是何用意。貴領事爲其陳詞。本都護使亦甚反對。俄領云。越境已成事實。本日以政府名義。請中國軍隊按照條約不駐兵之明文。立即退出外蒙境外。將游格吉活佛及各喇嘛等。一律釋放。至外蒙廟宇房屋物產等。所受損失。應由中國政府擔負賠償。予答以越境二字。在中國領土內。絕對不適用。本都護使不能承認。至此次官軍勦辦巴匪。昨日賽音諾彥汗來署面告。方得消息。其中詳細情形。未得政府電示。無從懸揣。祇知巴布札布服從外蒙已久。係外蒙之官。如非受外蒙指使。何敢結黨數千。擾亂邊防。是此案應由外蒙官府擔負完全責任。貴

領事對於此事似可不必過問。如因三方協約關係。必欲干涉。須先追究此案發端所在。與後再議辦法。豈能遽論賠償。俄領云巴布札布從前確是附從外蒙。然數月以來。已與外蒙脫離關係。予答云。上月間外蒙官府。尙派達木丁蘇倫前往內蒙。接濟巴匪俄幣三萬元。貴領事當有所聞。俄領作色良久無言。旋謂本日來此所提辦法三端。務請注意。最好辦法。派員就地會查。方能水落石出。答以此層萬辦不到。如果外蒙能將巴匪交出。則退兵一層。自易商量。下午將俄領所談情形。電告統率辦事處。夜八鐘又發統率辦事處電。略稱探悉庫倫派兵三千南下。圖襲擊我軍。並劫回活佛。似應令米軍迅卽北進。會合蕭軍。以厚兵力。

二十九早八鐘。外蒙馬隊百餘名出發。過買賣城。角聲烏烏。後隨駱駝十餘匹。負載輜重。外間謠言甚多。咸云中國軍隊。將由游格吉廟直搗庫倫。蒙情皇恐。俄領署及俄租界一帶已戒嚴。租界東西兩面木橋。均有俄兵防守。午刻發黑龍江將軍朱慶瀾電。略云巴匪餘黨。已向洮南海拉爾一帶逃竄。請派兵設法堵擊。



三十日接統率辦事處來電。稱所擬向外蒙要求條件四款。已呈奉諭甚是。並已電飭蕭米兩軍。直率前進。藉壯聲威。以資懾服。並飭奉黑兩省。一體堵緝。以免巴匪漏網。又接黑龍江朱將軍來電。已飭沿邊駐軍。準備堵擊。又接外交部電。稱官軍追勦巴匪。將游格吉廟焚燬。曾經派員面告俄使。無滋誤會。頃俄使來部面稱。中兵追匪入外蒙境內。外蒙要求三端。一退兵。二放還活佛。三派員會查損失。聞陳都護對於一二兩條。並未表示何等反對。只未允派員會查。俄使並稱。中政府如不允許。恐有危險等語。夜發統率辦事處電。稱此間俄蒙兩方。連日調兵。俄租界業經戒嚴。風傳將圍攻中國大員公署。商民亦紛紛防備。謠言甚多。巴匪既已望南逃竄。如官軍積極北進。恐中俄交涉決裂。牽動大局。祈飭令蕭米兩軍。仍駐原地。暫勿前進。靜候此間和平磋商。乞代呈請示辦理等語。夜八鐘軍事參贊來署。密商戒嚴辦法。並分派軍隊前駐西庫倫。保護商民。以防不測。

十二月一日上午十一鐘。率同范祕書長一等祕書王鳳儀往二里半台俄領事館。館

外兵衛森嚴。如臨大敵。舉槍致敬。此爲予到庫後第一次所僅見。俄密領出見。告以巴匪案已得政府回電。政府因慎重俄國邦交。對於退兵回防。釋放活佛兩事。並不反對。但須得有外蒙官府相當之允許。可使中國政府滿意者。則兩事不難立即辦到。俄領詢何謂相當允許。予略告要求四款大意。俄領深不以要求賠償兵費爲然。并云似此辦法。無異中國自認與外蒙開戰。恐太傷中蒙感情。又云此次中國軍隊。直達外蒙。辦法甚好。蓋外蒙人之心。咸以爲中國軍隊。限於沙漠。不能飛渡。今竟辦到。足以示威。外蒙此後亦可稍事斂迹。予聞言至爲駭異。十二鐘往賽音諾彥汗府中。告賽音諾彥已得政府復電。並將要求各款宣示。此外尙有冊封事。須得外蒙確實答復。並清理積案等事。反覆辯論甚久。不得要領而還。晚四鐘回署。八鐘發外交部電。報告本日與俄蒙兩方磋議情形。略稱要求賠償商民損失。外蒙堅持被搶確在內蒙地方。烏得以南。顯有證據可按。不能負責等語。兵費一條。俄領力勸收回。現擬修正草案。一外蒙擔任交出巴匪。如將來再有匪黨嘯聚。亦應隨時交出。否則由中國派兵進剿。二擔負商路。

治安否則官軍入境自衛。三接受冊封印冊。四清理積案。

二日接政事堂來電。稱奉

大總統批令。三十日電悉。已電令蕭米兩軍。暫勿前進矣。午後二鐘。車林多爾濟來署云。奉博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗面諭。請都護使於明日下午四鐘入見。屆時派官員來迓進宮。並云賽音諾彥汗面允驅逐巴布札布出境事。已發電往海拉爾查詢等語。

三日午後四鐘。外蒙派王公等來署迎迓。予著陸軍中將大禮服。率秘書長范其光一等秘書王鳳儀。嚴式超並副官營長連長等。帶衛隊六十名。由署乘輿前往。宮在汗山麓之北。車行一點十五分始到。下車時成德公在車前迎候。導入宮門。宮門外列蒙兵兩行。約六十名。擎槍肅立。予等逕入正殿。殿凡三楹。寬不及三丈。時已昏黑。寒風凜冽。殿內冷氣尤森森逼人。殿之北壁正中。設橫榻一。狀如土坑。略高。博克多哲布尊丹巴呼圖克圖坐於繡金黃墊之上。南面趺跏。戴喇嘛冠。穿貂褂。挂朝珠。鼻架黑晶眼鏡。蓋



雙目失明。恆藉此掩飾也。女活佛蒙人稱爲達吉尼母者。亦跣跣坐於活佛之左。瓔珞滿頭。幾蔽其面。予率祕書長等前進。正立行再鞠躬禮畢。遞哈噠。男女活佛各還遞哈噠一方。賽音諾彥汗等約十餘人。分立左右。活佛問好。聲細不可聞。由賽音諾彥汗傳述。王祕書轉譯漢語。卽趣予坐。座設於殿之西偏。外蒙以西向爲客位。座鋪紅緞繡金盤龍墊。凡六層。座後聯設五墊。以備參隨諸人。是殿閉置日久。煤氣中人。既無熾炭。僅然燭數支。陰寒特甚。廊下喇嘛等數十輩。憧憧往來。臃臃撲鼻。時欲作嘔。予坐甫定。有喇嘛四人。抬一矮几。置予座前。上列糖餅。又有喇嘛跪奉渾酪一杯。予亟取飲。藉以取暖。始能發言。遂卽宣布政府德意。並聲言政府深望外蒙富強。黃教發達。爲西北強盛之屏障。由王祕書用蒙語譯述。活佛屢屢點首示意。不發一言。予卽告退而出。由蒙官引往財政衙門晚膳。席間除全羊一簋。係蒙產外。餘則用中國之肴。俄國之酒。夜九鐘回署。沿途寒風吹雪。兩腿僵凍欲絕。

四日有頭戴寶石頂孔雀翎之官員一人。後隨頭戴黃冠身著大紅袍之喇嘛二人。來

署手捧哈噠二方。蒙古點心二盤。云係活佛遺送。點心係麪粉和羊尾油白糖所製。狀如吾鄉長式白粿。色微黃。味極腥惡。予悉以分賞僕媼。竟無一人敢下咽者。

余自到庫以來。蒙古王公喇嘛等來見者。所行禮節至不一。有脫帽鞠躬者。狀至可哂。有長跪叩頭者。有呈遞哈噠者。有呈獻鼻煙壺者。哈噠卽長方形薄綢。分黃色湖色兩種。黃色專爲帝王活佛而用。餘則概用湖色。呈遞時屈一膝。雙手上捧。受者禮亦如之。如官秩較崇。行輩較長者。可不屈膝。並得舉一手受之。既受之後。例須還遞。如一時倉卒不及辦。可卽以所受之原哈噠轉手還之。此亦玉帛爲贄之遺意也。至呈獻鼻煙壺。無論男女長幼。見面必行此禮。各出所藏以奉。受之者將壺近鼻微嗅。卽還之。往往壺中無煙。彼此以空壺交換爲禮。凡遇尊長。亦須屈膝而進。狀如遞哈噠。

內外蒙古有跳鬼之俗。由來甚舊。卽理藩院則例所載之中正殿跳布札克也。多於廟宇內舉行。聚喇嘛數十人。穿五色衣裙。戴鬼臉跳躍。作風魔舞。相傳喇嘛教初起時。西藏梵王朗得爾麻深嫉之。輒加殺戮。喇嘛等羣匿某廟內。避其兇鋒。一日梵王欲率兵

攻廟。喇嘛中有一人獻策曰。與其束手待斃。毋寧背城借一。或仗佛靈。可免大難。遂於羣中選精壯者三十二人。假爲神鬼之象。陰藏強弩於懷袖間。乃密遣人面梵王曰。喇嘛等願獻劇爲王壽。王喜蒞廟。羣衆於盛舞之際。各出毒矢射殺之。喇嘛教由此得以保存至今。每年黃廟各有跳鬼之戲。卽以誌黃教創始之功云。

下午致外蒙官府照會。提出巴匪案要求四款。催其從速聲復。又接外交部電稱。所獲游格吉活佛。確有勾通外人。並與吉黑兩省亂黨來往證據。官軍搜獲蒙文信函多件。現在繙譯等語。

五日車臣汗車林多爾濟來署云。巴匪一案。官府會議決定辦法。一交出巴匪事。現又經派兵二千前往游格吉廟招撫。或將巴匪驅逐出境。二外蒙境內商路治安事。自應極力維持。且近年以來。蒙匪滋鬧。向在內蒙境內。與外蒙官府無涉。冊封事與此案無干。不願同時併議。清理積案事。自可照辦。數日以內。卽當將從前未結各案。陸續備文答復等語。談次態度至爲冷淡。對於退兵一字不提。且語畢卽告辭而去。

六日將 大總統賚予博克多禮品四件。達吉尼母禮品四件。交由范祕書長送入活佛宮內。由賽音諾彥汗代收。計 大總統影相一尊。翡翠朝珠一串。金打鑽表一對。銀景泰藍爐瓶三件。以上係致活佛者。又致女活佛者。金珠首飾一合。內裝珍珠雙龍金鐲一對。珍珠耳環一對。珠凡四顆。大如黃豆。寶色亦佳。翠玉十八子香串玉墜等。碎珠頭面二合。繡花衣料四套。紅庫金緞四疋。均用楠木匣裝潢。頗精緻。

七日早十鐘。同林楚庵表弟。湖士弟往游喇嘛廟。先期遣人告知商卓特巴達錫札布。是日派員前來引導。先至邁達里廟。邁達里佛。爲蒙古僧俗所最崇奉者。每年三月間。必出巡一次。周行庫倫街衢。俗傳人畜因此始得安全云。廟建於嘉慶年間。仿西藏式構造。惟樓牕爲後來改建。盡作西式。廟門以內。有經場一所。列長式木几兩行。可容十餘衆。緊接經場。卽邁達里殿。佛像在殿前半部。坐於獅背。高丈餘。鑄以黃銅。附以黃金。由多倫諾爾中國工人所鑄。像體分爲七部。可以拆卸。像前設長案。陳列糖餌諸供品。左右橫掛長繩。繫大小銅鈴無數。像後列四尺餘之佛像五。東西兩壁。安小佛像以萬



計。予在邁達里佛前拈香。並遞哈噠。廟主即將哈噠高挂於佛像之左手上。喇嘛等見予在佛前行禮。甚爲動容。出廟行數武。至都根廟。亦作溫都爾格根。卽大經場之意。構造至奇。實一極大穹廬也。屋頂以木架成。蒙以極稀之麻布。寒風習習作響。雖入廟中。如行曠野。廟中設博克多座位一。下列矮几無數。大約可坐五六百人。喇嘛三五成羣。圍坐於鐵火盆之次。口中喃喃誦經。壁間佛鐙閃閃。略放光明。相傳此龐大之蒙古包。於乾隆初年。由阿巴岱汗廟遷至庫倫。遂成爲大都根廟。活佛未失明前。每年必蒞廟一二次。率衆唸經云。

八日車林公送來活佛上。大總統電稿一件。內開北京。大總統鈞鑒。本日由駐庫陳大員捧到賚與之睿影朝珠首飾緞疋等共八色。如數祇領。不勝歡悅。寵愛之意。甚爲感謝。外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗庚。又。大總統覆電開。博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗。前頒賚品。聊寄相思。茲覽庚電。披瀝情懷。相見以誠。尤深欣悅。尙其綏輯邊民。益宏教旨。有厚望焉。大總統袁印。

十日接外交部電稱外蒙備兵襲擊官軍。已由統率處分電前敵準備。惟我軍本無久佔游格吉廟之意。聞已令前軍察度情形。預備退兵等語。接外蒙公文數件。爲答復清理積案。漸次解決。又答復十一月十八日關於商民利益文一件。略稱本官府承認此後開辦各項內政。凡關於商民利益之事。如係中俄蒙協約內未經明定者。即預先備文照請查核。轉飭遵行等語。晚發統率辦事處電。稱游格吉廟退兵一事。現巴匪既未就擒。餘黨尙分竄外蒙邊境。似不應逕退經棚。以軍事規畫論。宜退駐浩齊特及烏珠穆沁一帶。以劃界籌備論。宜分駐達里岡崖左近。以便策應。萬不宜退回林多。以自示弱云云。

十一日祕書長范其光。前往恰克圖代理佐理員。借調嚴式超霍衡山范煜泰陳廷熙同往。於早六鐘出發。是日出示曉諭商民。略稱自出示之後。外蒙官府對於爾等利益關係之事。須經本都護使承認。視爲可行。出示飭知後。爾等恪遵辦理等語。實貼西庫倫二張。買賣城二張。自出示後。民心安貼。所有人頭稅。及房屋租等事。一律暗中打消。

至合浪一帶驅逐商民一事。日來亦已停止。晚發政事堂電。稱遵諭加意聯絡。連日向外蒙開誠婉勸。彼亦節節信從。至要求清理積案一層。均已陸續辦到。尙稱滿意云云。

十二日下午一鐘。同王祕書鳳儀往訪車林多爾濟。告以自三方訂約以來。中國深望外蒙能富強自立。保存黃教。外蒙安則中國西北邊境亦安。此外則無他望。車林公云。此次巴匪擾亂。車臣汗全境均被蹂躪。蒙民亦甚痛恨。外蒙豈有袒護巴匪之理。奈巴匪既在外人勢力之下。無從措手。予云。近聞外蒙人民多不明宗主權三字意義。疑爲中國藉宗主權以欺壓外蒙。實爲莫大之誤會。協約中所定宗主權。專爲利於外蒙而設。蓋外蒙既成自治。一切內政。中國承認不加干涉。自無從壓制外蒙。試思宗主權之作用何在。譬如外蒙受他人欺凌。中國便得根據宗主權名義。出而干涉。幫助外蒙。所以協約上關於領土問題。特別注意。現在外人對於外蒙。尙有顧慮者。並非有所愛惜於外蒙。全賴中國握有宗主權名義。尙不敢公然侵佔外蒙也。且中國向來無所求於

外蒙。如中國利外蒙之所有。試問前清二百餘年間。外蒙在中國完全勢力之內。何不進行。必待今日。至於外人對於外蒙之心理。其歸宿必在土地。外人貪得無厭。得步進步。區區商民利益。何能饜其貪心。諸君細心著想。兩相比較。當不難恍然大悟。則外蒙欲圖自存之計。應孰去而孰從。不待智者而決矣。目下外蒙既爲種種條約所束縛。進退不能自由。予所深知。然總不宜有意開罪中國。自處於孤立無援之地。車林云。外人深忌中蒙接近。種種挑撥感情。所最難堪者。卽誘引外蒙開罪中國。實非所願。予云。此自然之理。中蒙交惡。則外人坐收漁人之利。所以不喜中蒙接近。如中蒙和好相安。則彼亦無隙可乘。吾人須明白此理。則事事都易解決。予更有進者。中蒙不和。外人取利。中國所失者。不過外蒙而已。於中國大局。固無絕大之關係。而外蒙之利益。所存者現已無多。何堪再失。是不可不知所擇。繼與縷談俄人對待巴爾幹各小國向來所用之政策。及安南朝鮮脫離中國保護後。所受各種之苦痛。車林大爲動容。晚五鐘回署。接外交部電稱。俄使面稱俄政府以巴布札布防止德人謀炸東清鐵道有功。礙難交出。



巴匪現已窮蹙。擬在西比利亞邊地安置。與內蒙障隔。當可無事等語。

十三日致外交部電。略稱連日反覆開導。蒙人亦頗披露真誠。但受制太深。亦有難言之隱等語。晚治肴餞陳士可佐理員。談笑甚懽。幾忘身在塞外。

十五日接政事堂電稱。奉令該使以誠感人。辦事妥洽。殊堪嘉慰。交外交部查照。並通電各邊將知照等因。早八鐘陳士可攜眷由庫倫出發。赴烏里雅蘇台佐理專員本任。十一鐘坐大堂。覆訊錦泉湧命案。兇手四名均供認不諱。當堂畫供。並蓋手印。收監候令。

十七日接署理恰克圖佐理員劉崇惠來電。報告本日交卸起程。晚發政事堂電稱。據西庫倫錦泉湧匯兌莊羅希威稟稱。民國元年八月十三夜。有強盜六人。進入鋪內。使刀斧將鋪夥杜善述劉爲禮馬汝芸劉恆祥同時砍斃。搶去鈔票金沙現銀共計六千餘元。當經報明外蒙官府到場察看。並俄醫士驗明傷痕。四人均受刀斧十餘傷。立時斃命。先後由蒙差將該搶犯李連舉張樸邵湧泉邢崇凌賈寶羣馮喜明等六名。全案

拿獲。並起獲贓物。由外蒙衙門質訊。該犯等供認不諱。收押候訊在案。本都護使到任後。准外蒙官府將本案人證。全卷移交。先經派員審問。嗣後親自提訊。前後口供均同。除賈寶羣未經傷人。馮喜明在外瞭望。罪狀較輕。另案核辦外。其李連舉等四犯。皆係起意蓄謀。劫財害命。非明正典刑。不足以彰國法。而儆強暴。茲據刑律第三百七十六條犯強盜之罪。故意殺人者。處死刑。或無期徒刑。查此案傷害多命。情節較重。事主復迭次稟求伸雪。擬處李連舉等四犯以槍斃死刑。是否有當。祈代呈請批示。祇候電令遵辦。並轉司法部備案等語。

十九日接政事堂電開。蕭電呈奉諭。據呈該犯李連舉等。蓄謀劫財害命。核與刑律情罪相符。應卽正法。以懲暴亂等因。外蒙以宗教關係。在佛廟範圍十里以內。例不容執行死刑。及掩埋屍首。遂飭差等於買賣城偏東七里。擇地栽椿。以備行刑。派副官楊興奇前往監斬。

二十七日下午。車林多爾濟來署。稱巴布札布現受外人保護。完全在外人勢力範圍

之下。前經派兵前往驅逐。亦無從措手。又昨日接游格吉廟報告云。蕭司令現欲將游格吉廟活佛喇嘛等帶回北京。按照協約縱使該活佛等有甚罪惡。應用會審制度。況該活佛等並無通匪確實證據。此舉甚傷蒙人感情。請設法挽回。予允將其意見電達政府。請示辦理。談次告以現中蒙兩方意見融洽。此次大總統賚予博克多物品。祇受之後。似應派員報聘。則兩方情意更見敦摯。且蒙員入京之後。不獨疎逆情懷。並藉以窺見政府優厚外蒙之美意。彼深以爲然。允與賽音諾彥汗密商。旋告以電線會議竣事在即。將來外蒙各電局。似應聘用華員。於外蒙利益甚多。車林亦大以爲然。

二十八日接外蒙官府來文。稱蕭司令已決意攜帶游格廟吉活佛等回京。務請釋放等語。是晚據情電告統率辦事處。

二十九日又接外蒙官府來文。稱中國官軍已將游格吉廟活佛等解去。實屬大傷感情。蒙衆因之異常驚惶。請速定辦法放回。免生他變等語。晚七鐘赴賽音諾彥汗招飲之約。席設議政廳。廳在賽音王府西偏。俄密領亦在坐。外蒙官府所僱用俄員多人。如

電報郵政銀行各經理人均列席。此輩俄員多半係庫倫俄國學堂肄業之第一班學生。均出自車林多爾濟門下。蓋同治初年俄人已在庫倫設立學校。專習漢蒙語言文字。地理商業等科。現在烏科恰各處辦事俄人無一不出自該校。可見俄人謀蒙之心。由來已久。我國於宣統年間始由三六橋在庫倫創辦學校。不及三年即復撤去。相形之下實屬可笑。夜八鐘二刻入席。賽音諾彥汗遞哈噠奉爵安席。上下兩席凡二十餘人。華肴不甚精美。觥籌交錯。盡歡而散。回署時已交子刻。

三十一日接政事堂電開奉

令外蒙既經開導悔悟。至誠內向。該使辦理悉協機宜。深堪嘉獎。交蒙藏院查照等因。是夕爲新歷除夕。署中張燈結彩。歡譙同僚。於胡天冰雪中。稍呈獻歲氣象。

奉使庫倫日記卷二

中華民國五年丙辰正月一日早八鐘。率閣署文武官員四十餘人。在大堂上。向大總統容影行三鞠躬禮。並團拜禮。少憩。用茶點訖。由署中步行詣關聖廟拈香行



禮。坐車回署。下午三鐘。俄總領事密勒爾率副領事營長參贊等八人來署賀年。出茶點酒果饗之。四鐘賽音諾彥汗。那木那蘇倫。車臣汗。那旺那林。車林多爾濟。巴達嗎多爾濟。達汗親王。綢楚克。濟農王。希寧達木定。商卓特巴達錫札布等。十三人來署賀年。各呈遞哈達一方。予備酒果年糕款之。

二日電報會議委員恆寧生。郭世鏐。商務會董四人。德人哈爾滿。高麗人金某均來署賀年。

三日接見中國銀行總理倪益。郵政局長趙蔭坡。暨蒙古閒散王公喇嘛等多人。

四日接政事堂電開奉

策令任命徐時震爲都護副使。充科布多佐理專員。此令等因。

六日接統率辦事處來電。稱據蕭司令電稱游格吉廟活佛。情願投降。並請入覲。頃已電蕭司令將該活佛妥爲保護。一俟入覲後。當即遣回。望妥諭外蒙人等。勿庸疑慮等語。下午三鐘往訪車林多爾濟。詢以派員入京事。據稱已由賽音諾彥汗回明博克多。

博克多亦極贊成。擬派車臣汗前往。現正物色貢品。不久即可定議。予遂告以游格吉廟活佛自請入覲。已奉大總統批准。并已電飭沿途妥善保護。俟入覲後即當派兵護送回游。決不至稍有拘束等語。

八日下午二鐘。車林多爾濟來署云。已派定車臣汗入京。賚送貢品。擬取道張家口。可否電請察哈爾張都統派兵沿途保護。當達可以照辦。並可請張都統先期派兵在烏得以南交界處迎候。但須先將入京人員名單。及貢品禮單開來。以便發電辦理。

十日接外蒙官府來文。開博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗及達吉尼母特派司法長車臣汗。那旺那林兵務副長額爾德尼郡王。札木彥多爾濟等。進京奉呈。大總統貢品。該員等帶同隨員四名。官醫二名。繙譯一名。僕役二十八名。於本月十三日由庫起程。取道張家口前赴北京。計禮單二分。博克多敬品大黃哈噠一方。貂皮四張。駱駝二匹。白馬四匹。達吉尼母敬品大黃哈噠一方。貂皮四張。駱駝二匹。黑馬四匹等語。下午電統率辦事處稱外蒙派車臣汗等入貢。定本月十三日起程。由驛赴京。請飭察哈爾

都統張懷芝先期派遣滂江軍隊。在烏得迤南迎候。沿途護送到張。並轉蒙藏院優予招待。以示懷柔等語。按理藩部則例第十七卷載。喀爾喀九白貢制。一喀爾喀圖什業圖汗。車臣汗。哲布尊丹巴呼圖克圖。每年均准貢九白。用白駝一隻。白馬八匹。此外蒙古王公等。不得擅進九白云云。自光緒季年以來。外蒙古懷不廷之心。擅停九白之貢。朝廷以邊局多事。不肯過事督責。宣統三年。竟至宣布獨立。脫離中國。此次入貢。雖非按照理藩部則例規定辦理。然亦足以表示中蒙感情。日趨和好云。

十二日車臣汗等來署告辭。稱明日午刻起程。予發給護照兩張。並分電蒙藏院察哈爾都統。報告行期。車林多爾濟來見。稱巴匪餘黨。聞尙有十五營之多。就中半皆內蒙之人。前數日有巴匪部下公爵。吉特固勒圖來庫遞呈云。有七營兵丁。情願就撫。未知中國政府。能否准其投誠。予答以巴匪餘黨。如不亟予遣散。終貽後患。招撫自是正辦。但彼等皆亡命之徒。反覆無常。未必盡是真心投誠。車林云彼等多係內蒙之人。近見巴布札布勢力已弱。不足依恃。情願回旗。自係真心。如能於招撫之後。設法安置。或留

營給以錢糧。必可無事。予云此等匪類。盡係無業不安本分之人。從前察哈爾都統。曾經招撫多人。就撫後留營當兵。彼等不但不能當兵。且時常生事。不受約束。恐政府有鑑於此。留營安插一節。必再三慎重斟酌辦理。然不妨將詳細情形。備文送來。再行酌核。據電政府請示可也。

十三日午後二鐘出城。送車臣汗行。

蒙人相傳成吉思汗墓。在鄂爾多斯之伊克昭境內。實爲理藩部則例所訛載。則例云鄂爾多斯伊克昭境內。有成吉思園陵。向設有看守陵寢。承辦祭祀。達爾哈特五百戶云云。張穆蒙古游牧記引則例所載。遂指成吉思汗陵寢在伊克昭。因訛傳訛。蒙人又無史籍可稽。咸信以爲真。武進屠寄蒙兀兒史。載成吉思汗葬於客魯倫河之起輦谷。此說較確。彭大雅黑韃事略云。成吉思汗葬處。以馬踐踏。使如平地。殺駱駝子。灑血於其上。祭時則以所殺駱駝之母爲導。視其躑躅悲鳴之處。則知葬所云云。稱爲蒙古國制。按蒙古風俗。蒙人至今不知葬禮爲何事。父母屍骸。向來棄擲山陬。葬於野犬之腹。



所以蒙古全境無墳墓。有之均係漢人埋骨之所。伊克昭乃成吉思汗廟。蒙人謂廟爲昭伊克大也。故稱伊克昭爲大廟。

蒙古產獺犬。狀甚獷惡。以向食人屍。眼赤而尾鉅。高如西藏牛犢。蒙人畜之以護牧羣。我國商民效之。每家各畜二三以自防。白晝鎖以鉅鍊。夜則縱出。故庫倫長夜。但聞千百狗嗥。咸豐年間。俄人初到庫倫。不知習俗。有一俄婦乘馬夜出。不歸。明日其家人覓之。僅得殘骨遺衣而返。

晚接外蒙來文。說招撫巴布札布餘黨事。與十二日車林多爾濟所談大致相同。但未加一段云。中國政府如決定招撫。則該兵弁內願居外蒙地方者。由外蒙招撫點收軍械。願回內蒙者。由中國政府派員辦理云云。當即據以電達統率辦事處。

十五日下午三鐘。車林多爾濟來署。談次詢以從前外蒙獨立原因。及其情形。車林云。原因出於被動。然亦關於當日中蒙惡感日深。前任辦事大臣三多。到任未半月。肩輿被擊。此事發端甚微。結果極鉅。先是有喇嘛數人。在西庫倫某木廠鬪毆。三多聞信親

自飛輿帶領宣化衛隊前往。捕拿喇嘛三名。被捕後中途被搶。三多復往甘登喇嘛圍地方捕人。遂爲羣喇嘛圍攻。肩輿被毀。登時三多勒令商卓特巴。將肇事之喇嘛盡數交出。該喇嘛等托庇活佛。無一到案者。三多遂飛章嚴參商卓特巴。奉旨革職。活佛派員入京上控。復被三多派宣化隊中道追回。自是活佛與辦事大臣。不復見面。此宣統二年二月間事也。明年春月。活佛派貝子希寧達木定進京。運動活佛有專摺奏事之權。並購摺參革三多事。希貝子住京二年。始終不能達到目的。是時庫倫創辦新政日急。多不恤蒙情。蒙情始終無從上達。蓄怒愈深。適海山烏泰等由內蒙來庫。種種勸誘挑撥。杭達多爾濟首先爲其所動。陶什剛本在內蒙犯案。托庇俄人保護。亦聞風而起。海山於外蒙獨立之前四年。已在哈爾濱某外人家僑住。勾結甚深。如無海山來庫。外蒙或不至有獨立之事。至獨立一節。亦不過有此名義而已。庫倫恰克圖等處。並無暴動。商旅不驚。照常營業。亦無驅逐辦事大臣出境之事。辦事大臣見大局已壞。自行攜印回京。且華商環跪挽留。仍下顧而去。嗣後海山帶兵往攻科布多。與中國防營開戰。

致科布多全城夷爲平地。海山焚掠淫殺無惡不作。事平之後。滿載而歸。復自恃功高。要求不已。嗣經查出科城情形。活佛大怒。海山全家被抄。功名幾不能保。此卽當日獨立大概情形也。現海山烏泰均已回京。中國政府不究既往。給予爵封。予亦可直言無隱。然予當日所處之地位。異常危險。因予向在中國欽差衙門當差。大受嫌疑。排擠者咸指予爲中國偵探。後經多方排解。始獲剖明心迹云。

十六日下午二鐘。外蒙古金礦總辦俄人費廷廓夫來見。操法語。據稱金礦現有華工二千五百人左右。俄工約二百人。蒙人不喜工作。外蒙官府派有監工數人。分駐各礦場。多半不能事事。金礦辦法。現仍按照前清政府與俄工程師柯樂德所訂合同辦理。金礦所產之金沙。以百分之十六零五歸外蒙官府所有。近年礦苗不旺。照現在局面。不過勉強支持而已。予詢以華工在礦。聞多不安分之人。聚賭滋事。時有所聞。費云聚賭已成風氣。勢難禁止。礦場章程。上工時工人咸歸包工管束。包工亦係華人。每日散工之後。各歸住所。公司亦不加以督察。予云據予所聞。工人聚賭。多由包工強迫。藉以

搜括工人所入。如有潔身自愛。不願聚賭者。包工輒加斥革。遂致養成此種惡習。公司似應設法整頓。此間所犯命盜各案。往往出自金礦工人。稍有安分之人。咸視金礦爲畏途。不肯投身其間。遇有招工。自不發達。費云此說誠然。今春加招工人。應者甚寡。包工華人。多半久於其事。公司中不便更換。恐誤工作。所以補救之法。頗覺困難云。

晚張琛甫祕書來報告詞訟情形云。外蒙移交舊案。以金礦刦殺案爲最多。就中亦有有卷無案者。有有案無卷者。甚有人命誣牽到案。外蒙未加訊問。一押三載。或誤買贓物。身犯嫌疑。羈累經年者。現正一一清理。無辜者擬飭令取保釋放。以安商業。至於此間民情。漢人來此者。多半晉魯北直內蒙等處民籍。椎魯勤儉。尙有古風。除庫倫暨各旗經商營業者。不下五千戶外。種地則以庫北哈拉什洛奎騰色楞等河。及西北杭達親王各旗爲衆。苦工則以庫北金溝一帶爲最多。然民情均不甚刁健。其一二點桀者。類皆甘心爲俄蒙人作伥。摧殘同種。藉博微利。至詞訟之關於商業者。強半債務糾葛。金溝則以利源所在。無業之人。趨之若鶩。開局聚賭。盜賣金沙之案。時有所聞。但俄人



搜查甚嚴。私金不能出境。卽或稍有贏餘。一經他人覬覦。鮮有能自脫者。其或陽爲負。陰圖盜竊。甚至結交匪類。朋比爲奸。殺機一伏。報復糾纏。亦可慨矣。

中蒙會審情形。以原就被。如被告爲漢人者。外蒙派蒙員二人爲會審員。隨帶繙譯一員。來署會審。如原告蒙人係沙畢。或各旗所管。則隨時添派一員同來。若原告爲漢人。則由我派員前往外蒙會審。凡屬刑事。多在刑事衙門。民事則臨時指定地方。有時或在外交衙門。每遇會審時。外蒙衙門人員。全體在座。或十餘人。或七八人不等。既無指定主任之員。遂致人哢言雜。有時五六人同時喧嚷。眞所謂發言盈庭矣。

蒙員之偏袒蒙人。無所不至。遇有蒙人爲被告之案。莫不主張延宕。惟恐判結後。蒙人吃虧。蒙人爲盜之案。蒙官必聲言盜亦被竊。蒙人毆人之案。必堅持蒙人亦受內傷。斷斷爭辯。希冀抵銷。會審之事。因之愈形苦惱。非和緩堅定之人。具有特別忍耐性質者。罔不窮於因應也。

前清駐庫辦事大臣。蒙人呼爲諳邦。諳邦二字。係滿洲語。猶言統監也。現蒙人呼辦事

大員爲善亦特。蒙語大人之意。但善亦特辦事權限。爲中俄蒙協約所限制。遠不及前清之諸邦。然蒙人之所以痛恨諸邦者。亦卽以其威權過重也。

十七日下午二鐘出署。回拜金礦總辦費廷廓夫。費住俄總領署後。亦從前柯樂德所建之屋。費自言每年因事來庫。不過二三次。每次勾留。不過兩三日。其眷屬亦住金礦公司中。四鐘回署。發交通部電。略稱電報合同。已將成議。一星期內。當可簽字。俄國方面。全權委員長外。加派與議專門委員一人。隨同簽字。請酌核加派云云。是日備文通咨政事堂。外交部財政部蒙藏院報告庫署開辦情形。

十八日。代理恰克圖專員本署祕書長范其光。因公回庫。並報告劉崇惠交卸情形。彙交查辦各種證據抄件。以備咨覆外交部。

二十日。通示各商民。不得以貿易細故。與蒙民衝突鬪毆。致傷睦誼。並將原告示另抄三十分。送交外蒙衙門。分貼四部落各旗。俾衆周知。

二十二日。函政事堂。請嗣後對於內蒙人員。得有庫倫封爵者。宜酌量停止補封。以免

冒濫。

二十三日咨交通部。請飭庫恰郵局。加辦遞寄包裹。以利商民。晚接交通部回電。派電報會議委員郭世鐸。隨同簽署合同。

二十四日下午二鐘。赴俄總領署簽署電報合同。合同凡十五條。用中俄蒙法四文合繕。各三分。先由各祕書校對文字後。簽字加印火漆。至晚七鐘歲事。正合同交由郭會事攜回繳部。另錄副本一分。存公署備案。

蒙人不事耕作。不業工商。外蒙官府歲入之款。除森林牧畜鑛產外。咸取資於我國商民。大致可分列如下。一華商雜貨進口稅。後地地畝租稅。各旗牲畜稅。森林水草租稅。牲畜進口稅。華商商票稅。門牌稅。房屋地基稅。田園地基稅。米麪進口稅。木植草乾進口稅。金礦贏餘。電報贏餘。以上每年共約八十餘萬元。歲出之款。約九十萬元。兵餉不在其內。至各旗征收之數。專爲本旗費用。向來絲毫不解庫倫。

三十日范彬臣由庫倫回恰克圖。

二月二日卽舊歷除夕。內子督率僕媼。整治酒肴。祭祖謝神。華商仍沿用舊歷。清理帳目。城內爆竹之聲。斷續達旦。頗足以點綴塞外風光。

三日卽丙辰年元旦。

四日爲蒙曆元旦。蒙古向來習用舊曆。如蒙古祕史各書所載之馬兒年羊兒年等。卽午年未年之俗稱。蒙古本有管理歷數之官。名爲卓羅海大慶。司其事者。爲西藏喇嘛數人。將我國歷書。以宗教迷信關係。另行編定。凡遇吉日。可任意延長一兩日。例如某月十五日爲吉日。則次日仍爲十五日。以此遞推。如遇凶日。可將此日消除。例如某月十五日爲凶日。則十四之翌日卽爲十六。經此一番更改。歲時伏臘。輒與中國舊歷。相差一兩日不等。此所以昨日爲我國舊曆元旦。而蒙曆之元旦。反在今日。此種歷數。蒙藏通用。恰克圖協約第四條。許其兼用干支紀年。故外蒙於公文之外。習慣上仍用蒙曆。

六日午刻。往賽音諾彥汗王府中賀年。大廳上列長案三。盛陳餅餌糖食。客至主人先



獻哈噠。再獻渾酪。後獻美酒一尊。以爲敬。坐甫定。忽聞鄰房法螺鐘鼓儺傳大作。詢之始知蒙人習慣。凡王公世爵之家。於新年數日內。咸請喇嘛多人。在家唸經。以祈一年之福。

十日下午四鐘。外蒙博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗。派員來迓。遂率祕書等同往大岡登廟。卽前年燬於火。又復重建者。博克多與達吉尼母均在正殿穹廬內接見。東西並設兩座。蒙俗尙西。各官員延予西座。博克多自居東向。盤膝而坐。各王公及大喇嘛等三十餘人。侍立兩旁。狀頗整肅。予與博克多座前。均設橫几。几上陳列糖食數事。名爲供品。入座後。略叙寒暄。並祝新年吉語。大喇嘛於兩座前。各跪進渾酪訖。博克多令撤案前供品一簋。送予几前。以表敬意。旋復以次分賞各高級官員。賽音諾彥汗等。各向博克多案前行三叩頭禮謝賞。約半鐘後。予略用茶點。起立告辭。承贈噶嚕緞正糖果等。登車後。各王公導往財政衙門。與烏查宴。回署時已晚九鐘矣。

博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗常年費用。在外蒙未獨立以前。舊例係由四盟供給。

每盟年出銀一萬兩。交與外倉。外倉分四季呈送活佛。此外沙畢衙門。隨時尙須報效。自獨立之後。改歸財務衙門供給。每日俸銀二百兩。每年計七萬二千兩。其餘陳設雜費。以及賞賜物品。皆取給於內倉。每年約銀六萬兩。活佛胞弟兩人。所用常年經費。由外倉供給。每年七萬兩有奇。至各寺院。向無常費。專恃佈施。然大小寺院。俱有存款。放利生息。喇嘛等每年夏季。分赴各旗化緣。以助廟產。藉資維持。每年支出之費。以香蠟柴炭爲大宗。凡遇噶經之日。廟中應備米粥奶茶。以供本廟之大小各喇嘛。

十二日下午三鐘。往車林多爾濟寓。商留用烏得叨林兩電局各員事。計局長二人。電生五人。局用薪水一切照舊。車林已允與官府會商。

十八日下午電報會議委員郭世鏞恆寧生來署辭行。云外蒙電局帳目。現已清查完竣。擬於明日赴恰。乘西比利亞火車回京。並請給發護照。

二十日下午往車林多爾濟寓。商留用電員辦法。由各電員自行與外蒙官府訂立合同。與恰克圖協約毫無牴觸。外人自無從藉口。車林甚表同意。

二十一日下午四鐘車林多爾濟來署。云留用電員七名事。外蒙官府已全體贊成。請先議合同大意等語。是晚即將詳細情形。摘電交通部。並請電飭烏叻兩局人員。遵照辦理。先派代表一人來庫。密議合同。

二十五日接烏得叻林金何兩局長來電。並附合同草議。要求升等加薪。並加給局用各費。且有倘蒙允如所議。即當遵派代表來庫等語。

二十六日發交通部電。稱外蒙電局本擬聘用俄人。錄以利權關係。極力勸其改聘漢人。磋商兩月。始克成議。日前與外蒙官府妥商。電令烏叻兩局先派代表來庫。商訂合同。乃該局長等不明此意。電請要求加薪加費。請貴部再行電飭。並將此意告知等語。

二十八日接交通部覆電。云已飭烏叻兩局長即日來庫。

二十九日接俄總領事密勒爾送來緊急照會一件。內稱聞外蒙官府已允貴大員之請。欲聘請華員。代辦外蒙電局之事。即將訂立合同。相應照請飭將此項合同。暫行緩訂。俟本總領事於明日下午四鐘。與貴大員會商後再辦等語。

三月一日下午四鐘。俄密領來署云。外蒙電局聘用華員。與聲明文件第三條所載。不應設官句相牴觸。俄政府以中國大員。違犯條約。反對此舉。應請取銷原議。予駁以電員並非官。亦非中國政府所派。自不適用聲明文件第三條。且引協約第六條。告以不應干涉外蒙內政。俄領云。電員乃屬交通部管轄。係交通部之官。俄政府不能漠視。予答以此事內容。予亦不知其詳。只知外蒙官府與電員個人訂立合同。外蒙用人之權。係外蒙完全內政。中俄兩國。按約均不應干涉。電員固歸交通部管轄。然一經外蒙聘用。該員等脫離交通部關係。失去交通部人員之資格。不能再認爲交通部所屬之人員。俄領云。此事須三方同意。且不應訂立合同。予答云。此事予認爲外蒙官府內政。爲尊重協約起見。始終不願干涉。訂立合同一事。外蒙如以爲是。予亦無異言。

二日覆俄密領照會。略稱。外蒙官府聘用中國電局人員。係由外蒙與各該人員自行訂立合同。至該合同曾否訂立。及應否暫行緩訂之處。概係外蒙自治官府內政。本大員爲尊重恰克圖三方協約第六條起見。無權阻止。亦無權干涉。應請貴總領事尊重



該約對於外蒙內政不必過問也等語。

三日專電請獎外蒙王公。賽音諾彥汗等一等嘉禾章。奉令照准。並奉電令。給予外蒙博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗大勳位。下午六鐘車林來署云。聘用電員事。俄領破壞甚力。外蒙爲調停感情起見。擬聘用中國電員四人。俄國電員二人。以免兩方爭執。並乞原諒苦衷等語。予復提議冊封案。車林云外蒙所以不能承認冊封。厥有兩因。一中國派遣冊封使兩員。隨帶高級軍官八員。及隨員通譯等不下五六十人。外蒙艱於供應。且外人反疑中國政府別有用意。二博克多自雙目失明以來。肢體失於運動。致復不良於行。四年以來。行動無不需人。禮制館所定冊封禮節。既降階揖讓。復屢屢鞠躬。以如此繁重儀文。責諸半廢之人。事實上萬辦不到。予云派人一節。原可裁減。卽禮節繁重。亦有商量餘地。車林云外蒙官府意見。最好不另派員。卽由都護使辦理。如不苛求禮節。自易商量。但不知冊文內如何措詞。可否先將冊文電知。再議辦法。予允爲電商政府辦理。

八日叨林電局電生郁森來見。告以訂立合同辦法。計十一條。略云中國電員所有民刑事事件應受中國法律保護。並各員薪水伙食。來往川資醫藥等費。概由外蒙供給云云。

十日呈請獎給俄蒙各員勳章。全單共三十二人。

十三日咨交通部請給電報會議出力人員勳章。王鳳儀林萱籌請給六等嘉禾章。陳吉廬陳昉七等嘉禾章。以資策勵。

十六日接外交部電稱冊封事。已奉准照原擬辦理。

二十一日接外交部公函。抄送金冊漢蒙文原稿。文曰維中華民國四年六月十二日。大總統策曰。超凡表聖。騰珠裝寶飾之輝。慕義酬庸。重玉檢金泥之錫。茂典逾於前代。同我太平。德音寄於行人。可使絕域爾哲布尊丹巴呼圖克圖。慧契真如。業持正覺。闡三乘之旨要。爲諸部所信從。植範遐方。承庥中土。迨民國之肇建。創五族之共和。前史未聞。始遲迴而有待。至誠所動。終翊贊而無疑。識大道之爲公。情殷嚮化。知生民之

至貴。戒懷佳兵。維翰維屏。率舊章於壇坫。如帶如礪。申信誓於河山。既定盟書。爰行爵賞。茲以冊印。封爾爲外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗。於戲。遠念蒼生。塵劫長銷。於羣幕。善揚黃教。宗風益暢於龍沙。擴茲無外之規。進以大同之治。隆稱弗替。新命其承。欽哉。

二十三日下午三鐘。赴車林寓。並將冊文另抄交閱。

二十七日車林來署云。冊文已呈博克多閱看。至爲欣喜。冊封事卽照前議辦理。由都護使另加冊封使名義。在庫舉行典禮。俟印冊到時。再行定期辦理等語。

三十一日呈請將駐蒙各署學生僱員。改充委任主事。

四月一日接外交部電開。冊封事呈奉 大總統批令。着派陳籙爲冊封專使。將印冊齎交博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗祇領等因。特電遵照。印冊交佐理員張慶桐齎往等語。下午二鐘。賽音諾彥汗來謝勳章。

二日下午三鐘。俄總領事來署。

三日下午一鐘。集署中同鄉諸人。作詩鐘之會。凡八九人。

四日下午三鐘。加漢曾呼圖克圖來見。加漢曾向駐唐努烏梁海於該地情形頗熟。自俄國侵佔烏梁海後。即回庫。外蒙官府派其與俄領交涉烏梁海案。至今半年。尙無頭緒。

五日清明。下午四鐘往訪車林多爾濟。回署後博克多弟婦來見。極瓔珞珠翠之飾。內子產後臥病。由予接見。呈遞哈噠煙壺。略通漢語。後詢知其外家向居買賣城。常與漢人來往。未嫁以前。頗有聲於時云。

七日午後一鐘復集詩鐘之會。

九日呈報政事堂外交部。外蒙停止封賞內蒙滿洲回藏人員官爵一案。外蒙自治官府業經備文承認。

十五日車臣汗加莫陽郡王由京回庫。來署謁見。備陳在京極蒙優待。且沿途官軍護送。至爲感謝。



十六日邁達里佛出巡。濟弟率濤兒等往西庫倫一觀。聞頗熱鬧。

十七日下午藍里訓來見。藍爲瑞典教士。向在內外蒙經營牧畜生業。善蒙語。予在京時。曾於莫理遜顧問處晤面一次。此次來蒙。專爲採辦馬匹。

十八日下午往賽音諾彥汗。車臣汗及莫加陽郡王處回拜。各坐談片刻。

十九日下午游格吉廟呼圖克圖來謁。云此次到京。蒙政府不念舊惡。予以優待。皆仗都護使維持之力。至爲感激。詢其何時仍回游格吉廟。答云游格吉廟。自經巴布札布蹂躪之後。損失甚多。外蒙官府准否許其回駐舊地。尙不可知。日來正與政界諸人接洽。

二十日穀雨。馬貝子介紹浩齊特親王來謁。該親王爲游格吉廟呼圖克圖之妹婿。聞我政府此次優待外蒙入京人員。知對於從前附從外蒙獨立諸人。尙無惡意。故特來見。呈遞哈噠。表示敬意。

二十一日下午回拜游格吉呼圖克圖。並浩齊特親王。晚五鐘駐科布多佐理員徐時

震松山由阿爾泰到庫來見。徐直隸人。原籍浙江。爲俄文專修館畢業生。向在東三省辦理中俄交涉事件。去歲由黑龍江將軍朱慶瀾保送。交外交部存記。由部派往阿爾泰查辦案件。

二十二日下午三鐘。回拜徐松山副使。暫住中國銀行。旋復往拜藍里訓牧師。住南城外蒙人家中。

此間菜蔬。視爲珍品。去冬初到時。尚有俄國白菜可食。近則並此而無之。日來新蔬登市。卽韭菜菠薐兩種。蘿菔亦不可多得。每食羊肉蘑菇之外。幾無兼味。數月以來。兒女輩食量皆銳減。僕媼等皆呈憔悴可憐之色。寒暑表仍在十度以下。各室火爐。仍不能徹。晚間尙擁重裘。

二十四日卽舊歷三月念二日。爲予四十初度之辰。署中同人。醵金演劇爲壽。凡三日。客曰君曷爲文自壽。予曰四十非壽也。二十年讀書。十年從政。亦無足紀者。無已其將四十年浮沉奔走之跡。援筆書之。非敢云壽。聊以自述云爾。

予七歲喪母。母歿之前一日。命予立病榻前。執手而唏噓久之。此卽與母終天永訣之時也。七歲以前事多不甚記憶。然未忘者。厥有數事。吾鄉風俗。凡兒童初次上學。謂之發蒙。父母必擇親族中有科名者。就請教誦三字經一兩行。予四歲時。先大夫率往。樸軒三伯父家中發蒙。後則附鄰塾劉先生。夜歸。太夫人就燈下教誦古詩。予至今猶能背誦也。家貧。先大夫嘗就教讀書。啟等席於江右。先大母以抱孫晚。愛予特甚。母歿後。惟大母是依。兩姊操女紅。以助家計。予則讀書跳躍其側。恃大母愛。輒欺侮之。一日與仲姊忤。予擲剪刀中姊臂。血出如沸。大母愛予。不加深責。十歲遷文儒坊。與博如七叔同居。同堂弟兄六人。咸從西農大哥讀。予得讀經書。西農大哥之力也。時羣從昆弟皆有母。而予獨無。每共嬉戲。輒不肯少讓。偶與登熙六弟爭。予怒。抓其面。絲絲作痕。後十餘年。熙弟由泰興寓書云。臉上爪痕。至今猶在也。十一歲就本坊塾師甘戟甫先生學。先生以予慧。待之較諸兒特厚。凡三年。能作制藝及六韵試帖。時林堃庵表弟年十二。能就童子試。先大夫常稱道之。予亟作勿友不如己者。事父母。

幾諫兩篇以呈。爲笠峰十一叔所見。大加贊賞。遂亦應童子試。時大母年高。伯姊未嫁而卒。先大夫中饋無人。乃由方大姑母媒介。納庶母劉氏。越明年。鑑弟生。食齒增。家益貧。光緒十七年辛卯。予年十五。一日葉聘侯姊丈來云。馬江船政招考學生。得入堂者。月博贈銀四金。將來由海軍出身。前程遠大。弟盍往試之。聘侯蓋桐侯鶴舫之弟。故以海軍世其家者。先大夫欣然命予就試。題爲勿自欺論。覆試爲莫敢不來王經義一篇。殆揭曉。予報罷。適林楚庵表弟亦攜湖士七弟入試。兩場皆取。三如伯母以七弟年幼。不令遠離。予乃設法補其名額。入船政。分前學堂業法文。自是予名陳靜淵者。凡三年。予以試不獲售。益復羞奮。遂盡攜所讀書以往。入堂後。心厭西文。尤不喜入股。遂專治策論。壬辰大母棄養。年八十有四歲。予哀毀幾至廢學。癸巳學堂甄別。予分數及格。以教習怒予不羈。被擯出堂。甲午二月。先大夫命予赴鄂。就族兄筱坡。時筱坡充鐵政總局收支。爲予荐入局內附設之礦化學堂。學習英文。越三年。學堂裁撤。予往依族兄矩庭武昌縣署中。時值冬月。寒苦不可以狀。戊戌春。鄂督南皮張文襄之洞



改自強書院爲自強學堂。於英文原班外添招俄法德日四文學生。共二百餘人。予由武昌縣買舟回垣赴試。獲取。呈請曾習英文。願入英文班。及入堂。竟派歸法文班。蓋從許君蓉孫之請。許爲法文教習。可山先生介弟。亦前學堂舊生。與予較稔。願同齋也。此事與予一生關鍵甚大。時本堂英文舊生。尙有十餘人。皆辜鴻銘先生高足。法文班係創設。予重理舊業。輒復高列。後升學長。領班。充幫教習。皆基於此。如在英文班。必落人後也。辛丑冬月畢業。予年二十五。請假回籍完娶。未及兩月。卽携婦來鄂。附居星五族姪寓中。時予充法文幫教習。月薪十四金。必以十金寄回贍家。蓋星五敦睦族。不較屋租也。適貴州創辦方言學堂。聘予充教習。月百金。予却之。荐同鄉某以代。湖南張百熙尙書。在京師立大學堂。電鄂督調予充教習。予以願在鄂報効辭。文襄大喜。予在自強學堂六年。先受知於寧鄉程子大頌萬。滿洲連種山捷兩先生。嗣復受知於南海梁心海鼎芬先生。時新學盛倡。新會梁任公在長沙辦時務報。予醉心特甚。嘗借抄玩誦不置。間復發爲言論。先大夫亟馳書切誡。諄諄以明哲保身爲言。光緒二十八年壬

寅冬南皮張公移節兩江。鄂撫張陽端午橋方尙書兼署督篆。議派學生分赴英俄德三國留學。以法國民主恐染異說。獨不遣。鄂紳以留學資斧籌自本省。呈請勿遣客籍生。予以親老。亦憚於遠遊。法文齋舊生武進莊重義自醴陵李梅生定。輒次上書請遣。首列予名。南海梁師素重予。力爲幹旋。卒以領班名義。護送留德學生八人前往柏林。予一人留學巴黎。莊李二人不與焉。時光緒二十九年癸卯三月也。越明年甲辰。入巴黎法律大學。丁未畢業回國。十二月初二日抵閩。戊申二月。應戴少懷鴻尙書法部之調北上。兼充外務部儲才館學員。修訂法律館纂修。旋奏留法部制勘司主事。八月應學部攷試。取列第二名。賞法政科進士。己酉正月得家書。知先大夫抱病。方寸大亂。未及開凍。急買舟南下。二月杪方抵家。先大夫病勢已劇。奉侍僅十日。先大夫竟於閏二月初三日棄養長逝矣。傷哉。年六十有四歲。予以出繼長房。期年庚戌降服闋。補應保和殿試。授翰林院編修職。旋改官外務部考工司郎中。補掌印。民國元年改外交部政務司司長。二年十二月簡墨西哥全權公使。而先大夫皆不及見矣。予

生平無聲色狗馬之好。問世以來。覺遭政變。予謹守先大夫遺訓。不阿權勢。不入政黨。委懷任命。安分守己。而稱懷之事。往往於意外得之。此卽予四十年以來所身歷之梗概也。

念五念六兩日。仍演劇。此間樂部。只山西一班。卽俗稱梆子腔者。殆無可觀。衛隊營內有健兒數人。能唱京調。登臺湊演。頗足解頤。

念七日。車林多爾濟來署。

穹廬之製。於塞外游牧最爲適宜。製法削木爲架。狀如極大之繖。上蒙以毡。正中高一丈。有一二尺開一天牕。挂以布幔。可隨時舒卷。天牕之下。立木柱四。中安火爐。爐突卽向天牕直出。周圍高不及五尺。以毡圍之。旁開一門甚低。僮僕出入。其結構較精緻者。於門次另建一亭。藉以禦風。穹廬之內。正向設佛龕。旁列矮櫃。西向設錦墊。以備客坐。東向設短榻小几。間有讀書作字者。卽盤座短榻據小几爲之。予去年十月初蒞任時。見王公第宅。間亦有樓閣屋廬之設。咸置而不御。似以居穹廬爲樂者。後詢知蒙人

習慣。冬月咸居穹廬。以其嚴密易於取暖也。夏月多雨。毡頂易受滲漏。不適於用。乃盡移居房屋中。然貧而無力者。仍終歲蜷伏於蒙古包中也。

念八日下午。同徐松山副使。往訪俄總領事密勒爾。

念九日下午。俄密領來署。

三十日午刻。達木定蘇倫來辭行。達木本海拉爾人。此次請假兩月。回家省親。性好酒。予贈以洋酒兩瓶。欣然攜往。

五月一日。天氣微暖。雨雹大如黃豆。夜寒。寒暑表仍降至十度。

奉策令都護使駐紮庫倫辦事大員陳籙呈請本署祕書林萱籌署一等祕書。張樹森署二等祕書。甘沂署三等祕書。應照准。此令。

二日接到外交部咨來俄皇所贈一等聖斯達尼斯拉夫勳章一座。

憶去年此時在恰克圖議約。園花盛開。欣欣有春意。而此間草木至今尚未萌芽。數百里間。氣候之不同如此。恰城在庫倫之北。氣候尤暖。蓋地勢較低。人烟稠密。森林茂盛。



非如庫倫之廣漠高寒也。

六日立夏。晚七鐘。宴俄密領車臣汗車林多爾濟徐副使等。子刻盡歡而散。

十三日嚴祕書丁憂。請假兩月照准。晚赴俄密領招飲之約。至子刻回署。

予下車伊始。卽徵求蒙文典籍。渺不可得。蓋蒙古至今無印版卷帙。間有史籍。出自傳鈔。與歲月悠悠。漸卽湮沒。荒寒之地。文教始終未嘗萌芽。近學生黃成埤。借鈔蒙文書一種。名曰保權。所叙多成吉思汗武功。及各部落沿革。亦史乘體類。每夕令黃生就燈下口述。予筆譯之。半月以來。哀然成帙。

二十三日飭知庫倫甲首。限期組織商務總會。下午車林多爾濟來署。

二十四日電陳國務院。徐佐理員丁憂。以科布多開辦緊急。請給假一月。仍飭赴任。

二十五日通咨國務院蒙藏院外交部。報告妥商冊封一事經過情形。

二十六日下午赴俄總領署。因得俄皇贈予一等勳章。特托俄外交官代達謝忱。

二十七日午刻。游格吉廟呼圖克圖來辭行。予以景泰藍銅器四件贈之。

二十八日下午雨雹繼之以雪。氣候驟寒。晚間擁重裘。北風凜冽。如在嚴冬。晚接外交部電。任命范其光爲黑龍江特派交涉員。

六月二日晨起咯鮮血一口。自五月初以來。每日晨餐後。脾胃輒作痛。晚間非服安眠藥。終夜不能成寐。挈來閩粵僕役數人。亦得胃病。同人中患咯血者兩三人。甚矣圖拉河水性寒冷。大非南人所宜。

三日晨起痰中仍帶血絲。下午三鐘車林多爾濟來署。云奉博克多諡爲天德厚。種地案求情。

四日晨起仍咯血一口。

五日卽舊歷端午。電國務院懇准辭職。

七日下午三鐘。接國務院來電。稱袁大總統於本月六日巳正因病薨逝。奉遺令依約法第二十九條。宣告以副總統黎元洪代行中華民國大總統之職權。務望以國家爲重。共維秩序。力保治安。是爲至要。又電稱本月七日。黎副總統依法接任中華民國大

總統職權。晚七鐘范彬臣由恰克圖回庫。送交金印金冊及賚品等件。夜十鐘發國務院代呈黎大總統賀電一件。稱黎大總統鈞鑒。我公代任。寰宇歸心。從此神州奠定。鞏固共和。實民國無疆之福。

八日接黎大總統電。稱本副總統依法接任中華民國大總統職權。於本年六月七日就任。特此電告。黎元洪印。下午又接外交部電。稱本月六日午間。駐京外交團來部聲明。對於袁大總統及其家屬極表哀悼。旋由總長告以黎副總統依法接任。已定七日。上午十鐘就職。各使均稱似此辦法。各國政府必均表同意等語。下午遣秘書王鳳儀往告車林多爾濟。新總統就任事。並請其轉告博克多發電申賀。

九日接國務院電。稱關於袁總統喪葬禮節。各條列下。一各官署海關軍營。下半旗二十七日。二文武官吏停止宴會二十七日。三民國輟樂七日。四文官左臂纏黑紗二十七日。五武官及兵士於左臂及刀柄纏黑紗二十七日。六官署公文封面紙面用黑邊。寬約五分二十七日。七官署公文書蓋用黑色印花二十七日。八官報封面用黑邊寬

約五分二十七日。九在京文武各機關。按日輪班前往行禮。駐京軍隊。按日分班在新華門舉槍行禮。十各省及特別行政區域。與駐外使館。自接電之日起。擇公共處所。由長官率同僚屬設案望祭。凡七日。十一出殯之日。鳴礮一百零一響。輟樂一日。學校輟課一日。十二新華門置黑邊紙簽名簿二本。一備外交團簽名。一備本國官吏簽名。十三軍隊分班至新華門舉槍致敬。由陸軍部辦理等語。

十日早九鐘。在城隍廟率屬設案望祭。午刻接國務院電稱。微電悉。輯和蒙衆。實賴長才。時會多艱。毋萌退志云云。午後俄總領事率屬來署。弔唁袁大總統之喪。外蒙博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗。亦派代表來署弔唁。晚接黎大總統電稱。猥以輕才。倏膺重任。願宏力薄。良用兢兢。執事持節遠方。爲國宣力。尙冀相機利導。俾令情誼交孚。辱賀並謝元洪蒸等語。又接國務院電稱。奉大總統令。庫倫軍事參贊王遇甲着回京另候任用。此令等語。

十一日早發國務院電稱。昨日俄總領事率屬來署弔唁。袁大總統之喪。外蒙博克



多哲布尊丹巴呼圖克圖汗。派代表來申哀悼。並聲稱已派喇嘛百衆。在大殿唸經。爲袁大總統祈冥福云云。再外蒙博克多。昨呈大總統賀電一件。計已呈覽。合併附聞等語。

十三日下午回拜博克多代表。並俄總領事。

十五日早四鐘。范彬臣起行赴黑龍江特派交涉員本任。

呈請任命本署一等祕書嚴式超。署理祕書長。

蒙古初無文字。自成吉思汗滅乃蠻。始以畏兀字書國語。教授王族。回紇文因而盛行。至元蒙格憲宗之世。薩沙行南班第特喇嘛。始創蒙文。先是薩沙喇嘛欲創文字。冥思七年。求相宜之字形不可得。忽一日有一婦人負樹枝來廟。向之膜拜。喇嘛恍然大悟。遂仿樹枝形式。製定字母。亞阿依等凡四十四字。分主音輔音。用併音讀法。集成成字。文法分陰類陽類中類三種。用倒裝例。賓詞在前。動詞在後。動詞分過去將來現在三時期。變換之法。由末音分別之。過去時加森字音。將來時加捷字音。現在時加耶字音。

問詞末音加烏字音。蒙字極簡約。意相近者。僅一字通用。如驚恐畏懼等字。均爲愛那。如廣大衆多等字。均爲伊赫。凡中國物品。非蒙古所恆有者。皆沿用漢名譯音。其屬於牲畜者。字極繁博。馬牛各以牝牡年齒分別。創有專字。如牦牛騾馬羴羊羴羊之類。不可勝紀。蒙古文字源流。或云來自波斯回文。而文法配別。與臘丁文相近。成吉思汗諸子。有封土耳其王。封羅馬國汗等。其文字之輸入蒙古。當在此時。薩沙喇嘛。抄襲東羅馬文法。配以樹枝字形。創爲蒙古文字。其源流大略如此。

十六日本署衛隊與蒙人衝突之案。層見疊出。特電陸軍部擬請設立軍事執法處。以資彈壓。並附設偵探員等。以備稽查軍隊之用。又於本署內設副官處。傳達軍事。本日接陸軍部回電。照准設立。

二十日夏至。

外蒙金礦。在庫倫之北。恰克圖之南。額爾德尼王與馬貝子兩旗。共有二十二處。業經開採者。凡十五處。探明未開者。有七八處。其已開者。一古德拉又名卜彩街。礦工華人

三百八十餘名。俄人四十餘名。蒙人五六名。每日出金沙四百四十餘兩。一招莫多。華工二百四十餘名。俄人三十餘名。蒙人二十餘名。每日出金沙二百二十餘兩。一托羅蓋圖。華工五百三十餘名。俄人四十餘名。蒙人二十餘名。每日出金沙六百四十餘兩。一茂垓。華工一百三十餘名。俄人七名。蒙人三名。每日出金沙七八十兩。一那林哈拉干。華工八十餘名。俄人五名。蒙人二名。每日出金沙十餘兩。一布克里兒。華工二百六十餘名。俄人四十名。蒙人四名。每日出金沙二百七八十兩。一固蘇里。華工五十名。俄人五名。蒙人三名。每日出金沙十七八兩。一寶根台。華工五十名。俄人五名。蒙人兩名。每日出金沙十四五兩。一義拉布。華工六十名。俄人四名。蒙人一名。每日出金沙八九兩。一伊勒溝。華工一百五十餘名。俄人二十六名。蒙人四名。每日出金沙三十餘兩。一義肯。華工五十八名。俄人四名。每日出金沙五六兩。一老東溝。華工一百名。俄人四名。蒙人四名。每日出金沙十餘兩。一小南溝。華工一百零六七名。俄人四名。無蒙人。每日出金沙六七兩。一科爾僧。華工一百餘名。俄工三名。無蒙人。每日出金沙七八兩。一烏

林堆。華工九十餘名。俄人三名。無蒙人。每日出金沙七八兩。業經探明尙未開採之金溝七八處。一希巴爾圖。一烏蘇奇。一察罕奇魯圖。一額羅圖。一依克哈爾干。一西金溝。內有金礦數處。華人工作章程。各礦不一。有每日計工給俄幣一盧布者。有數十人包租一地。按日定數交金者。俄人則專事監工核算等事。蒙人不喜工作。專以車馬出賃。以備運輸。所得最爲微薄。

外蒙自獨立以來。金礦辦法。悉按前清辦事大臣與俄人訂立合同辦理。仍歸俄人包辦。金礦所出之金沙。每百分以十六零五。歸外蒙官府所有。其中弊竇甚多。所有礦內核算報銷等冊。悉用俄文。蒙人無從察核。卽據金礦總辦之報告。以爲收入。他如工程師監工工頭等。層層蒙蔽。華工等偷取盜賣。總辦勢難周知。俄政府亦無從查考。亦不過據金礦總辦一面之報告。以爲收入而已。華工偷竊金沙。日積月累。無法輸運出境。不得不交結匪類。以爲羽翼。所以無業流氓。麇集於金溝之左近者。動以千百計。聚衆開賭。結隊殺人。無惡不作。庫倫恰克圖。均有收買私金商店。獲利特厚。然與匪徒交易。



時被劫殺。如錦泉湧之砍斃四命一案。其原因卽出於私買金沙。

二十四日。游格吉廟呼圖克圖派員來庫。送白馬一匹。晚接國務院電。稱 袁大總統靈柩。定本月二十八日回籍。所有禮節。遵照前電辦理等語。

二十七日。下午金礦總辦費廷廓夫來署云。近來金礦匪徒愈聚愈多。有由內地徒步而來者。有前充礦工。因事斥革。咸在礦場左近伏處。專伺運糧或解送金沙車輛出發時。彼等私挾軍械。尾隨至數十里或百餘里空曠地方。殺人劫奪。事後由公司派兵捕獲。解送來庫。往往中道脫逃。於公司營業。甚有妨害。擬請設法辦理。予云補救之法。惟有由本都護使遣派衛隊。前往彈壓。但金溝共十餘處。每處相隔數十里。本署衛隊額數僅二百名。卽悉數派出。亦不敷分布。費廷云。盜竊金沙。華工每次破獲。派差押解來庫。送交貴署懲辦。乃不數日間。盜犯仍復回溝。嗣經查悉。多半未及到庫。中道折回。工人益生玩視之心。盜案愈熾。且每次派差押解。旅費視道路之遠近。數十元或百餘元不等。公司中每月此項開銷數百元。而盜犯尙未能到案。不知有無善策。足以補救。予

答云懲辦此項盜案。可專爲公司設一特別機關。在礦場適中之地。由本都護使派一審判員。前往駐紮。辦理案件。但此項機關。係專爲公司辦事而設。所有薪俸費用。自應由金礦公司供給。費廷云此項費用。每月約需若干。予云頃貴總辦云。解犯旅費。每月不下數百元。如將此款。挪用必能辦到。且公司中不但省費。且可省事。此事於公司營業。甚得補助之利益。予必極力幫助。費廷云美意甚感。當卽與密領事商量。亦請貴都護使一面與外蒙官府磋商。遂握手告別而去。

二十九日下午訪車林多爾濟。商議冊封禮節。

七月一日。奉策令任命嚴式超署理駐紮庫倫辦事大員公署祕書長此令。

日來氣候已交初伏。此間天氣漸暖。寒暑表在十五度至二十度。予仍御薄棉。

二日下午三鐘。嚴孟班丁憂假滿回署。

五日呈請遣派曾習俄蒙文學生數十人。分赴庫倫恰克圖留學。以植邊材。

外蒙古自獨立時。受外人慫恿。在庫倫設立行政機關。卽外交財務內務兵務司法五

衙門。合從前原有之商卓特巴沙畢兩衙門。共爲七所。並設一總理。以爲各衙門之長。電報電話及所有與中俄有關涉事件。概歸外交衙門辦理。所以會審案件。稍涉重大者。卽由外交衙門承辦。其性質權限。略似我國從前之總理衙門。此外尙有上下兩議院。亦受外人指導而設。上議院議員。卽以上各衙門之長官充之。每次會議。列席者不過八九人。其實卽內閣會議之別稱。下議院議員。卽集合各衙門之司員組織而成。列席凡三十餘人。下議院議決之案。呈候上議院核准施行。唯命是聽。每十日會議一次。其內容無異司員擬稿。部長核定。而美其名曰上下議院。且事無大小。靡不輾轉聚謀。自貽周折。殊屬可笑。

去年冬月由上下議院議決。在西庫倫設立市場一所。由官撥地出資建造。勒令各屠戶賃居營業。藉以補助行政機關之收入。由財政顧問俄人科金氏承辦。所有建築工料。估定一萬五千盧布。本年五月間市場落成。實行有日。各屠戶以不便於己。浼人向博克多哲布尊丹巴關說。博克多大怒。立卽派差將市場拆毀。並欲懲辦創議之人。察

訪數日。自總理以降。無一敢出而承認者。近聞上下兩議院。並建築費一萬五千元。亦不敢承認。承辦之俄人科金。異常爲難。現正由俄總領事向外交衙門交涉云。

七日下午四鐘。往訪車林多爾濟。適俄領密勒爾亦在坐。予略談即去。復往訪賽音諾彥汗。在上議院議廳中接見。廳深廣約二丈。環列議員座位九。均鋪紅毡坑墊。中有一座。鋪繡金坑墊。爲總理席。賽音諾彥汗即揖予坐其上。與談冊封事。賽音云。頃聞舉行冊封典禮之期。定爲本月八日午刻。但未奉明文。未知確否。予詢以係由何人選定日期。賽音云。由博克多派管理曆數之卓羅海大慶衙門選擇。猶前清之欽天監衙門也。云云。晚七鐘回署。外蒙官府派員來通知。冊封典禮。定明日午刻舉行。

八日辰刻。外蒙官府派大員帶同官員四人。來署迎候。並備有八騾綠呢大轎一乘。馬車三輛。並彩亭等。予於十一鐘二刻。着大禮服。率同祕書長嚴式超。祕書王鳳儀。林萱。籌陳登瀛。副官等。帶馬衛隊四十六名。鳴礮登輿而去。午刻抵新建之大岡登宮。宮門外列蒙兵兩行。約百餘名。下輿後。由嚴祕書長捧印。王祕書捧冊。隨蒙古大員帶領入。



殿。博克多立於殿門之右。左階下侍立大喇嘛等二十餘名。右階下侍立官府全體官員約三十餘員。殿中設長案。蒙以紅毡。予一鞠躬畢。將印冊列於案上。宣讀冊文。復由王鳳儀用蒙文譯讀畢。一鞠躬。蒙官二員將印冊捧列北向案上。博克多率各官向印冊三鞠躬。復對予一鞠躬。禮畢。蒙官引予至西首就坐。座上鋪繡金錦墊五層。前列短案。安設供品十簋。渾茶一甌。祕書以次均列坐。旋將大總統賚品十二箱。由王鳳儀等逐件開箱點交訖。蒙官捧出緞疋二捲。嚕嚕二捲。貂皮一襲。置予案前。祕書以下各贈予有差。旋即告辭。仍由蒙官數員護送回署。時已午後二鐘三刻矣。金印雲紐。文曰外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗之印。用漢蒙文合鐫。重十觔二兩。金冊用金板十二開。聯結而成。亦鐫漢蒙兩文。重九觔十二兩。午後四鐘發國務院電。稱北京國務院代呈大總統鈞鑒。四月一日。奉令着派陳籙爲冊封專使。將印冊齎交外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗祇領等因。遵卽與外蒙剴切妥議。當經商定本月八日。舉行冊封典禮。茲於本日午刻。冊封禮成。謹將印冊並賚品十二種。齎交祇領。博克

多欣喜有加。當即電謝。除將詳細情形。備文咨報國務院外交部外。謹先電呈。冊封專使陳籙庚。晚六鐘外蒙官府派員送來博克多呈。大總統電稿一件。內開北京大總統鈞鑒。本日午刻。由冊封專使陳籙親捧到。大總統按照恰克圖協約賜予之金印金冊。並賚品十二種。當經敬謹祇領。實深欣幸。謹電敬謝。外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗謹呈。八日等語。

九日西庫倫有跳鬼之會。年例於是日在大廟舉行。諸弟帶同兒女輩前往觀看。外蒙官府派官招待。至晚六鐘回署。

十日大雨氣候驟寒。寒暑表降至十度。下午復集吟局。

十一日下午四鐘俄密領來署。

十二日因病專電呈請辭職。回京就醫。是晚陳字青主事前往額爾德尼昭摹搨古碑。由外蒙預備驛傳。並派員陪同前往。招料一切。是日初伏。

連日大雨。街衢積潦匯流入圖拉河。河水因之穢濁不堪。庫倫日用飲食之水。惟圖拉

河是賴。無他處可以汲取。署中所用亦同。不得已令投明礬杜仲於水槽中。藉以澄清。此間每年九月至次年四月。皆鑿冰煮雪以取水。五月以後。則飲河水。百病之源。皆由乎此。

十六日氣候稍熱。寒暑表至二十度。夜風雨大作。如入深秋。

十七日風雨大作。寒暑表降至十二度。可披重棉。下午大喇嘛等來請閱看跑馬。同內子兒輩等乘車。由喇嘛引路前往。在買賣城東七八里跑馬場正中。設博克多營帳一座。左向設中國大員營帳一座。並備鋪墊茶點。賽馬者爲蒙古兒童。年歲均在十二三上下。約七十餘人。有喇嘛乘馬執旗前導。環繞營帳三匝。望東奔馳。約五里許。又復馳回。予出磚茶磁瓶銀幣等。以獎勞羣兒。最先得彩者。乃一年十二歲之童。受賞後咸來帳前誦經致謝。至晚六鐘回署。

十八日接國務院電。稱文電代呈。奉諭該員輯和蒙族。卓著賢勞。柔遠綏邊。正資熟手。所請辭職之處。應勿庸議等因。

十九日再電呈懇免職。並詳陳病狀。

二十日。陸軍副長達木丁蘇倫郡王來談。

二十四日晚五鐘。赴達木丁蘇倫寓招飲之約。賽音諾彥汗密勒爾均在座。主婦執壺送酒畢。侍立座旁。少選偕霍爾沁親王之福晉。並一他女客。席地弄絃索。慢聲度曲。音節遲緩。合座盡歡。夜九鐘三刻回署。

念五日下午五鐘。賽音諾彥汗來辭行。云請假兩月回旗。車林多爾濟代理總理。

念八日大雨如注。寒暑表降至十二度。下午三鐘車林多爾濟來署云。前次面商政府擬在唐努烏梁海添設佐理專員一案。外蒙官府業經會議同意。並已稟明博克多在案。予云甚好。彼此再用照會正式互換。作爲定議。再行轉達北京政府云云。

八月二日下午三鐘。親自復訊命案三名。均供認不諱。外蒙陸軍副長輔國公綏楚克拉巴丹。輔國公明保白福明均來見。並稟請代爲咨送入覲等語。陳宇青主政回庫云。去庫倫十一台。行五日。方抵圖什業圖汗王府。投刺入謁。老福晉領圖什業圖汗出見。

汗年九歲。次日復行二小時。約一台路。抵額爾德尼昭。有元碑三。一和林兵馬劉公去思碑。一三靈侯廟碑。廟已無存。一嶺北省右丞郎中總管收糧記碑。三碑均在城內。爲喇嘛齋集之地。碑面均被重鐫。西藏經文。字蹟磨滅。幾難辨認。由額爾德尼昭至合沙柴德孟。約七十里。有故闕特勤碑。款爲大唐開元二十年歲次壬申十月辛丑朔七日丁未建。

五日大雷雨。以風。午後小集吟局。至夜午始散。

六日午刻天地晦冥。雷雨大作。

平定張穆蒙古游牧記。喀爾喀總叙注。元太宗七年春。建都和林。作萬安宮。和林城爲苾伽可汗之故地。城西北七十里。有苾伽可汗宮殿遺址。城東北七十里。有唐明皇開元壬申御製御書闕特勤碑云云。按闕特勤碑。在今合沙柴德孟地方。和林城卽今圖什業圖汗部本旗西南之額爾德尼昭。元人稱和林亦爲和寧。皇慶元年改和林路爲和寧路。合沙柴德孟。元祕史作哈刺豁魯木。特勤二字爲可汗子弟之封號。猶滿洲親



貴貝子貝勒之稱。特勤卽岱青之轉音。康熙三年。賜賽音諾彥部丹津喇嘛孫善巴。爲信順額爾克岱青號。三十年晉封善巴爲札薩克多羅郡王。特勤岱青。均譯音。蒙文原係一字。蒙古游牧記誤分爲二。唐新舊史以特勤訛爲特勒。尤無足怪矣。開元二十年。爲西歷七百三十二年。

(附) 故關特勤碑 御製御書

彼蒼者天。罔不覆燠。天人相合。寰寓大同。以其氣隔。陰陽是用。別爲君長。彼君長者。□□□裔也。首自中國。雄飛北荒。來朝甘泉。願保光祿。則恩好之深舊矣。洎我高祖之肇興皇業。太宗之遂荒帝載。文教施於八方。武功成於七德。彼或變故相革。榮號迭稱。終能□□□修邊貢。爰逮朕躬。結爲父子。使寇虐不作。弓矢載棄。爾無我虞。我無爾詐。邊鄙之不□□□之賴歟。君諱闕特勤。骨咄祿可汗之次子。今茲伽可汗之令弟也。孝友聞於遠方。□□□□斯豈由曾祖伊地米施匄積厚德於上。而身克終之。祖骨咄祿頡斤行深仁於下。□□□□不然。何以生此賢也。故能永順友愛。輔成規略。

北雙眩雷之境。西隣處月之郊。尊操□□□受屠者之寵任。以親我有唐也。我是用嘉爾誠績。大開恩信。而造圖不審。促景俄盡。□悼惜疚於朕心。且特勤可汗之弟也。可汗猶朕之子也。父子之義。既在敦崇。兄弟之親。得無連類。俱爲子愛。再感深情。是用故製作豐碑。發揮遐壤。使千古之下。休光日新。詞曰。沙寒之國。丁零之鄉。雄武鬱起。於爾先王。爾君克長。載赫殊方。爾道克順。謀親我唐。孰謂若人。罔保延長。高碑山立。垂裕無疆。大唐開元元年歲次壬申七月辛丑朔七日丁未建。

(附) 和林兵馬劉公去思碑

和林兵馬司儒學正張思明撰。和寧路儒學正彭詣書丹並篆蓋。

曷之爲書也。廣大悉備。有人道焉。有地道焉。是故立天之道曰陰與陽。立地之道曰柔與剛。立人之道曰仁與義。參三才而贊化育。所以親父子而正君臣。惟和林乃皇元興隆之地。□河口制曰和林。猶夏后氏之安邑殷之亳周之岐鄠。凡官治與京畿同。嶺口等處。□中書□和寧路總管府和林兵馬司。由是立焉。朝廷創無疆之計。漪

歟美矣。于茲有年。兵馬劉公天錫字受之。汴梁人。孝友純篤。親聞具慶。天歷中。應上命。任是職。三載。口成。父老請曰。前兵馬劉公歷政於是也。存乎德行。不言而信。擬立石紀其功德。徵予。口予。口非名著。口便已遂。諗而識其槩。公之聽訟也。片言折之。無留。日東而作。哺而退。先皇帝大駕北還。行。口駐蹕。百萬供需。一所給。公謨謀方略。不集而辦。贊於民而儉於官。奉命弗失。公之。口勤若是耶。獄。口。口人致命。莽萊兇徒。逃竄無尋跡。口疑其同行。公唯追繫。囹圄不一鞠驗。庸人貫籍。遣部不遠數。口。口詣地獲之。得情坐罪。前所繫咸釋。公之明果若是耶。歲大旱。苗槁。公沐浴齋戒。禱於神祇。未移時。霖雨交作。越明日沾足。百穀用成。公之誠感若是耶。社稷壇。口未建。公開而新之。三口廊廡未備。公。口而完之。聽斯言也。觀其行也。公之德政可書也。天道其順乎。人道其昭乎。地道其繁乎。君臣之義其。口乎。昔召伯之教。明於南國。民詩。哥之曰。蔽芾甘棠。勿剪勿伐。召伯所茇。思其人而愛其樹。斯碑也。敝芾甘棠也。後之人思公之德政也。如周之思召公云。至。口二年歲在辛。口十月甲子。父老張山周元晏溫陳貴張大祿常仲興李溫趙融周。

亨斯君勝王俊曹政裴同宋懷德楊德立石。

(附) 荆建三靈侯廟記

亞中大夫和寧路魯花赤暗都球助緣。

和寧路儒學學正金陵余良輔撰。

奉政大夫嶺北行省左右司郎中丁元書。

蓋聞陰陽不測之謂神。變化無窮之謂聖。夫人能禦大災。捍大患。忠於國。口於民。屏妖孽。致休禎。生當封侯。死當廟食。昔欒巴嘔酒以救火。吳猛畫扇以渡江。御史呂晦爲司刺。寇相萊公作閩王。信斯言也。伏審周厲王朝諫議大夫唐文明葛文鼎周文功時爲主上失政。荒淫酒色。力諫弗從。激怒被謫。忠義口口上天降格。至篆靈丹。金簡劍戟。神授兵符。英勇無敵。南寓吳邦。禮隆有德。敗楚臣吳。不煩一卒。擒李孫劉。獻三將賊。封爵固辭。玉帛反璧。厲王既薨。宣王登極。榮旋鎬京。以藩王室。厲鬼猛獸。興妖作慝。王命掃除。厲降獸匿。異災橫禍。二豎潛跡。東鎮兖州。生民休息。噫。周封靈侯。陰運神兵。宋贈真

君醫著天庭。赫赫厥聲。濯濯厥靈。升天入地。變化無垠。顧茲龍沙。城關之東。街分二道。官地居半。民侵復口。議建神宮。高八哈失。首倡成功。里中善士。集柱鳩工。丙寅肇始。辛未告終。繕塑丹堊。靡不具供。原夫立神。口口口口香火萬年。順撫五辰。禱雨而雨。禱晴而晴。休皇極而祚衆。永致恩而澤民。衆嘉成績。訖紀堅珉。滕陽陶士宜刊石匠周元蘭慶甫錢國寶督工。至元乙卯仲夏吉日古井楊達口克誠立石。

七日晚七鐘接國務院電。稱支日奉策令開駐紮庫倫辦事大員都護使陳籙因病呈請辭職。陳籙准免本職此令。同日又奉策令開特任陳文運爲都護使充駐紮庫倫辦事大員。此令等因。合電達院微。同時又接國務院祕書長徐樹錚電。稱自使節有移疾入關之請。芝老極以爲念。慰留不獲。又不欲以窮荒絕塞。久苦輶車。昨已有令任陳文運前往瓜代。治裝就道。計尙需時。北國威儀。尤慮非所盡習。尙乞扶病照常視事。俟郁丞履新。並望曲加指導。免致隕越至感。樹錚微。

### 補錄辭職呈文



呈爲病勢益劇。仍懇准予免職就醫。仰祈

鈞鑒事。竊前經電懇辭職。未蒙允准。嗣因病體實難勝任。一再電陳。旋准國務院電開奉

諭該員輯和蒙族。卓著賢勞。柔遠綏邊。正資熟手。所請辭職之處。應勿庸議等因奉此。伏念才本凡庸。體尤孱弱。濫竽邊要。內省多慚。迺蒙

大總統溫諭慰留。加之獎勵。如病軀稍可視事。敢不感奮馳驅。上副國家北顧殷殷之至意。第自恰克圖議約以來。奔走窮邊。已逾三稔。南人于役塞外。餐冰嚼雪。本非素性所宜。益以外蒙係甫經就範。庫署爲開創機關。相機因應。備歷艱辛。擘畫初基。尤難疏忽。羸軀任重。漸致百病交乘。近且肺胃日削。咯血失眠。旦夕呻吟。益形委頓。查庫倫地在邊荒。藥品本來極缺。醫治又復乏人。長此纏綿。恐有束手坐待之勢。所幸現時庫署開辦手續。悉已就緒。冊封典禮。亦已告成。蒙情愈益鞏固。任內尙無經手未完事件。際茲病勢日劇。難再支持。非早日解職回南就醫。不惟後此調治爲難。卽目前邊局衝

繁亦斷難以病軀坐令貽誤。惟有再申前請。仍乞

俯賜矜全。准予卽日免職。簡員接替。俾獲調理復元。再圖報效。所有病勢益劇。實難任職緣由。除電陳外。理合瀝詞恭呈

大總統鈞鑒。訓示施行謹呈。

八日立秋。午後在署齋招集吟局。

十二日接外蒙官府照覆。稱貴都護使來照根據協約。擬在唐努烏梁海添設佐理專員一缺。並駐衛隊五十名事。外蒙官府業經同意。請特達政府等語。

十九日接外交部電稱。昨俄使致部節略。言新任陳使曾因戕害甘珠活佛事。擬官令赴外蒙。恐有惡感等語。陳使爲騎兵旅長。在內蒙剿匪。擬官確因被誣。後查明無罪開復。戕害甘珠。與陳絕不相涉。而俄使混爲一談。希酌向庫員及俄官。先爲疏通等語。

念二日下午有日本人佐藤富江。持蒙藏院介紹函來見。自稱係南滿鐵道株式會社總務部交涉科科員。此次特來庫倫調查商務。尙擬前往烏里雅蘇台科布多等處。操

漢蒙語言均甚精熟。乞予爲其介紹商會。

念七日接外蒙官府照會稱。新任大員陳某於癸丑年在多倫諾爾。將甘珠爾瓦呼圖克圖及徒衆喇嘛六人擅行加害。焚搶廟宇。旋即褫奪官位。以其來庫。蒙衆譁然。誠恐滋生意外禍端。有害中蒙感情。請電達政府爲荷等語。晚卽摘要電達國務院。

念八日下午俄總領事密勒爾來署辭行。云已調任布加拉總領事。其新任未到之前。暫由副領事兼代。予自恰克圖議約以還。與密勒爾共事兩年。所遇交涉困難問題甚多。終能和平解決。個人感情。尤稱洽合。塞外分手。能不依依。

念九日下午。至俄總領事密勒爾處送行。暢談至兩小時回署。

九月一日徐松山副使來署告辭。云科署公費均已領到。日內卽行取道俄境赴任。二日車林多爾濟來署云。博克多活佛聞都護使辭職。業經兩次電呈大總統婉商都護留任。如不邀准。並擬再發第三電。予力阻之。並告以此次辭職。實以水土不服。病體難於支持。博克多盛意。至爲可感。乞代婉謝。勿再發電。

署中西偏有客廳三楹。強半傾圮。廳後舊有菜園長四丈餘。予於今年三月。僱工將舊屋拆毀。改築西式樓房一座。長九丈。寬四丈。大客廳。餐室。辦公室等共七間。均在樓下。樓上大廳一。臥室四。浴室一。書室二。並在南向建一長廊。圍以欄杆。長四丈。寬一丈。以爲公餘散步遠眺之地。樓已落成。湖士請予題額。倚欄一望。羣山簪翠。環列如屏。遂名之曰環翠樓。因書扁題跋以志之。西偏後院。建西式房南北向共二座。凡十四間。爲秘書廳。亦已竣工。秘書主事等均已遷入居住。環翠樓之南。有小池一。池前老柳三株。高出樓簷。予於柳陰中。建六角木亭一。復於西南南向。築短牆圍之。一角園林。頗饒佳致。九日翁仙曾姊倩補科布多副使公署醫官。前往就任。

十二日爲舊歷仲秋。入夜萬里長空。清光無滓。北斗當頭。皓月如鏡。予在塞外。已三度仲秋矣。

十五日北風凜冽。寒威入戶。室中自是日起熾火。

十七日晚大雪無聲。花大如掌。

十八早卽舊歷八月念一日。雪深盈尺。下午得外交部友人來信云。駐京俄使。因反對陳新任駐庫事。藉端要求我政府。此後簡派庫倫大員。須先徵求俄使同意。再行發表云云。爲之慨然者終日。

念四日移入環翠樓。眷屬居樓上。樓下餘房三所。爲辦公廳及祕書長等住室。

念五日電呈 大總統並國務院。請卽簡員接代。俾得早日交卸入關就醫。

念七日接 大總統覆電稱。已交院核議。又接國務院覆電稱。正在遴員。仍乞維持一切。

念八日下午二鐘外蒙駐科布多官員札薩圖郡王那旺車林來謁。並談科布多城內。元氣至今未復。華商多散處城外各旗。

三十日下午三鐘。往西庫回拜札薩圖郡王。並往車林多爾濟寓中一談。

十月一日在環翠樓小集吟局。僅七人。

乞疾久未獲代。塞外天氣漸寒。遂決計遣眷先行入關。



九日派衛隊四名丁役兩名。押送行李由台站前往恰克圖。計衣箱書篋等共十四件。十日國慶佳節。暖日和風。氣象極好。西院牆內新立五丈彩杆。高懸國旗。午後一鐘。接見俄領館人員。三鐘接見外蒙王公。四鐘本署文武僚屬全體來賀。由營中預備軍樂。均在環翠樓上接見。並備酒果款待。晚發總統府國務院賀電各一分。

十一日晨八鐘。內子挈同濤兒並兩女回京。由祕書張彬希笈弟兩人護送。予送至西庫倫。十一鐘回署。同行者共乘俄國三馬車五輛。由庫至恰克圖車費。每輛俄幣一百盧布。約五日可達。隨行僕人二名。僕媼三名。蒙古差役二名。衛兵四名。傍晚北風大作。雪花亂飛。念妻孥在萬山風雪中。爲之憮然。

同日上。大總統呈一件。呈爲烈婦節烈可風。懇予褒揚。以彰風化。仰乞鈞鑒事。竊風化始於人倫。女行莫先節烈。若以巾幗具完人之概。視成仁取義而無殊。閨門爲浩氣所鍾。蛟河嶽日星而共炳。凡茲一節。已亶千秋。矧復慘烈殺身。刺人耳目。三年血碧。行道爲之涕洟。百尺樓高。閱左聞而興起。甚非上邀綽楔之榮。不足下慰幽泉之魄者。

也。查烈婦陳王氏。福建福州府閩縣人。前清徵士王景賢孫女。前仙遊縣教諭陳鍾慶之室。教諭爲邑名下士。經術湛深。行誼方正。烈婦幼嫻詩禮。既嫁。耳目濡染。益明大義。光緒二十三年。教諭司鐸仙遊。挈家之官。會土匪煽亂。城閉七日。岌岌垂陷。教諭具冠服坐堂。皇待命。烈婦則指臂并矢。與共殉。尋官軍至。城圍始解。蓋烈婦不撓之志。久凜若堅金。並命之心。早皎如白日。其夙志有如此者。平居事姑若夫。咸盡禮。夫病殆。嘗剖臂肉以進。獲愈。旋教諭以保送入都。染喉疾。歿於京。兇耗至閩。家人祕不使知。烈婦固微聞之。家人窺其有死志。環以姑老爲勸。答曰。有伯箴。有兩姪婦。不足代吾職乎。所居在邑城之西。爲林文忠公後宅。有樓五楹。高五丈餘。久不居人。終歲嚴閉。烈婦一日侵晨。潛自發鑰登樓。樓前欄楯皆及肩。而竭力攀緣。倒垂其首。向外奮躍下墜。則顛額糜碎。血汨汨若湧泉。遂立殞焉。時宣統元年己酉三月十六日也。烈婦之哀殉其夫。仰天號慟。城欲全崩。塗首糜軀。玉甘自碎。何啻剪金成字。遺骨留香。有如含笑磨笄。貞風宛在。其時合邑驚傳。歎爲奇節。慘烈得未曾有。與陳教諭爲嫡堂姪。於故叔母烈婦王

氏殉節情狀。聞見最諗。雖屬一人一家之事。而爲國家風化所關。未敢閤於陳請。擬懇盛典褒加。飭部察例旌獎。庶幽光不沒。奇行能彰。家乘足以馨香。國俗於焉矜式。則闡茲節烈。所以存閭閻教化之常經。樹之風聲。卽以立女界文明之極則。無不勝屏營感企之至。冒牘具呈。伏乞 大總統鈞鑒訓示施行謹呈。

十月十三日下午招集吟局。拈題秋漏二字。限冬韵。每人三首。至夜十一鐘散。

十四日午後四鐘。俄國駐庫新總領事阿洛夫來署拜見。年約四十餘。操法語甚熟。曾充駐土耳其波斯等處總領事。

十五日下午科署三等祕書趙司至來見。趙爲湖北方言學堂俄文學生。與張祕書彬希同班。此次來庫。會同袖海姪等同行赴科。

十七日下午署烏署三等祕書陳光炳來見。陳爲土可副使族子。五月間由烏回京勾當公事。現事畢仍回烏署。四鐘赴俄總領事署。回拜新任總領事阿洛夫。茶叙一小時。回署。

十八日復集吟局。拈題爲泥美人。限支韵。夜開始散。同鄉七八人外。尙有湖南張琛甫。秘書。直隸梁鶴年主政。均有佳作。可稱盛會。

十九日爲 黎大總統壽辰。發電視賀。

念二日下午三鐘。往訪車林多爾濟。談悉巴布札布已被官軍殲滅。並商會審未結懸案兩起。五鐘往閱新建兵營。衛隊官長目兵。已移入多日。巡視各棚。建築尙屬堅固。營本部講堂等。均已成立。氣象甚好。晚六鐘回署。

念三早接濤兒來電。悉已安抵哈爾濱矣。

念四日風雪。寒暑表在零度下五度。是日寅時霜降。牕上結冰花作菜葉式。

外蒙無娼妓。然遍地皆娼妓也。漢人來蒙經商者。向不攜眷。地方情形稍熟之後。便與蒙婦妍識。百餘年來。已成普通之習慣。余蒞任以來。所理漢蒙會審詞訟。發生於漢蒙妍識者。月必數起。妍識事實。有分居者。有同居者。既經同居。勢必共產。數年之後。或蒙女色衰。爲漢人所棄。或漢人負心。爲蒙女所逐。分離之際。財產輾轉不清。爭執以起。不

得不經官判斷。或漢人覬覦蒙女財產。暗中勾結蒙女。使其驅逐已有之姘夫。希圖頂替。意在佔奪財產者。又或姘夫身死。其家屬向蒙女追索遺產。各無證據。互不退讓者。此皆涉訟之原因也。大抵蒙女之姘識漢人。因赤貧無依。藉爲生活者有之。擁厚資而豪養無業之漢人。漢人因之爲生活者有之。生育子女。儼然成家者有之。數年之後。復嫁爲王公福晉。並攜其姘夫之子而襲爵者有之。外蒙本有婚姻之俗。然對於婦女名節。向來不講。何謂室女。何謂再醮。社會上幾不知有此名詞。所以生育不蕃。丁口日減。富室之有嗣續之念者。往往向內蒙各旗購買二三歲孩童。以爲螟蛉。余嘗向外蒙王公提議整頓風俗。改良婚嫁。彼咸唯唯而退。殆亦積重難反。如我今日醉心歐風之社會。非地方有司所能挽回歟。

西庫倫有大監獄一所。所有刑事要犯。皆寄禁其中。東營子有一小監獄。專爲漢人民事小案而用。在公署牆外西偏。余移居環翠樓上。書室西向一牕。俯臨獄門。每日午未間。輒見三五蒙婦。持榼向獄中送飯。談次偶以告袖海姪。袖海姪云。恰克圖中國監獄



中。尚有俄國婦女。不時饋送食物。望門揮淚者。袖海姪曾署恰署典獄官。故知之最諳。下午四鐘。護送眷屬之衛兵。由恰克圖回。報告沿途情形甚悉。

念六日下午烏署祕書胡錚由烏來。胡君字鐵中。爲前武昌自強學堂漢文教習。胡千之鈞之弟。此次由土可副使派令駐庫。經理文電。晚六鐘。饒烏署祕書陳光炳。科署祕書趙司至霍衡山等。並訂營長楊福魁。營副馬恩淮陪座。呈請獎給衛隊營長副官連長等。五六等文虎章一單。凡九名。已奉令照准。

念七日下午三鐘。賽音諾彥汗車臣汗來謁。均新從本旗假滿回庫者。並談本旗今歲收穫甚豐。天時較暖。大約地氣由南而北。逐漸轉移。非復前此閉塞陰寒氣象。湖士七弟題環翠樓一聯云。登來卅六城中。漢節長隨。親見河山再造。作健萬千里外。天驕已識。可言家世一人。

念八日廿子明內弟訂集吟局。晚六鐘接濤兒由天津來電云。本早安抵天津。

念九日。國務院電。開准交通部密咨。據郵政總局呈稱。我國郵件。凡經俄國轉遞者。

須送俄京檢驗之虞等語。我國在庫郵局。向直遞張家口。由張局逕遞東局。分投。每月庫張來往各四次。每星期二日送信。每星期五日收信。由庫寄京之信。不過十三日可達。歷試不爽。夏日晝長有時十二日可達。冬月因冰雪阻滯。至多亦不過十四五日。如由恰克圖經西比利亞寄京。平均須二十日。至少非半月不辦。署中向來所有公文函件。概由張家口寄京。所惜者我國郵局。不能遞寄包裹。遇有零星物件。不得不由俄郵經寄。費時既多。且須繳納俄稅。至爲不便。予去年下車伊始。卽電請交通部飭令在蒙郵局。加辦包裹。並與庫倫郵長商量辦法。籌備已有眉目。至今尚未舉行。本年五月間。曹潤田兼長交通時。予復電申前議。久仍寂然。八月間又復電催一次。不知是何阻礙。而部中持重如此。坐視俄郵專利也。

晚六鐘。宴烏署祕書胡鐵中於環翠樓上。七鐘得內子電云。到津暫寓日本租界德義樓旅館。

三十一日下午三鐘。往訪賽音諾彥汗。扶疾出見。旋即往訪車臣汗。晚得陳士可副使

由烏里雅蘇台來信云。唐努烏梁海事。雖已解決。惟商民鑒於前此被俄驅逐之苦。多觀望不前。紛紛稟求先通知俄員。庶獲安全。該處商民。向係烏里雅蘇台分號。現均辦理貨物。預備前往恢復舊業。且華官未到以前。若商民先往。商民無人保護。若無商民先往。則華官初到。諸事必呼應不靈。前已電部請照會俄使辦理。迄未見覆。便望一爲催促。徐使赴科。至好。該處漢蒙人民。盼望甚切。科屬計十七旗。杜爾伯特十三。輝特札哈沁額魯特明噶特各一。均係額魯特人種。前清初年。與外蒙喀爾喀四部落。世爲仇敵。後清室以兵威征服。直隸參贊大臣管轄。與外蒙固無關係。前此訂立聲明文件。俄人強使劃入外蒙自治區域。科屬各旗。諸多不願。當外蒙獨立時。因科旗不肯附從。海山帶兵前往。肆意焚掠。全城爲墟。其札哈沁一旗。當卽投入新疆。此六年之間。外蒙自治官府。屢調該處人員赴庫當差。無一應者。暗潮甚烈。夏間此地謠言繁興。均云杜爾伯特人密向新疆借兵攻擊外蒙。烏屬蒙旗。甚爲恐慌。亦陰備兵抵禦。弟知其必無是事。故未報告。近又傳言該屬某貝子。前往新疆領得五年爵俸而歸。續又有七旗赴新

領俸現尙未歸。確否雖不敢斷定。而與庫倫情誼不治。不願聯屬。固顯而易見者。該屬土地膏沃。人情內向。因勢利導。足爲新疆屏蔽。嗣後亦視徐使之手腕如何耳。云云。十一月一日下午。車林多爾濟來談。與商外蒙議員事。此事已密商四次。外蒙始終並無反對。因受外人恫嚇。不敢率爾贊成。恐生重大交涉。予將外交部抄寄本案交涉經過情形。及部中討論說帖等。摘要檢示。並告以日內卽行抄送。車林云甚好。俟抄送後。譯成蒙文。再行開導各王公。

二日致外交部公函。略稱外蒙議員事。已向外蒙官府重要人員密商數次。所提理由。與貴部寄來討論說帖所擬大指相同。並告以此係中蒙接近唯一機會。亦卽外蒙存亡問題。中央所以重視者在此。外國所以反對者亦在此。兩方用意。各自不同。其對於外蒙前途。孰利孰害。外蒙當能自知等語。再唐努烏梁海添設佐理專員一案。時機似不可失。該處商民既已辦貨預備前往。斷無中止之理。本大員意見。唐努烏梁海在前清制度。係歸烏里雅蘇台將軍管轄。聲明另件第四條載。外蒙古自治區域。以前清駐

紮庫倫辦事大臣烏里雅蘇台將軍及科布多參贊大臣所轄之境爲限。唐努烏梁海。當然爲我領土。豈可因國事多艱。自行放棄。默認歸俄。至華商入境。先行知照。俄使一節。尤不可辦。一經知照。不啻正式承認烏爲俄屬。豈有本國商民在本國領土貿易。反行知照外國公使保護之理。恐將來爭執時。俄反振振有詞矣。貴部以暫行緩辦。以免目前轉輟。恐過此以往。未必有再辦之機會。再四籌畫。如必不得已。尙有避重就輕辦法。暫照前清成例。請卽明發命令。著駐烏里雅蘇台佐理專員。兼管唐努烏梁海事件。似此輕而易舉。爲將來交涉留一餘地。他日勘界時。唐努烏梁海一隅。俄國不能作無理之爭鬧。擬請貴部再行提出國務會議。妥籌辦法。如必審機觀望。勢必坐失邊隅。本大員期期以爲不可也。等語。

三日北風栗冽。天地晦冥。外蒙古博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗生辰。送禮物四色。午刻袖海娃暨科署祕書二人主事一人首途。前赴科城。晚七鐘活佛遣大喇嘛到署致謝。並送點心二盤。



五日星期。下午敬讀先大夫茗香山館吟草全集。手抄五卷。五七言各體詩。凡五百餘首。頻年南北奔走。謹以相隨。迄未付梓。拜別松楸。於今十載。風前展卷。手澤如新。風木長悲。枵櫬永痛。他日解組南旋。卽當恭付剞劂。以慰先靈。

公署西偏新建之樓。名環翠樓。予題額並跋云。恰克圖議約事竣。移節和林。倏又一載。蒙情日洽。胡越一家。上書乞骸。刀環何日。秋風鱸膾。正切懷思。塞草未枯。雪樓適成。羣山聳翠。環列有情。因以名之曰環翠云。已落成題額數月矣。昨偶閱黃莘田秋江集中。有環翠樓前一輪月。夜深還照子雲居。長樂王芝田註。福州府志。環翠樓在永福縣姬巖。黃文煥所建。肇一作環。黃文煥字維章。十硯老人之曾祖。明天啟進士。崇禎中官左中允。時黃石齋以論楊嗣昌陳新甲得罪逮問。詞連文煥。遂與道周同下詔獄。上下三百年。而一樓之名。無意中竟與相同。爲之稱異不置。

十日卽舊歷十月十五日。女活佛達吉尼母額爾多尼生日。送點心二盤。緞二疋。鐘一架。晚女活佛遣大喇嘛來署肅謝。並送點心糖餅二盤。

光緒戊戌。先大夫客江右時。有手抄時事彙錄四卷。中有蒙遊紀略一則。曰攷蒙古蒙文猶言銀也。當緯線自赤道北三十五度起。至五十二度止。偏北京東七度起。至偏西三十五度止。長四千里。闊五千里。方四百五十萬里。北征錄謂蒙古地勢。遠望似高阜。至則平矣。其張家口至庫倫有道五。自東而計之。曰大東道。卽戍台之台站道。亦名曰官路。有傳舍。有戍卒。水草隨宜。次曰東大道。諺謂老掛兒道。老掛兒者牛車也。中曰中道。卽公主道。乃皇家送嫁公主之道。雖無守卒。水草難恃。惟其道直而最捷。西曰西道。卽買賣道。亦曰商路。再西曰大西道。乃最後新闢之道。此爲官商分途之梗概也。各道名爲草地。實多童禿。故行役者使人先偵水草。然水草非時雨潤則無萌蘖。非水草便則無行役。然行役者非駝車馬車。卽駝馬犢車。惟犢車價最廉。較馬車可省三分之二。其行最滯。亦不及馬車之半。駝行最捷。且可包程。日夜換駝而走。價較常駝倍。常駝之價等於馬。較便於馬。蓋馬非草長不行。駝非毛長不行。駝毛落草適長。故馬駝不常同行。馬行恃草。必備芻豆。駝行則食枯莖。不足飼以鹽。日四兩。馬日必兼食芻豆二三

升。且不及駝之耐飢。因其能倒倉回食。乃反其胃而復食也。犢車最小。深四尺許。廣半之。駝車深可五尺。廣亦半之。馬車有二。一曰夾桿車。製同駝車。一曰蓬馬車。載物而不能載人。式如方盤。覆之以蓬。以禦風雪。俗名啞巴車。犢車則一犢駕乘。駝則二馬。則三也。是役也。乘馬車。車之製上屈柳幹爲架。覆席蒙毡。前後洞然。風雨直入。夜爲露侵。鐵被重衾。蜩縮冷臥。日則驕陽炎酷。咄咄逼人。兩人蜷屈於其中。睡既不能伸足。坐又時爲打頭。雖攜布幄。僅作餐殮之用。限於兼程。宿車爲臥行計。而綿綿斯道。幾不逢人。自米鹽薪水。無不咸備。百里逢井。數日不見人。爲常事。水味則苦鹹而外。腥且臭。濁且濇。猶寶如玉液。長途舉火。馬矢代薪。炊竈作食。或帶水適斷。馬矢難得。則并日而食。蒙地鮮有里計。以台爲則。通稱六十里爲一台。實無定台。台非屋。亦氈廬。諺稱蒙古包。蒙人皆居此。儼然一龕。架竹覆氈。圓頂而銳。留孔通光。一簾可啟閉。雨覆晴張。其架似繖。占地方丈。卷之可攜。展之立設。以牧爲生。故非隨水草不居。草盡則遷。既無恆產。而居無定所。又加以因時擇地。寒處巖隙。以避風雨。溫處平陸。以便游牧。熱處山陰。以卻炎暑。

攷諸土人咸謂五月中旬以後至中元日無風不異赤道若艮地狂飈披裘不及則冷如隆多云。

按張庫商路現分三綫曰大東道曰小東道曰電綫道。外蒙獨立之前原有官道敷設台站計分兩段前段十二站後段十一站均屬察哈爾八旗由賽爾烏蘇起台站亦分兩段前段十站後段十一站均屬喀爾沁旗管轄每站里程本無一定約合官里六十里左右每站設置兵弁夫役二十名月領雜費三十八兩四錢備驛馬二十五匹羊二十五頭駱駝十隻於宣統三年十月自第十二台起至庫倫均被外蒙撤毀。

十三日下午四鐘外交長鎮國公車林多爾濟來署。

十五日午後四鐘俄總領事阿羅夫來署。

二十日下午往訪車林多爾濟談兩小時。

念一日下午四鐘往訪俄總領事阿羅夫其夫人亦出見略通法語晚六鐘回署。

二十二日大風雪寒暑表至零度下十五度。

大阪朝日新聞載。三十日長春電訊云。蒙匪首領巴布札布敗後。由鄭家屯竄入林西附近整頓軍馬。希圖邀擊官軍。後見追兵不至。乃自立陣頭。行至開通縣北百八十里之闊麻薩蘭附近。突被華軍襲擊。身被重傷。退至闊麻薩蘭西北八十五里本宅中治療。延至二十八日遂因傷斃命。所有餘黨。仍在海拉爾至達賴罕一帶。

二十八早十一鐘。俄總領事來訪云。接伊爾庫次克總督來電云。有在恰克圖俄境監禁之戰時俘虜德國軍官三員。逃入庫倫旋經本總領事調查。聞在中國兵營藏匿。未知確否。答以確有其事。但並非藏匿中國兵營。俄領云俄政府意見。請貴都護允將該俘虜立即交還。予云該俘虜既逃入中立國領土。中立國官員。應予保護。按照公法。無交還俘虜之義務。俄領云貴都護此種辦法。頗傷中俄兩國感情。庫倫密邇俄境。該俘虜在此。如有妨害俄國戰事之舉動。應由中國政府完全負責。不如即日交還。免生意外事變。予答云本都護使非奉有政府命令。決不能交還。且可相信該俘虜在此。必無危險之舉動。據予所聞。該俘虜似業經他去。俄領云大抵係向何方逃逸。予云此節須



俟調查後方能奉告。予復告以此事發生不止一次。貴國拘留俘虜辦法何不嚴密防範。致令屢次脫逃。本都護使亦甚不喜。時有俘虜來投。但既經逃入庫倫。自應按法保護。

接國務院電。稱唐劣烏梁海事。貴使來文。主持設官。馴兵兩層。國務院會議採取派員兼理辦法。業經本院議決。

十二月一日。寄財政部庫署開辦報銷清冊一本。收據三百十六號。並公署兵房圖樣像片等。又將庫署開辦完全告竣情形。分報國務院外交部陸軍部參謀本部蒙藏院等衙門。均附圖樣相片。咨請備案。

二日庫倫商務會開成立大會。蒙古商務之發達。始於晉商。而直隸繼之。從前商人組織甲首。立甲董四名。山西佔其三。北京居其一。以經理商業公益之事。相沿日久。弊竇叢生。向爲商人所詬病。且甲首辦事章程。與部定商會規則。尤多不合。去年冬月。蒞事之初。首先提倡組織正式商會。延至今夏。始有成議。復以商家各分省界。意見不合。爭

執地點權限兩不相讓。致敗垂成。秋間派員分頭開導。限期成立。始照部定章程。選舉會長會董。正在進行復以權限問題屢起爭執。甲首從中破壞。山西直隸兩派意見愈深。十月間復由公署派員調停。責令成立。始獲解決。是日午後三鐘。予蒞會演說。將樂羣愛國兩旨。剴切勸諭。並將商會辦事宗旨範圍。一一指點。旋復會同政界軍界商界共七十餘人。合拍小影。以爲開會紀念。

九日下午庫倫商會長會董等來見。稟報商會章程及辦事規則。均經全體同意通過。外蒙獨立。爲中蒙關係二百餘年來最大變遷之關鍵。其經過內幕。可分爲二。一中俄對於外蒙問題之交涉。實爲外蒙獨立之主動。已見於吾友林君宰平所著俄蒙交涉始末記一書。頗爲詳盡。一中蒙關係決裂之始末。雖出於被動。亦足以見蒙人對我之感想。中蒙地勢懸絕。華官被逐後。交通悉斷者四年有餘。當局之人。狼狽出走。鑒於措施之失敗。復諱莫如深。致經過之真相。世多未有知之者。予蒞庫以來。從事調查。殊大不易。蓋蒙人不肯自道。我商民之身歷其境者。又僅知往事之表面。其內容終不可得。

本署主事梁鶴年壽仙新從京師來。從前久佐庫倫辦事大臣幕僚。於獨立前後情形。知之最諗。爲予陳述始末。編成庫倫獨立始末記一篇。事皆紀實。因略爲潤辭。附錄之以備參攷。

(附)庫倫獨立始末記

庫倫獨立成於外誘。固已盡人而知之矣。其所以激動之者。原因至爲複雜。可以遠近分之。茲先述其遠者。光緒三十三年。清孝欽后因西藏達賴喇嘛陰附英人。潛圖不逞。降旨革去名號。並命駐藏大臣嚴密查拏。當閣抄到庫時。哲布尊丹巴以降。莫不慄慄疑懼。咸謂權力如達賴。國家待之尙且如此。若哲布尊丹巴更當若何。其一時免死狐悲之態。真有不可以言語形容者。俄人遂利用時機。極力煥煦。其最先發覺者。爲哲布尊丹巴所居河灘廟內。屯有無數快槍一事。蓋哲布尊丹巴攜貳之念。從此而生。外蒙開門揖盜之錯。亦從此而鑄矣。此激動庫倫獨立之遠因也。

至其近因。光緒三十四年四月。車臣汗盟桑貝子旗報告。鬍匪陶什托琥。率衆搶掠該

旗華商銀錢貨物。請派隊勦辦。大臣延祉以防營舊槍不適於用。向哲布尊借快槍五十枝。哲布尊大怒。峻詞謝之。延祉令人告哲布尊曰。廟內應否屯畜槍支。似須奏明方爲妥當。哲布尊因怵於入奏之說。允借二十枝。延祉於四月十三日派防營管帶帶兵十三名往剿。續派哨官帶兵十二名接應。至筆齊格台地方。擊斃陶什托琥匪黨一名。官兵受傷一名。陶什托琥遂率黨羽逃入俄境。此激動庫倫獨立之近因一也。

宣統二年二月初一日。大臣三多接篆二十七日。即有喇嘛因購木料口角聚衆搶德義湧木廠之事。三多聞報。親往彈壓。喇嘛等蜂擁而來。拋石如雨。幸有華人拋石還擊。三多得免。當場指獲爲首喇嘛二名。復中途被搶。遂責令沙比衙門捕獲解送懲辦。越數日該衙門僅將登曾一名。解送到案。額林慶一名。終不肯交。後因登曾供稱。額林慶係起事正犯。復屢經催提。抗不交出。三多遂將商卓特巴巴特瑪多爾濟奏請革職。並將登曾解交理藩部發配。責令沙比衙門將德義湧木廠被搶之銀幣一千一百六十餘元。現銀七百八十餘兩。飭屬如數攤賠。一時蒙人以爲三多仇視黃教。咸切齒痛心。

焉。此激動庫倫獨立之近因二也。

宣統二年三月二十五日。車盟桑貝子旗。具報鬍匪陶什托琥。又率衆搶劫華商慶昌玉等六家。請派兵追剿。三多派防營兩哨往剿。不意管帶誤中匪計。爲帶路者引入低窪之地。與陶匪大隊巢穴。相距僅百餘步。甫一交綏。哨官藍生輝王德榮同時斃命。副哨李普受重傷。兵丁陣亡者二十六名。受傷者十七名。陶匪遂大張旗鼓。由克魯淪河復入俄境。政府迭向俄國交涉。要求交出陶匪俄人指爲國事犯。堅不交還。維時被搶商號慶昌玉等六家。呈稱桑貝子旗印官旺丹多爾濟。台吉珠克都爾拉。木札布等於陶匪未到之前。派棍布塔海傳諭各商。集合一處。不准移動。又將附近蒙人住戶。悉令遠徙。迨陶匪前來搶劫時。珠克都爾實爲嚮導。既使商民孤立無援。復引匪搶掠。非通匪而何。請將被搶貨物銀錢十餘萬兩。飭令該旗悉數攤賠。三多派員調查。並將該印官等調庫訊問。珠克都爾供認不諱。遂飭令該旗減成賠銀三萬兩。作爲結案。該印官等始終不肯遵辦。三多恐別生支節。遂取消前議。改爲桑貝子桑薩多爾濟。及印官旺



丹多爾濟等名下。共罰銀五千兩充公。作爲報效新政之經費。受害商家毫無所得。於是各旗蒙官咸抱不平。對於辦事大臣之感情。亦日趨於惡矣。此激動庫倫獨立之近因三也。

三多蒞任未久。中央各機關督促舉辦新政之文電。交馳於道。急如星火。而尤以內閣軍諮府爲最。於是設兵備處。設巡防營。設木捐總分局。設衛生總分局。設車駝捐局。設憲政籌備處。設交涉局。設學務局。設商務調查局。設實業調查局。設男女小學堂。除原有之滿蒙大臣衙門。章京衙門。印房。宣化防營。統捐巡警郵政電報各局外。庫倫一城。新添機關二十餘處。所有各機關之開辦經費。及經常應需之柴炭器具鋪墊馬匹雜用等費。悉數責令蒙古一律供給。蒙官取之於蒙民。蒙民不堪其擾。相率逃避。近城各旗爲之一空。是年十二月軍諮府派專員某來庫練兵。接充兵備處總辦。隨帶僚屬書記家丁等六七十人。衛兵三十餘名。視事之初。大興土木。踵事增華。其賓從等挾軍諮府之餘威。趾高氣揚。多所恣縱。又要求三多將所屬之台站卡倫。劃歸兵備處管轄。一

時庫倫地方人心皇皇。側足而立。而兵備處上下百餘人之柴炭器具鋪墊馬匹等。亦照例責令蒙古常川供給。蒙民莫名其妙。但覺負擔日加。將無已時。於是兵備處選擇東營迤北卯都慶地方。建築新式兵營一座。房屋四百餘間。而兵備處衛兵。復在外屢屢滋事。放槍示威等舉動。雖一兵未練。而蒙情洶洶。幾如談虎色變。重之以外誘。遂背我之心益決。親俄之志益堅。日復一日。謠詠繁興。非惟蒙人奔走驚慌。俄人亦相顧駭愕。大有不可終日之勢。於是駐京俄使出而干涉。要求我政府尅日裁撤兵備處。調回練兵人員。此即俄人直接干涉蒙事之初步。亦即激動庫倫獨立之最大原因也。

宣統三年六月十五日。藉會盟爲名。親王杭達多爾濟。圖什業圖汗。盟長察克都爾札布。二達喇嘛。車林齊密特等。調集四盟王公。密議獨立之事。全體贊成。署名蓋印。越數日。杭達多爾濟。車林齊密特。賽音諾彥汗等。遂秘密同赴俄京。當時外間毫無所聞。三多亦無從覺察。忽於七月初。接北京外務部來電。略云。准駐京俄使文稱。奉本國政府電。現庫倫王公喇嘛多人。持書向本政府求援。聲稱中國在庫倫地方。舉辦練兵興學。

開墾加稅各新政。蒙情不服。迭懇裁免。中國官吏。不肯允准。不得已請本政府派兵數援等語。查庫倫與本國邊境接近。中國應念中俄睦誼。將上項新政。即日停辦。以釋蒙人疑懼。否則俄國不能漠視。當在邊界地方。籌一對待辦法云云。三多接電大驚。即傳商卓特巴。巴特瑪多爾濟來署。將原電譯示。並窮究當日如何會議。何人主謀。何人赴俄。巴特瑪一一據情陳述。並云我受大清厚恩。彼等會議時。逼我署名。並未盲從。但我係蒙人。此事未經發覺以前。不敢來轅呈訴。今事已敗露。若能速籌善策。或且尚可挽回云云。三多遂令巴特瑪往見哲布尊。要求發電阻止俄兵。立召杭達多爾濟。尅日回庫。一面往訪蒙古大臣。綢楚克車林貝子。籌商補救之策。舌敝唇焦。哲布尊始允發電。但須將各項新政。一律停止。並要求免治赴俄諸人之罪。三多於七月中旬。據情入奏。旋即奉准。

是年八月中旬。忽由喇嘛圍遶北大道。及東營至西庫倫大道。來俄國馬步隊八百餘名。輻重車輛。絡繹不絕。三多聞報大驚。即向蒙古詰問。並告以要求停辦新政。本大臣

已奏請奉准。乃復如此反覆。汝等有何負屈。不妨詳細直陳。儘可由本大臣奏明辦理。何必求援外人。竟自調集俄兵入境。究竟是何用意。遂托蒙古大臣繆楚克車林貝子。商卓特巴。巴特瑪多爾濟。那木薩賴。向哲布尊婉商。或將已來俄兵退回。或電俄勿再續派。然後再議善後辦法。往返磋商。千回百折。哲布尊始允電俄阻止續派兵隊。然是時杭達多爾濟等。仍在俄京未回。而由恰克圖一帶來庫之俄兵。仍續續而至。

九月間武昌起義。信聞庫倫。中蒙兩方。人心洶洶。兵備處總辦某。以奉袁宮保電。調爲詞。乘機引退。兵備處事。自派蒲鑑代理。蒙古復要求裁撤兵備處。並請將兵備處截留之金砂稅。仍歸庫倫公用。蒲鑑不允。三多於十月初四日。電京力爭。其電文略曰。內閣軍諮府陸軍部理藩部鈞鑒。前奉鈞電。令將新政有礙蒙情者。酌量變通。從緩辦理等因。查蒙人反對者。雖非一端。而於兵備處爲尤甚。曾據聲請先行裁撤。並將該處所管之卡倫台站等。仍歸辦事大臣直接管理。以免貽誤。該處應需之馬匹柴炭等。蒙古亦不認供給。均由多等根據七月二十一日鈞電。一律批准。以慰蒙情。茲又據蒙古三處

呈稱。蒙准新政緩辦。蒙衆均甚感激。惟兵備處亦在新政之列。該處濫費巨款。激動蒙情。並未辦出有益事件。若將該處大小官員。仍留庫倫。於地方窒礙甚多。蒙情益深疑懼等語。查多等上年議練新軍。曾經宣布宗旨。蒙人本無異言。兵備處障礙甚多。時勢所迫。練兵一事。祇能暫作緩圖。正擬電商辦法。又據兵備處總辦某文稱。奉召回京。例行公事。擬令蒲鑑代理。並已飭令督率各員。照常辦公。以重軍務等語。查現在庫倫情形危急。自應曲順蒙情。亟圖補救。尤應注重外交。以免外人藉口。擬請將兵備處卽行裁撤。以釋羣疑。再多才力。竭蹶應付。俱窮。並懇俯從迭次申請。另簡賢能。以維邊局。謹乞代奏。三多。綢。楚。克。車。林。同。叩。支。印。等。語。旋。奉。內。閣。覆。電。稱。奉。旨。內。閣。代。遞。三。多。等。電。奏。擬。將。兵。備。處。裁。撤。各。節。均。照。所。請。辦。理。現。在。時。局。艱。危。三。多。在。庫。日。久。情。形。熟。悉。務。當。力。任。其。難。勿。得。遽。萌。退。志。所。請。另。簡。賢。能。之。處。著。勿。庸。議。欽。此。等。因。此。十。月。初。六。日。事。也。

至十月初十日。辦事大臣衙門。忽接到四盟王公喇嘛等署名公呈一件。內開現聞內



地各省相繼獨立。革命黨人已帶兵取道張家口來庫。希圖擾亂蒙疆。我喀爾喀四部蒙衆受大清恩惠二百餘年。不忍坐視。我佛哲布尊丹巴呼圖克圖已傳檄徵調四盟騎兵四千名。進京保護大清皇帝。請卽日按照人數發給糧餉槍械。以便啟行。是否照准。限本日三小時內明白批示云云。蓋是時陶什托琥已先行由俄京回庫。俄蒙軍隊均已布置就緒。故特以此爲獨立之導火線。三多接呈後。知蒙古意在獨立。遂急往訪蒙古大臣綑楚克。綑楚克拒絕不見。三多甫經回署。哲布尊派王公喇嘛數人來。面稱奉我佛哲布尊諭。本日午後。各王公所遞之呈尙未奉批。想難邀准。刻本蒙古已定宗旨。將蒙古全土自行保護。定爲大蒙古獨立帝國。公推我佛哲布尊爲大皇帝。不日諏吉登極。惟念與貴大臣有私人交誼。不忍用強硬舉動。特派我等來請貴大臣。明日卽速帶同文武官員兵丁等出境。如願取道台站。本蒙古仍照舊供給等語。三多略云。本大臣前因到任以來。屢拂蒙意。是以屢請開缺。另簡賢能。乃朝廷一再挽留。致蒙古有今日之舉動。以我愚見。如以本大臣辦事不治蒙情。毋寧將予一人置諸鋒刃。不可受

人愚弄。將蒙古送於他人之手。抑或不願內地官吏管轄。如欲改爲自治。本大臣立刻卽爲電奏請旨。但不可倡言獨立。各王公云。我輩係奉諭來此送信。並非商量公事。遂各不告而去。三多卽將是日情形電奏。請示機宜。是晚七鐘。忽接到哲布尊丹巴呼圖克圖札飭一件。內開爲札飭事。照得我蒙古自康熙年間。隸入版圖。所受曆朝恩遇。不爲不厚。乃近年以來。滿洲官員。對於我蒙古欺凌虐待。言之痛心。今內地各省。既皆相繼獨立。脫離滿洲。我蒙古爲保護土地宗教起見。亦應宣布獨立。以期萬全。現已由四盟公推本哲布尊丹巴呼圖克圖爲大蒙古獨立國大皇帝。不日卽當御極。庫倫地方。已無需用中國官員之處。自應卽時全數驅逐。以杜後患。合行札飭三多。札到該三多。卽便懷遵限三日內。帶同文武官員。暨馬步兵隊等。趕速出境。不准逗遛。如敢故違。卽以兵力押解回籍。此飭等因。是晚三多。卽將馬步防營兩管帶傳署。籌商對待之策。該管帶聲稱。馬隊一營。共兵丁二百五十名。除秋冬二季。派赴宣化四十名領餉未回。派出恰克圖暨後地七處駐防之六十名。兩大臣衙門守衛二十名。僅剩一百三十名。且

槍礮窳舊。子彈缺乏。至新練之巡防步隊一百名。所用係後鎗礮。若與千餘名之俄兵。及四千名之蒙兵開仗。惟有犧牲血肉。有何對敵之可言。三多見事已至此。只得召集印房滿漢官員。共議啟行辦法。並按差使等級。各員發給川資。有差一面據實電奏。並令防營管帶。帶領全營兵夫槍械。隨同回南。不料是夜防營兵丁。因聚衆索餉。幾至潰變。旋由三多於印房公款項下。提出五千銀。補發糧餉。始得無事。次日清晨。卽十月十一日。俄兵帶同蒙兵多人。往我防營勒收槍彈。由西庫倫至大臣衙門及印房前後一帶。遍布俄蒙兵隊。來往華人。輒被禁阻。中國商戶。間有被其搜查及勒令關閉者。全城洶洶。大有坐待宰割。不知死所之慘象。

是晚俄國總領事。派通譯來見三多。云此次蒙古王公。不肯聽從敝國總領事之勸阻。致忽生獨立之暴動。想貴大臣不免受驚。且蒙情叵測。如仍居官署。恐有他虞。敝署已備有房屋。擬請貴大臣率同眷屬暨屬員等。遷往暫住。以便保護。然後再定行期。三多立即允許。次日黎明。卽同全眷移居俄署。帖受保護。十五日俄署派兵十餘名。護送三

多等出境。前往恰克圖。取道西比利亞回京。自是所有中國在庫官員。遂風流雲散。各謀生路。彼此不復相屬矣。

是年十月初九日。哲布尊丹巴呼圖克圖行登極禮。同其妻額爾多尼。詣北廟受賀。哲布尊冠蒜瓣黃冠。御繡龍黃袍。蒞黃幄。登寶座。宣布獨立稱大蒙古國。以共戴爲年號。文武官員均服蟒。於是設立政府。分五部。以二達喇嘛。車林齊密特。爲內閣總理。賽音諸彥汗那木那蘇倫爲副總理。以萬壽宮改爲內務部衙門。總理車林齊密特。兼內務大臣。以前清印房。作爲外務部衙門。杭達多爾濟。爲外務大臣。以我辦事大臣衙門。改爲財政部。圖盟長察克都爾札布。爲財政大臣。以行台改爲兵部。達賴王棍布蘇倫。爲大臣。以筆帖式衙門。改爲刑部。那木薩賴。爲大臣。烏泰爲刑部副大臣。海山爲內務部司官。陶什托琥爲兵部司官。餘皆晉官有差。外蒙獨立之局。於形式上遂完全告成矣。三多行至奉天。接軍機處電。開奉旨內閣代遞三多三次電奏。蒙佛宣布自立。率官兵出境等語。覽奏殊堪詫異。庫倫爲蒙邊重地。關係緊要。該大臣先事既不能加意羈縻。

臨時又張皇失措。實屬咎無可辭。庫倫辦事大臣三多。著革職聽候查辦。欽此。越數日。內閣奉上諭。塔爾巴哈台參贊大臣桂芬。未到任以前。先行馳驛前往庫倫查辦事件。欽此。駐京俄使庫朋斯基。密告此時如往庫倫。必有重大之危險。桂芳遂不果行。明年二月。共和告成。大局粗定。袁大總統致庫倫哲布尊丹巴電曰。外蒙同爲中華民族。數百年來。儼如一家。現在時局阡危。邊事日棘。萬無可分之理。貴喇嘛慈愛羣生。宅心公溥。用特詳述利害。以免誤會。各洲獨立之國。必其人民財賦。兵力政治。皆足自存。乃可成一國。而不爲外人所吞噬。蒙古地面雖廣。人數過少。合各蒙計之。尙不如內地一小省之數。以蒙民生計窘迫。財賦所入至微。外蒙壯丁。日求一飽。尙不可得。今乃欲責令出設官養兵購械諸費。不背畔則填溝壑。何所取給。若借之於人。則太阿倒持。必至喧賓奪主。又自奉黃教以來。好生忌殺。已成天性。各部箭丁。祇知騎射。刀矛尙不能備。何論槍礮。欲議攻戰。必無可恃。政治則沿貴族之制。行政司法。以較各洲強國。萬無可企。更難自立。且各蒙並未盡能服從。貴喇嘛號令所及者。僅圖車賽音三部。且聞尙未盡



服。閱時稍久。人怨財匱。大衆離心。雖悔何及。試問百年以來。凡近於蒙古而不隸中國之蒙回各部。有一自存否。有不爲人郡縣者否。各蒙與漢境唇齒相依。猶堂奧之於庭戶。合則兩利。離則兩傷。今論全國力量。足以化外蒙之貧弱爲富強。置於安全之域。舊日秕政。當此新基創始。自必力爲掃除。此外若有要求。但能取銷獨立。皆可商酌。貴喇嘛識見通達。必能審擇禍福。切勿惑於邪說。貽外蒙無窮之禍。竭誠致告。卽希見覆。旋得庫倫哲布尊丹巴額電曰。頃承電示諄諄告誡。感愧莫名。客冬外蒙以時勢危迫。宣布獨立。共推本哲布尊丹巴呼圖克圖爲蒙古國君主。不得已俯順輿情。已允其請。佈告中外。良用歉然。此次起義。本爲保種保教保全領土起見。並非別有希冀。亦非惑於邪說。實困於虐政耳。所謂外蒙人數過少。貧弱已極。並不知兵。難期立國。均屬實情。足徵大總統策畫至遠。轉危爲安。秦鏡高懸。無微不至。至禍福利害。惟仰貴大總統曲體與否。倘荷玉成。俾資勳修內政。敦睦邦交。妥籌邊防。鞏固國基。則不惟外蒙得以保全。卽中國亦無北顧之憂矣。本哲布尊丹巴。生雖不敏。亦知處隣之道。端在樂天畏天。言

念及此。殊深翹企。如云殺人盈城。盈野。率土地而食人肉。仁者不爲。文明大國亦不忍言此。外蒙僻處絕域。逼近強鄰。勢如累卵。四皆強霸。倘有不虞。必爲台灣朝鮮之續。中國遠隔海隅。鞭長莫及。軍民雖衆。恐將無所用之。外蒙間於列強。進退維谷。苟不獨立。何以自存。本哲布尊丹巴呼圖克圖。舍獨立猶棄敝屣。但獨立自主。係在清帝辭政以前。業經布告中外。起滅何能自由。必欲如此。請卽商之鄰邦。杜絕異議。方今時勢。外蒙之存亡。在公之操縱。操之過激。不潰卽溢。則何異於爲叢驅爵。尙希廣發佛心。大施汲引。玉成此舉。以免羣生溝壑之憂。卽造萬世無量之福。何幸如之。大局攸關。用敢冒昧直陳。仍祈不棄。時錫指南。俾免隕越。袁大總統又致庫倫哲布尊丹巴呼圖克圖第二電曰。電悉。貴呼圖克圖慈愛羣生。維持大局之苦衷。並辱獎譽。殊深感愧。近年邊吏不職。虐待蒙民。以致羣怨沸騰。激成獨立。此等情狀。內地胥同。貴呼圖克圖之歉忱。固國人所當共諒。刻下國體確定。蒙漢一家。必須合力以圖。新基方能鞏固。來電操縱一節。深知歸重中央。不欲懸無謂之虛名。貴漢蒙以實禍。致人坐收其利。天地聖佛。實鑒此。

心。今聯合五族。組織民國。本大總統與貴呼圖克圖。在一身則如手足。在一室則成弟兄。利害休戚。皆所與共。但使竭誠相待。無不可以商榷。何必勞人干涉。自棄主權。前此各省。怨苦虐政。相率獨立。自共和宣布。先後相繼。取銷蓋皆不忍人民塗炭之心。而無爭地爭城之念。來電詞旨。大愜鄙懷。務望大擴慈心。熟觀時局。刻日取銷獨立。仍與內地聯爲一國。則危機可免。邦本可固。民國對於貴呼圖克圖。同深感戴。必當優爲待遇。卽各王公及他項人員等。亦必一體優待。此後一切政治。更須博訪輿情。詳爲規定。定有以鑒蒙族之希望。爲進大同之化。共和幸福。其各無涯。否則閭閻不已。禍及全國。將有同爲奴隸之悔。以貴呼圖克圖之明智。當必不出此也。至蒙古與內地。宗教種族。習尚相同。合則兩利。分則兩傷。前電已痛言之。所有應行商榷各節。電內未能盡達者。已派專員前往庫倫。趨謁住錫。面商一切。到時切望賜晤。至所企禱。庫倫哲布尊丹巴呼圖克圖覆袁大總統第二電曰。貴大總統量函大海。聯合五族。創造共和新基。大爲中外景仰。惟我蒙旗。適此競爭時代。處此危險邊境。所有一切。究與他族迥不相同。其中

委曲。不待細陳。諒在洞鑒。勞人干涉。有礙主權。略知梗概。祇以時勢所迫。不得不如此耳。否則鹿死誰手。尙難逆料。再四思維。與其派員來庫。徒事跋涉。莫若介紹隣使。商權一切之爲愈也。

自是以後。中蒙之交通。完全斷絕。政府不得已。乃徇俄國之請。令外交總長孫寶琦。與俄國駐京公使庫朋斯基。直接磋商。議外蒙問題。幾經波折之後。遂於民國二年十一月五日。雙方在外交部簽定聲明文件五條。並互換聲明另件四款。外蒙問題之大綱。於是定局。

十一日下午三鐘。車林多爾濟來署。談蒙匪盧占魁案。並商榷雙方勦撫辦法。

十六日下午。俄總領事來署。談德國逃俘案。晚招庫倫商會會長副會長來署便餐。

十九日卽俄歷十二月六日。爲俄皇尼古拉第二命名佳節。下午同祕書長嚴孟班往俄總領事署致賀。

來日寒暑表降至零度下三十六度。本期京信。遲到五日。詢知郵差在塗次凍斃。所有

函件均由雪中檢出。另派他差馳送。沿途駝馬凍僵者亦不少。

二十日復電公府國務院。催請簡員來庫接替。

二十一日。電國務總理。密舉賢才自代。並分別列舉各佐理員成績。以備採擇。

### 奉使庫倫日記卷三

中華民國六年元月一日。清晨率在庫文武僚屬。在環翠樓上大廳。南向恭望國徽。行三鞠躬禮。禮畢團拜。少憩用茶點訖。率同全體各員。恭詣關聖廟拈香。下午三鐘。在大廳接見中外來賓。至晚五鐘止。

二日下午三鐘起。至五鐘。仍接見中外來賓。

六日梁主事又談。宣統三年夏。外蒙古哲布尊丹巴呼圖克圖。忽患目疾。辦事大臣三多。據以入告。蒙賞御藥。其謝恩摺中有句云。空門入定。壽宇瞻依。自憐捫籥叩盤。金篦未刮。何幸披雲撥霧。玉液遙頒。水飲上池。無茲功德。春回竺國。絕勝醍醐。蓋佛家雖五蘊皆空。終賴帡幪之庇。而聖世恐一夫不獲。曲垂日月之明。惟有頂戴恩慈。虔誠禱祝。



仰四目重瞳之治。同上熙臺。勳七還九轉之功。敢迷覺路云云。同時並報効銀三萬兩。懇恩賞給女活佛坐黃轎車。

女活佛蒙人通稱爲察汗達勒克伊。猶言白菩薩。前清封爲額爾多尼車臣。猶聰明寶貝之意。外蒙獨立後。自封爲達吉尼母。

十一日下午四鐘。加汗曾呼圖克圖來署補賀新年。並呈遞哈噠。加汗曾爲札薩克圖汗部落。札拉干奇呼圖克圖。自稱其先世。於前清初年。率沙比投誠時。受封第一代呼圖克圖。並領有印敕。沿襲至今。爲第八代年四十餘。道貌和藹。似於黃教中頗有學問。而深於閱歷者。因面約其十三日下午來署晚餐。並暢談黃教沿革。及經典意義。

十二日梁主事又談。庫倫獨立後。決計分兵三路。南犯庫佛。遂派土爾扈特喇嘛丹比占燦爲定邊勦撫大元帥。派伊犁鎮國公松木彥。與巴布札布。率兵犯東南路。派那遜阿爾布吉呼。與達木定蘇倫。率兵犯正南路。派圖盟公察克都爾札布。與喇嘛布彥布和。率兵犯西南路。於是民國元二年間。張庫商道路無行人。沿途台站。悉被撤燬。

是時駐紮烏里雅蘇台將軍某。聞庫倫獨立。遂棄城而逃。道出科城。往投駐紮科布多。參贊大臣溥潤。溥潤責之曰。守土之臣。竟棄土地而逃。有何面目見人乎。不納。某大慚而去。溥潤遂大修軍備。駐防兵額不及三百名。乃招集科旗蒙兵。僅足千人。維持至次年六月。海山等帶兵攻科布多。我參贊大臣溥潤督兵迎擊。蒙兵敗退城南十餘里。此六月十八日事也。至二十一日。俄官會同海山軍隊合攻科城。俄兵並在城外各大街焚掠。佔據分兵圍困孤城。七月初六日。新疆援兵三百至。在距城三十里駐守。爲俄蒙兵所遮擊。海山復縱兵近城焚掠。官民等紛紛出城。八月科城失守。溥潤及防兵僑民等七百餘人。由俄官派兵護送回京。

十三日下午三鐘。札拉干奇呼圖克圖來談云。黃教爲釋迦牟尼佛之分支。先是印度有兩大喇嘛傳教。一所傳者爲婆羅門教。亦稱邦巴教。一所傳者爲佛教。二人皆自稱釋迦牟尼佛之弟子。然宗旨各殊。人亦莫辨真僞。印度王某爲分建二廟以居之。因欲分別真僞。潛使人焚其廟。婆教之廟果燬於火。教亦遂絕。人遂益信佛教之廟。爲釋迦

佛法所呵護。得以不燬。後三百餘年。又有一喇嘛傳婆教。所傳之法。雖與從前頗有修改。然與佛教仍復相左。稱爲外道。是以婆教終未盛行。

佛教初傳之頃。有紅教黃教青教之分。紅黃兩教。在蒙爭雄。兩不相下。紅教未幾卽爲黃教所驅。逃歸西藏。現在西藏尙有紅黃二教。各立門戶。青教卽中國僧尼所奉之釋教也。

黃教普通常用之經典有二。一爲伊特格勒。西藏語札布多。猶言信仰皈依也。一爲塔爾尼。卽真言也。皆爲釋迦牟尼嫡傳之經典。札布多經爲藏文。經曰

拉麻拉 札布 蘇 齊武 桑哉 拉 札布 蘇 齊武 車拉 札布 蘇 齊  
武 梗東拉 札布 蘇 齊武 葉丹木 濟洛和耳 濟 拉哈 楚克 哈爾  
丹 齊瓦 南無拉哈 札布 蘇 齊武 巴勒 貢 丹無巴 車爾宗昆 蘇  
倫 瑪 依希 濟 姜無丹 丹巴 南無拉 札布 蘇 齊武 譯曰  
善智識尊者 信仰。諸菩薩諸菩提 信仰。諸佛經 信仰。道德尊者 信仰。

大勇大烈尊者城中。佛之聚會佛之徒侶。信仰。有威有信。護法護教尊者。  
有智慧菩薩。有遠見菩薩。至尊至上諸菩薩。信仰。  
塔爾尼真言分爲三種。

一滿蘇錫里佛真言。爲開化智識上通佛界之用。唵母 亞拉巴 咋拉第。  
二彌陀佛真言。爲有益普通性靈之用。唵母 瑪尼 巴特 彌洪。

此卽明永樂天竺真僧所傳。唵嘛呢叭彌吽六字咒語也。

三烏察爾巴尼佛真言。爲免天生人爲各種災禍之用。唵母 巴乍爾 巴尼  
洪怕特。

十四日病作。

二十二日卽丙辰除夕。集署中同人宴飲。

二十三日丁巳元旦。下午四鐘。俄總領事來談歐戰近狀。並云德美亦將失和。

二十五日。分咨國務院參謀本部陸軍部文。稱蒙地匪黨盧占魁案。迭准外蒙官府報

告情形。節經先後咨報在案。茲復迭據蒙員來署函稱。匪黨盧占魁。自擾亂蒙邊以來。蒙衆人口牲畜受害靡淺。聞該匪並無實力。就中有槍械者。不過三分之一。而子彈仍不完全。深盼官軍早日肅清。外蒙軍隊。亦得撤回等語。查據蒙古調查。匪徒盧占魁。既無實力。竟予招撫。似爲非計。且蒙邊一帶。近年以來。匪徒出沒無常。擾害蒙衆。梗絕商路。如不痛加勦滅。何以綏靖邊方。從前巴布札布勢力浩大。我政府尙決計分隊勦辦。如對茲小醜。漫加招撫。靡特益啟蒙人輕視中國之心。且恐他匪聞風鼓動。則蒙邊將永無寧謐之日。而受害之蒙衆。勢必不肯甘服。近聞某國教士。代盧匪居間。出而調停。可見該匪與某國密有關係。尤非痛勦不可。按照通商條約。教士職在傳教。何得干預我國勦匪之事。此等不正當之交涉。儘可置之不理。不能認爲合法。此案既關國體。復繫蒙局。將來影響所及。必有重大之結果。理應將聞見所及。抒陳利害。咨請察核情形。妥籌辦法。

二十六日新歲以來。端居多暇。日必以二三小時。校訂所譯之蒙古逸史初稿。塞外苦



無卷籍。僅就所攜者。略加參攷。附綴按語。亟欲畢業。屢屢因病中輟。

二月二日下午。車林多爾濟來署。談衛兵在西庫槍傷喇嘛案。

四日立春。金溝華工聚衆五十餘人。劫搶俄人麪粉案。派司法處書記官黃成埏。會同俄領事繙譯前往調查。

五日復電國務總理。催請簡員接替。

六日接財政部電開。五年度庫倫辦事大員公署預算案。計開薪俸都護使。月一千元。年共一萬二千元。祕書長。月五百元。年共六千元。一等祕書二員。月各三百元。年共七千二百元。二等祕書二員。月各二百四十元。年共五千七百六十元。三等祕書二員。月各一百八十元。年共四千三百二十元。監獄官一員。月三百元。年共三千六百元。醫官一員。月三百元。年共三千六百元。主事八名。月各八十元。年共七千六百元。學生四名。月各八十元。年共三千八百四十元。公費每月七百元。年共八千四百元。以上屬內務部司法費。月三百元。年共三千六百元。屬司法部電報費。月二百元。年共二千四

百元。屬交通部。全年統計薪俸五萬四千元。公費等一萬四千四百元。合共六萬八千四百元。除馬衛隊官佐兵夫餉乾數目另由陸軍部核計外。以上各項。本日已由國務會議通過。希查照辦理。

八日下午。扶病坐堂。覆訊命案二起。

九日黎明。決囚五名。派執法官押赴刑場。監視執行。

十一日臥病謝客。

二十二日接科布多副使徐時震報告。稱爲呈請鑒核事。竊查科布多商場。在舊城南門外。從前華商貿易。尙稱繁盛。自經外蒙獨立。蒙匪蹂躪。損失極鉅。俄人乘機擴張勢力。華商房屋。什九被其佔據。專員到科後。因舊城僅存荒墟。暫借商廬爲辦公地點。觀商業之凋殘。慨利權之喪失。亟思設法安集。以期漸復舊觀。而駐科俄領。以地屬俄國貿易圈爲詞。一切事宜。橫生障礙。專員詳細調查。始悉民國三年一月二日。卽俄曆一千九百十三年十二月二十日。由駐科蒙官達資汗卓里克圖汗。致駐科俄領照會。

將科城地方讓與俄人爲貿易圈。按照所指地點。凡科布多舊城及原有中國商場並附近空地。東西十餘里。南北二十餘里。悉包在內。若逕行承認。不特華商營業受俄人種種束縛。難期發展。卽以建築公署地點而論。如設置於俄貿易圈以內。卽有主客易位之嫌。於辦事動多掣肘。如於俄貿易圈以外。另覓地址。卽須在二三十里以外。擇地且無水柴便利。地勢平坦之處。又與商民隔絕。更恐保護難周。如令華民另開商場。而以專員公署駐紮其間。則華民自遭兵燹。元氣未蘇。舍舊謀新。力所未逮。事出兩難。查俄蒙協約第九條。俄人得於外蒙地方設立貿易圈。經中俄蒙協約第二十一條承認。繼續有效。但應由外蒙官府另劃地段。不得將華官舊駐城垣及原有商場。率行讓渡。當由科員面詢蒙官俄領。皆謂當年讓渡。係由外蒙官府主持。談判多次。未得要領。應懇鈞使俯鑒困難情形。照知外蒙官府。將前劃科城俄貿易圈地點。另移於舊城暨商場以外。以重主權。而維商業。是否有當。伏候鈞裁謹呈。

二十七日午後俄總領事來署云。科布多中俄軍隊衝突。兩方互有死傷。因電文簡略。

不知其詳。予云本署尙未接到報告。毫無所聞。但前日接有科城來文云。貴國駐科衛隊。逾額至一百五十名之多。且往往酗酒滋事。實與條約所定額數不合。正欲與貴總領事商量。將所逾之額。卽速撤回。以符約章。貴軍隊逾額如此之多。則此次滋事。亦在意中。俄總領事云。科城軍隊。似已撤。何以尙有如此之多。容卽發電查明辦理。是晚七鐘。接科布多徐佐理員來電。稱二十二日。衛兵李永昌。在駐科俄混成團騎兵第五隊營門首。因蒙女口角。被俄兵擊破鼻部暈倒。適衛兵三人路過。卽與互鬪。華兵被砍傷四名。俄兵亦傷四名。俄營內擊損窗門五處。連長喝止不住。全隊聞知。持槍欲出。幾釀鉅變。時震立卽親往彈壓。再三開導。風潮始息。現正兩方訊取確供。會同持平議結。能否就地結案。容再續報。謹先電聞。

又本早發外交部電一件。稱內外蒙及科布多阿爾泰界務纏綿。積案甚多。按照恰克圖協約。應於本年四月勘界。現已屆期。或派員會勘。或與俄蒙商訂展緩。似應由貴部商院。及時決定。以便與外蒙官府接洽。

又本日賞給年考優等衛兵銀獎章十三面。並在署內當差得力衛士長衛士等銀獎章四面。

三月一日下午四鐘往訪俄領事。面商科布多各案。傍晚回署。

歐美各國方言至不一。而呼父必爸爸。呼母必嬤嬤。蒙人呼母亦然。但音之高下輕重稍異耳。予曰此至性之天籟也。生而知之。初無待人指授。戊申九月。內子在京舉一子。名友京。殤於己酉十一月。氣將絕時。猶呼嬤嬤。然此猶周歲之兒。固已牙牙學語。不足深怪。去年在庫倫復舉一男。六日不育。病作時終日昏迷。不哭不食。夜間忽舉目四矚。大聲呼嬤嬤而絕。兩次皆予所目擊。可見母子相關之至性。發生於墜地之初。凡屬血氣之動物。莫不皆然。世之有不孝父母者。其天真爲外誘所漸滅。非人類之本性也。孟子性善之說。於此益可徵信矣。

二日下午往西庫倫訪車林多爾濟。面商科布多各案。並及科城華商貿易圈事。車林云此事發生時在民國二年。予適隨同賽音諾彥汗前往俄京。庫倫各事。均由杭達多



爾濟一人主持。大概是時因俄兵在科城出力。事後俄領流巴要求以中國買賣城。作爲戰利品。劃歸俄國爲報酬。杭達王不察情形。慨然允許。事定之後。全城商民財產貨物悉歸流巴一人所得。談至晚六鐘回署。

外蒙獨立時。庫倫大臣三多。烏里雅蘇台將軍某。先後和平退出蒙境。我商民生命財產。獲以保全。無甚損失。科布多參贊大臣溥潤。背城一戰。全城覆沒。豈獨商民財產蕩然無存。且將數百年經營之基礎。一旦剷除淨盡。恐從此未必有恢復之望。如以守土大義論。自以溥潤爲尙。以結果之得失論。則三多等所保全者爲獨多。二者相提並較。孰是孰非。正未易判斷。然溥潤事前既不量力。事後仍不免於一走。其不明事局。進退失據之咎。終無可逃也。

三日接科布多佐理專員徐時震副使一月二十三日呈文。稱呈爲中蒙劃界期迫。亟應籌備敬陳管見事。竊查外蒙爲我國領土之一部分。既隸版圖。當無交界可言。惟完全行政區域。與自治區域。在領土中當然有別。自應明定範圍。以杜侵略。此所以有民

國二年中俄聲明另件第四條。及中俄蒙協約第十一條之規定也。查科布多阿爾泰交界問題。肇自蒙亂發生之際。彼時俄蒙狡焉思逞。直視阿境非我國土。屢欲混在外蒙範圍之內。情勢甚形危急。幸經新疆阿爾泰兩省。以兵力維持。保守未失。迨戰端已開。由俄領出而調停。與前阿爾泰帕長官締結暫時停戰條約四條。此約既成。固足維持一時之安甯。而交界問題。亦即因之以起。雖約內聲明兩方駐兵地點。爲暫時停戰界限。與科阿疆界問題。決無干涉。實則俄人蓄謀甚狡。如阿爾泰東北之烏梁海七旗。本阿山轄境。雖欲劃隸外蒙。陽示調停。陰圖侵佔。其意固已顯然。時震前在阿城調查一切情形。抵科後悉心研究。復證諸近與俄蒙官吏談話。詞氣皆謂阿爾泰最高分水嶺。爲天然界限。預測勘界時。俄蒙方面。或依據當時停戰條約要求。以所謂天然界者。爲科阿交界之綫。亦在意計之中。觀於四年阿爾泰劉前長官。安設卡倫時。俄使節略可知。惟將來辦理此案。似宜主張根據前清光緒三十二年阿科分治奏案。以圖執俄蒙之口。茲謹就民國二年。阿科中蒙軍隊駐紮地點界綫臨時條約第一條。所定駐兵

界綫。與前清光緒三十二年科阿分治奏案。參互攷證。舉其不同之點。約略言之。查臨時條約第一條。中國軍隊。與喀爾喀軍隊。自此條約有效力期內。均以阿爾泰山最高分水界。自聖彼得堡條約第八條內載之奎屯山起。東至江噶什順布爾根河。至濟爾噶朗河口。再東南經察罕通古之西北陶甘策凱。至哈爾根圖阿滿止。爲界。彼此不得越過界綫。更不得彼此開仗等語。而前清理藩部議覆科阿分治奏案。則云請以烏梁海七旗。新土爾扈特二旗。霍碩特一旗。共計十旗。及昌吉斯台等西八卡倫。並布倫托海屯田。均歸阿爾泰山辦事大臣錫恆管理等語。按據各種地圖。新土爾扈特二旗。霍碩特一旗。並布倫托海屯田等處。皆在臨時停戰條約所指奎屯山阿爾泰山布爾根河以西。當然歸阿爾泰山管轄。將來勘界。自不至更有爭執。惟烏梁海七旗。游牧地段。在阿爾泰山西南者。不過十之一二。在阿爾泰山東北者。實居大半。如科阿分治奏案附表所列。烏梁海左翼總兵旗地段。東至索果克河。此河爲科布多河上游。在中國西經二十八度之東。距阿爾泰山直徑約三百里。又如烏梁海左翼副都統旗。駐科布多河。證以

地圖應在科布多河上游。左翼散秩大臣駐薩克賽河。科布多河上游及薩克賽河皆在中國西經二十七度左右。其駐地已距阿爾泰山直徑二百餘里。其游牧地址之東界當在距阿爾泰山以東三百里之外。自薩克賽河迤南。烏梁海各旗游牧之地址。錯出於阿爾泰山之東北者。漸形狹小。其直徑以下百里以上各地。按照科阿分治奏案。均應歸阿爾泰長官管轄。如照臨時停戰界綫劃定。則阿爾泰山東北烏梁海各旗之地盡屬外蒙範圍矣。所以稍涉遷就。卽蹙地數百里。關係誠非淺鮮。此臨時停戰條約與科阿分治奏案不同之點也。查臨時停戰條約。實與科阿疆界問題。決無干涉。蓋外蒙自治區域。有約可據。中俄蒙協約第十一條云。外蒙自治區域。以前庫倫辦事大臣烏里雅蘇台將軍科布多參贊大臣所管轄之境爲限。則科阿界址。自應依據前清科阿分治奏案所定界址。毫無疑義。且理由極爲充分。況北京俄使館繙譯柯理索夫與布魯恩聶爾得並噶格勒斯特羅木。於一千九百十年所著中國現時政治機關一書。內載一千九百零七年。俄曆一月七日。卽光緒三十二年十二月二十五日上諭。及是

年理藩部度支部陸軍部奏案。新土爾扈特二旗。霍碩特一旗。阿爾泰烏梁海七旗。布倫托海屯田。及哈薩克之一部。均於是年歸阿爾泰管轄。此書係俄使柯索維慈鑒定。在京刊行。設有爭執。不難以矛攻盾。至阿屬之霍碩特旗。與科屬札哈沁連界之察罕通古地方。前阿爾泰劉長官。認爲阿屬。曾於民國三年。請在該處設局。嗣經外交部政務司函詢。帕前長官。旋准電覆。察罕通告。係札哈沁旗牧地。於三十三年劃界時。劃入科屬等語。究係屬科屬阿。尙無確切憑證。聞該處爲科阿新三區來往孔道。關係亦重。似應就霍碩特旗東界。履勘明確。以免爭端。亦劃界前所應籌及者也。第界務之難。厥有三端。科署一切案卷。經壬子之變。久已佚失無遺。卽現有各種圖籍。均欠精詳。阿署關於旗務卷宗。亦多缺略。不足取徵。此攷證之難確也。蒙哈游牧。逐水草而居。遷徙靡常。易滋淆混。此牧界之難憑也。科阿接壤。川谷緜長。山路崎嶇。人烟稀少。夏日多雨。泥淖塞途。春冬之際。大雪瀰漫。不辯蹊徑。每年通行。不過三月。且車行不便。必須乘馬往來。實地履勘。非倉卒所能蒞事。此又察勘之難期周密也。然根據前清奏案。則烏梁海



七旗。應屬阿山。已無疑義。就奏案附表所列四至界址。其備考欄內。謂得自實地調查。則阿科定界。自有軌跡可尋。現在劃界期限。既已迫促。無論如何爲難。自應先爲籌備。籌備之方。自以調查入手。如某處交通便利。某處土壤肥沃。某處地勢險要。可設卡倫。在在胥關緊要。此次劃界。密邇阿山。昆連新省。似宜咨行阿爾泰長官。新疆省長。迅卽從事調查行動。於我勢力範圍之內。並繪具詳圖。搜羅證佐。以爲準備。領土攸關。似難再緩。且前准阿爾泰長官來咨。喀爾喀官吏。常越界傳差。旋接科蒙官照會。據烏梁海各旗呈稱。各旗原屬科境。外蒙獨立之際。業已傾心投向。受印錫爵等語。藉詞欲與阿山脫離關係。已由時蒙嚴詞駁覆。並請蒙官禁止。向烏梁海各旗傳差在案。該蒙旗趨向無定。鋼蔽尤深。見諸事實者已如此。是將來科阿交界。將來爭執。實所難免。不得不慎固邊陲。作未雨綢繆之計。也是否有當。伏乞鈞裁。所有中蒙劃界期迫。亟應籌備緣由。除分行外交部蒙藏院外。理合呈請鑒核施行。

四日得京友函。知美國近因德國濫用潛水艇。傷害中立國人民性命財產案。業已斷

絕德國邦交。調回駐使。我政府亦於二月十日。向德國提出嚴重抗議。勢將決裂。甚矣衆怒之不可犯也。德國之興。驟而猛。直進而不止。昧於持盈保泰之道。夫力圖富強。固爲謀國之正。不當遽招造物之忌。但毛羽初豐。更有吞并席卷之志。又爲天道所不容。西諺有之曰。人謀之。天定之。天道惡盈。抑強扶弱。弱者得以倖存。賴有天耳。否則詩書禮樂之裔。生於今日。鮮有噍類矣。

百餘年來。世界強國。莫不逞其權力所及。經營殖民地。以養其民。強者愈強。弱者以亡。近歐戰日久。十口銳減。男丁年十六以上者。徵赴前敵。反招殖民地之窮民。往實其國。爲治農事。嗚呼。一往一復。冥冥中若有主之者。謂非天道好還得乎。

又接國務院咨開。貴使呈請旌獎福建烈婦陳王氏墜樓殉夫一案。業經咨由內務部於五年十一月二十日彙案呈請褒揚。題給匪石心堅匾額字樣在案。此咨。

五日林楚庵約訂噏局。本日爲百花生日。庭院積雪盈尺。塞草尙未萌芽。

接國務院電稱。前接駐德顏使電稱。德國施行潛水艇。攻擊政策。封鎖英國。及地中海。

海面。無論何國船隻。及搭載何國人民貨物。於其劃定區域內。可任意攻擊等因。美國因德國此舉。違反公法人道。已與斷絕國交。並請中立各國。取一致行動。我國因尊崇公法主義。中立國權利起見。已向德國提出嚴重抗議。近接顏使電轉述德政府語意。甚爲含混。旬日以來。據報英美法和各船。屢遭擊燬。中有華人。而法船所載華工。被難者多至五百四十三人。英俄法日義比葡七國。連合一致。與我接洽。茲事關係重要。正在慎重討論辦法。此後進行情形。當隨時續布。

六日午初一刻驚蟄。寒暑表在零度下二十五度。

拿破侖兵力所及。必宣布憲法。以播民權之種子。其功德固不可磨滅也。英人足跡所至之地。文化隨之。故其舊屬。類能相率自立。俄國則不然。西比利亞各部。三百餘年。閉塞如故也。中國經營蒙藏。以放任爲主義。但求相安。而非所計。亦歷史上經驗當然之結果。滿清季年。倡辦新政。忽作異想。欲挾蒙藏而俱進。開蒙藏進化千載一時之機會。惜爲他國所阻。不數十日間。悉行罷置。其機遂窒。蒙古自成吉思汗勃興。如寒花怒發。

不及百年。卽復萎謝。退歸漠北。復守其游牧之舊業。至今穴居野處。猶太古時代之民族。立約自治以來。侈然自大。大有閉關高臥。垂拱而治之態。如螻蛄之不知有春秋。嗚呼。豈不哀哉。或有以蒙古進化之時期爲問者。余曰。外蒙東南界於巴爾呼內蒙各盟之戈壁。西北限於西比利亞荒寒之野。文化無從飛越。他日進化。必從印度而西藏。西藏而蒙古。此不移之說也。第大陸進化。向極遲鈍。印度至今。尙復無期。奚論蒙古。

蒙古產五色石子。向未能得。本早中國銀行經理倪益來。偶與談及。旋送一大盤來。云。在烏得迤南商路兩旁。隨意檢拾者。余以雪水浸之。雖不及雨花臺所產之美。然亦瑩澈可愛。紅白兩色。多玲瓏。如世所稱魚腦石者。綠則色滯。但均少紋理耳。

夜大雪。寒暑表在零度下三十度。

七日雪。下午微晴。聞近有外蒙某旗王公。以私人名義。向庫倫俄蒙銀行借款。以牧羣爲抵押。銀行欲令外蒙官府擔保。官府拒之。數日後。庫倫俄人所設之蒙文機關報。肆力攻擊外蒙官府。責其不肯保護俄蒙銀行。爲違約。蒙人亦頗不平。

蒙文機關報。從前日出一張。送人閱看。不索分文。蒙人仍不願閱。初辦時因無新聞可載。日日憑空造謠。非說中國南方革命。便說中國財政如何破產。予到庫後。稍干涉之。材料愈少。改爲每星期一張。一年以來。因主筆徵赴前敵。托一布利亞人承辦。不復按期出版。有事時偶出一張。藉爲鼓吹。閱者既少。力量極微。沿街叫送之聲。久已不聞矣。九日下午三鐘。車林多爾濟來商電局聘用華員四人。合同期滿。擬仍留用。每員月加薪水十元。又談活佛以都護使在此兩年。維持中蒙感情。不遺餘力。至爲感激。官府各王公等。亦同聲稱道。茲擬贈送外蒙親王爵銜。以表微意。予云此事前數日。蒙文王祕書已代達尊意。但予爲民國之官。復受外蒙爵銜。似屬不便。乞爲婉謝活佛。代達心感。但願中蒙長此相安。於予去任之後。猶予在任之日。則予之榮幸。勝於受爵多矣。十日天氣漸暖。寒暑表在零度下五度。臥室承塵上漸聞滴瀝之聲。外蒙建屋。承塵上必敷土一層。蓋嚴多數月。天氣閉塞。屋內暖氣上升。在承塵之上。屋頂之下。與冷氣相衝。結成冰乳。累累。明年三月。始化爲水。承塵上如不敷泥土。則四壁滲漏。如在雨中矣。



外蒙既無公布之官報。又無刊行之公牘。外蒙自治官府制度。明文久未得見。茲由鎮國公車林處。覓得原文一分。譯成漢文如下。

外蒙自治官府制度

外蒙自治官府。設內務外交兵務財務司法各衙門。

一內務衙門。兼管典禮台站事宜。

一外交衙門。兼管教育電政鑛務各事宜。

一兵務衙門。兼管各項工程巡警事宜。

一財務衙門。兼管稅課各事宜。

一司法衙門。兼管中蒙俄蒙民刑會審各事宜。

另設總理一員。由以上五衙門內大臣一員兼充。總管官府所有事宜。

各衙門官制

內務衙門大臣。一員。每月養廉二百四十兩。

副大臣二員。月各一百八十兩。

正司官正卿一員。月薪一百五十兩。

副司官少卿二員。月各一百二十兩。

主稿六員。每員月薪六十兩。

典禮官二員。每員月薪六十兩。

筆帖式十二員。月薪各三十兩。

尼爾巴喇嘛一人。月薪二十四兩。

外交衙門大臣一員。養廉同上。

副大臣二員。養廉同上。

正司官一員。月薪同上。

副司官二員。月薪同上。

主稿六員。月薪同上。

筆帖式十員。月薪同上。

繙譯官二員。月各六十兩。

漢文筆帖式二員。月薪同上。

通譯二名。月各三十兩。

尼爾巴喇嘛一名。月薪同上。

兵務衙門大臣一員。副大臣二員。

正司官一員。副司官二員。主稿六員。

筆帖式十員。尼爾巴喇嘛一名。

財務衙門大臣一員。副大臣二員。

正司官一員。副司官二員。主稿六員。

筆帖式八員。尼爾巴喇嘛四名。

副尼爾巴喇嘛二名。

司法衙門大臣一員。副大臣二員。

正司官一員。副司官二員。主稿四員。

筆帖式五員。司獄二員。尼爾巴喇嘛一名。通譯一名。

### 上下兩議院規則

上議院以各衙門正副大臣。暨在庫倫當差之各王公組織之。以總理爲議長。凡事由議長取決之。

議院權限。尋常討論。關於各項則例條規章程之規定。暨審查核定歲入歲出數目。並解決各衙門咨交應辦各案。各旗盟呈報事件。

所有交會議決事件。先由下議院核議。擬定辦法。呈候上議院決定覆核。如下議院所擬。上議院視爲妥善可行。即便分別准行。遇有不合之處。得加以修正。或駁交下議院覆議。

### 各旗盟則例

每部落設盟長一員。總理本部落各項事件。

每部落設將軍一員。管理本部落兵務。

每旗設汗王或貝子貝勒公頭等台吉一員。管理札薩克印。辦理本旗行政事宜。各員官爵。世襲罔替。

每旗設協理台吉二員。管旗章京一員。梅倫章京一員。札蘭章京一員。以上各員。由官府揀放。輪流駐班。襄理旗務。

每箭下設箭佐章京一員。

各旗札薩克汗王或貝勒貝子公台吉年俸。按照從前理藩院則例辦理。

十一日晴。午刻寒暑表在零度上一度。酉刻在零度下十度。

外蒙於獨立時。與俄國訂立條約。除商務專條十七款。早經宣布外。尚有密約五種。外間從未有知之者。而蒙人諱莫如深。窺探殊非易易。茲由外蒙政界中。與予交好之某王公。面述真相。記其大要如下。

宣統三年辛亥夏。外蒙預備獨立。行文調集。內蒙之失意王公。及無業游民。聞風而起。首先響應者。最居多數。間有自行招集軍隊。來庫効力者。人衆既集。俸給糧餉軍械等。非款不辦。遂有借款之議。俄國慨然解囊。且許不取利息。第一次所借者。爲俄幣二百萬盧布。以外蒙各路金礦爲抵押品。每年攤還十萬盧布。限二十年還清。此第一次借款也。迨大局決裂。組織政府。宣布獨立之後。首先償還俄國軍費。爲數可觀。繼須遣散內蒙軍隊。酬謝內蒙王公。報聘俄國。給發各旗積欠年俸。在在均需鉅款。不得已又有二次借款之議。俄國初尙拒絕。後多方商議。允借俄幣三百萬盧布。以稅課收入爲抵押。無利息。每年應還十萬盧布。限三十年還清。借款合同之外。附帶嚴酷怪詭之條件一。卽聘用俄國財政顧問是也。聘用顧問合同內。略載外蒙所有款項用途。須先經財政顧問核准。方能給發。所借之款。不能直接交付外蒙官府。全數交存財政顧問支配。該顧問並有在外蒙地方。自行辦理煤礦電燈電話及各項適宜實業之權。合同以三年爲期。期滿仍可續訂有效等語。於是聘俄人戈金。充財政顧問。居財政衙門。自是以



後外蒙財政大臣。成爲虛設。自總理以及各王公等。按月薪俸。均須具狀向顧問戈金支領矣。

財政顧問到庫以來。除行使其監督財政實權外。首先創辦庫倫電話。現已設機五十餘座。大概各衙門及各大臣家皆有之。我國大商家亦偶有安設。電燈籌備兩年。尙未舉辦。聞因機器不易購買。採掘煤礦。已於去年實行。煤礦在圖什業圖汗部落。達爾罕親王旗。距庫倫一台之地。鑛場周圍約一百二十餘里。現用土法挖採。煤質不佳。可供冬月爐火之用。以代松木之缺乏。凡就鑛場購買者。每卜得十五戈比。向財政衙門購買者。每卜得二十五戈比。運費在內。由商家自運到庫零售者。每卜得價至六十戈比。俄量一卜得。合中國二十七觔八兩。

獨立之時。因恐不免出於用兵。所有外蒙軍隊。均歸俄國兵官督練節制。蓋是時俄國派有將軍一員。來庫担任此舉。大局粗定。欲收回兵權。俄國要求償給軍費川資。爲數不貲。軍費既給。俄復要求聘用俄國陸軍顧問。其結果允許聘用俄國馬廠隊工程輔

重各種軍官十六員。稱爲大顧問。俄國目兵三十六名。稱爲小顧問。均充蒙軍教練官。年支薪俸六萬盧布。合同以一年爲期。教練六箇月。爲畢業之期。輪流另換。自歐戰發生後。第一第二兩期合同適滿。大小陸軍顧問。均陸續徵召回國。現留庫倫者。尙有軍官三員。目兵十二名。每年支俸約二萬盧布。

鐵路之權。亦於是時讓與俄國。大致謂蒙邊如有建築鐵路。外蒙自治官府。允許俄國有優先權。或與外蒙合辦。外蒙擔任。不得允許他國。並不得與他國合辦。

電報之權。現雖在外蒙掌握。但俄國亦附有條件二種。一減少俄蒙通電費。從前每字七十戈比者。現減爲十五戈比。又外蒙各電局。須聘用俄員管理。以爲報酬。現時各局共有俄人五名。多半皆非電局出身之人。在局內管理庶務。任意把持而已。

以上皆外蒙某王公所述。外蒙自治之要素。及所有之權利。不啻全盤交付他人。而外蒙當日所得之報酬。卽俄國承認外蒙古爲獨立國。得組織自治政府。不許中國干涉內政而已。玩其語意。約中似尙有一條。爲外蒙如與中國交戰。俄國擔任以兵力幫助。

云云。此條予之良友。不肯明說。或恐傷予感情。亦未可知。蓋蒙人性質。向來對人接談。以持重慎密爲合格。非親交密友。斷不肯盡情吐露。予亦不便過於深叩也。

金礦情形。現時仍照前清與柯樂德所定章程辦理。即以出產百分之十六零五。歸外蒙所有是也。予已錄入去年日記中。近聞前清時所得公司分潤之數。每年約金砂六千兩。近來不過二千兩左右。此中出金銳減之故。無非失於檢察。外蒙所派之員。毫無工程會計常識。一任公司隨意報告。報告書向用俄文。尤無人攷核。長此以往。恐將來尚有銳減之日也。且所出之金沙。悉數運回俄國。卽外蒙分內應得之分潤。向亦以俄國紙幣折抵。

十二日接國務院電稱。蒸青兩日。參衆兩院。對於政府外交方針。表示贊成。衆院贊成者。三百三十一票。反對者八十七票。贊成數達四分之三。參院贊成者。一百五十八票。反對者三十五票。贊成數達五分之四。特此電告。院尤印。

庫倫商民。晉幫京幫。意見不合。磋商年餘。始克勉強成立商會。商會既立。兩幫日多接

近爭執愈烈。幾至不能開會。互相遞呈攻訐。先派祕書長開導無效。繼派營長調停。亦無辦法。不得已於本日下午。召集兩幫會董八人來署。予親自開導。見其彼此意見甚深。勢同水火。斷難共處。遂於部章範圍之中。籌一變通辦法。令其分立東西兩事務所。蓋庫倫商場。本分兩區。東營子與西庫倫。相距十餘里。交通不便。兩區營業性質。亦復不同。東營爲大宗批發。西庫爲門市零售。本自不同。尙可分立。各自組織。擬定在東營子者名爲庫倫商會東事務所。在西庫倫者名爲庫倫商會西事務所。所有業經舉定報部之會長會員等。一概照舊。經費亦各自擔任。不相干涉。晉商等復要求將西庫倫之晉商。准其歸入東事務所。此節實無理取鬧。予之折中辦法。係從區域分割。而晉商誤會以省界區別。曉曉不已。予爲顧惜商人起見。不得已復允其請。當卽聲明。凡在西庫營業晉商。願歸東事務所者。聽其自便。但對於西庫地方公益之義務。應按照京商一律擔任。此自然之理也。無論何省商民。斷不能於其營業所在地之公益。置而不顧。乃晉商仍嗷嗷不肯承認。予大怒拂衣而起。是日之議。仍無結果。

十四日接國務院電開。本日大總統布告。此次歐戰發生。我國嚴守中立。不意接本年二月二日德國政府照會。德國新定之封鎖計畫。使中立國商船。從是日起。在限定禁線內行駛。諸多危險等語。當以德國前此所行攻擊商船之方法。損害我國人民生命財產。已屬不少。今茲潛艇作戰之計畫。危害必更劇烈。我國因尊崇公法。保護人民生命財產起見。遂向德國提出嚴重抗議。並聲明如德國不撤銷其政策。我國迫不得已。將與德國斷絕現有之外交關係。在我爲望德國或不至堅持其政策。仍可保持向來之睦誼。不幸抗議已逾一月。德國之潛艇攻擊政策。仍未撤銷。各國商船。多被擊燬。我國人民。因而致死者。已有數起。昨十一日接德國正式答覆。礙難撤銷其封鎖戰略。實出我願望之外。茲爲尊崇公法。保護人民生命財產計。自今日始。與德國斷絕現有之外交關係。特此布告等因。特此電達。卽希遵照辦理。國務院奉印。

十五日下午三鐘。往訪車林多爾濟。商議西庫倫警察章程事。警察本劃歸自治內政範圍之內。予因西庫華蒙雜處。警察章程。如不審慎妥商。最易違犯宗主權。故先期要

求會商。車林允予之請。於前星期將所擬草案送閱。本日遂往與討論。又商定華商前往外路各旗護照。劃一辦法。談次車林忽告予曰。大鬍子喇嘛布和巴彥。於前數日在庫病故。此人爲外蒙獨立時。最先發起人。先是祕密機關。原設內蒙札薩克圖王旗。布和巴彥首先來庫。暗中鼓吹。復回本旗。運動札薩克圖王烏泰同意。烏泰更事已多。性本迂拙。不肯附和。布和巴彥曰。與外蒙已有成說。如我負約。外蒙必率兵來攻。並用種種強硬逼脅之。烏泰無力禁止。布和巴彥遂假烏泰名義。在哲里木盟各旗招兵。並暗中購辦軍械。事爲總兵吳俊陞所聞。吳與烏泰本金蘭交。見事急。告烏泰爾我爲結義弟兄。君如有負國不義之舉。大義所在。恐不能爲君保全。旋烏泰反迹大露。吳俊陞率兵擊之於洮南府。官軍大捷。烏泰田廬財產。蕩然無存。如非外人庇護。烏泰恐無從逃免。烏泰大悔。然事已至此。只得乘夜隨同布和巴彥。逃入海拉爾。由外人保護前來外蒙。此宣統三年夏秋間事也。烏泰抵庫之初。終日如愚。無所主張。恰克圖議約時。烏泰自顧身世。猶時時切齒痛恨布和巴彥。大局既定。布和巴彥要求封賞。外蒙官府給與



某卡倫地段一方。布和巴彥乃暗中租與俄人。後爲外蒙查出。欲將其治罪。彼願自行設法贖回。不數月間。竟復逃往北京。此卽去年春間事也。布和巴彥雖爲喇嘛。廣有妻妾。去年赴京時。其正妻在庫病歿。冬季回庫。又圖續娶。近聞卽於完婚之日。忽得暴病。不數日卽死。殆罪惡貫盈。難逃天誅也。聞其身後負債七千餘金。家口二十餘人。嗷嗷待哺。其結局亦自可憐云云。予按布和巴彥。爲內蒙哲里木盟札薩克圖王旂。呼畢勒罕達賴墨爾根綽爾濟希勒格圖推喇嘛。前年十月。予蒞任之次日。卽來求見。自稱被迫投降。現經悔過。懇准回旂。並求給發川資。其人長髯偉貌。目光詭露。一望知爲陰悍之輩。是時此類人衆。來見者日必數起。予恆優答之。布和巴彥復屢屢呈請賞給川資回京。不得已。捐廉三百元與之。令其卽速率眷回籍。不意數月後。又復回庫求見。時予已略聞其劣迹。屢次皆屏絕不見。今年舊歷元旦。彼尙親自來署送片。並留遞哈噠。一月之間。竟已身死。然已倖逃法網矣。

予曰。烏泰以郡王兼札薩克。何至爲本旂一喇嘛所脅。無乃過於庸懦。車林公曰。以上

情形。皆烏泰到庫後所自述。然據外間所聞。數年以前。烏泰家中聘有教讀先生一人。俄籍之布利亞人。後亦相隨來庫。此中不無原因。予曰海山與烏泰。是否同黨。曰否。兩人本不相屬。海山先在哈爾濱居住有年。至光緒三十三年始行來蒙。駐庫大臣延祉。曾接理藩部公文。密查海山踪跡。捕獲解京。後經查明。確有其人。延大臣素性和平。以海山隻身來庫。既無功名。又無勢力。當不至爲患。遂不根究。宣統元年。延大臣交卸後。海山始敢公然出頭。所可怪者。海山心術。既與布和巴彥相同。在蒙所犯之罪狀。亦同。蓋海山亦將外蒙撥給游牧地段。租給俄人。此外尚有焚燬科布多全城。搶掠中蒙商民財產貨物。則較布和巴彥尤爲殘忍矣。是時尙有祕密機關一所。卽游格吉廟呼圖克圖。唆勒桑達什是也。該呼圖克圖在南路駐紮。部下向有防兵數百名。因與內蒙接近。彼等藉爲聯絡聲氣。其實無甚力量。外蒙政界中人。向不以彼之舉動爲然。民國四年冬月。鎮守使蕭良臣以巴布札布案。移兵攻之。廟旣被燬。印亦遺失。外蒙官府遂藉此將其兵權削奪。許其專管宗教之事。語至此車林公忽慨然曰。予年十六時。卽在章

京衙門當差。不圖垂老。忽見此局。總之獨立之局。除杭達多爾濟一人主持外。大家一時均如墜入霧中。上下洶洶。如大禍之將臨。使無布和巴彥海山來庫。何至有此變局。如延大臣能多留一任。此局如何。尙不可知。

十七夜接恰克圖張佐理員電。稱俄國舊政府已倒。現在組織臨時政府。民黨響應甚多。

十八日接外交部電稱。頃准駐俄劉公使電稱。俄國民黨勢熾。海陸軍響應。民黨佔據都城。倡設臨時政府。聞俄皇有順民意禪位之說。

飭庫倫商會諭一件。爲飭知事。庫倫商會。因山西直隸商人。向來不睦。勸諭一年。始克成立。數月以來。彼此不顧大局。又復爭執意見。致開會不成。甚至遞呈互相攻訐。勢將決裂。妨害商務。莫此爲甚。茲爲顧全外蒙全體商務起見。不得已於原有章程之外。擬定變通規則六條如右。

一東營西庫距離十里。商人來往辦事不便。庫倫商會得分設東西事務所兩處。東營

設東事務所。西庫設西事務所。各刻戳記一方。長一寸八分。寬一寸。一曰庫倫商會東事務所。一曰庫倫商會西事務所。二商會鈐記。原交會長保存。現定暫存公署。以息爭端。所有公文應用鈐記者。各派一人來署蓋用。並於鈐記之下。加蓋事務所戳記。以示區別。公署飭行公文。亦備兩分。同時分別行知。三事務所雖分東西兩處。而庫倫商會依然照章存在。所有已經報部章程。暨會長副會長會員等。一概仍舊。不必更動。無論京西會員。願歸東事務所或西事務所者。各聽自便。勿得強迫。四東西事務所。既分兩處。所有文牘會計。以及僱用員役等項。彼此劃清界限。各辦其事。勿相侵越。五商會經費。以兩種性質分別之。一曰普通公益經費。即對於東西各商公共之利益者。如西庫衛兵駐所之雜費。監獄之茶費。解送犯人之車費。看守義塚之工食。修繕河橋之費用。北京聯合會代表之公費。年終送活佛之禮物。蒙古衙門之息錢等項。每月應用若干。由東西兩事務所平均分攤。一曰特別利益經費。即對於各事務所各區域自有之利益者。如各事務所自用之紙筆茶煙油燭柴炭工食。以及打更路燈等費。均歸各自籌

畫。至於修繕東營柵門城牆廟宇。暨祭神演戲等項。事在東營。則歸東事務所自辦。惟修廟敬神。如有自願捐款者。悉聽自便。六東事務所之各項經費。由東事務所之會員暨入會各商擔任。西事務所之各項經費。由西事務所之會員暨入會各商擔任。以上六條。皆準人情而酌公理。京西各商。本都護使一視同仁。絕無偏重。至各商之權利義務。亦銖銖計較。分割相當。仰該商會一體遵照。力圖進行。尅日分別組織。本都護使不惜苦心。再四調處。如仍有藉端抗拒者。顯係有意破壞商務。准各會員十名以上。聯名指控。本都護使爲保全商務起見。不得不以最後之辦法。爲我方商民除害也。此飭。十九日嚴孟班祕書長談。光緒甲辰年。在俄京留學。俄歷每年正月六日。俄皇向有親祭尼瓦江之典禮。各國公使。隨同觀禮。禮場本近皇宮。對岸有廢堡一座。是日於行禮時。堡內忽發一彈。幸落江心。全城震恐。殆亦民黨所爲。祭江之禮。自是不復舉行。蒙古男女服飾。左衽毡裘。與清制大致相同。惟袍袖長必四尺。官服常衣。均裝馬蹄袖口。無論提物捧器。攬轡執鞭。雙手輒在袖籠中半爲之。蓋非此不足以避風禦寒也。帽

後垂錦絲二。長二尺許。以黃紅藍三色。別品秩。韉必以革。尖底上翹。便於沙漠騎步。凡此皆因地制宜也。官服亦用軟領。聯綴衣上。無圓領之制。喇嘛衣如袈裟。均紅黃兩色。無領。以紅布圍頸取暖。可見滿洲頒定服制。惟圓領一事。沿用明制。塞外風雪之地。圓領自不適宜。疑非滿洲所固有也。男女帽後垂雙絲。滿洲命婦。至今猶沿用之。惟滿洲婦人妝裹。頭上橫髻作一字式。兩端垂珠翠。中簪唐花。蒙婦則頭戴假髮。左右平分如牛角形。灣而下垂。兩耳前後綴珠牌瓔珞。爲稍異耳。入夜狂風怒號。雪花飛舞。

二十日感冒。晚間患寒熱服藥。

二十一日午正一刻春分。接恰克圖張佐理員電云。俄皇已於本月十五日頒諭禪位。皇弟米霞爾大公。杜瑪尙未滿意。皇弟不敢奉詔云云。下午嚴孟班往俄總領事署。探悉俄國革命。發現於俄歷二月二十六日。卽陽歷三月八日。水師提督威廉氏。及特葉爾省巡撫標清格氏。同時爲民軍戕斃。各處因而響應。現政體尙未解決。臨時政府人



員全體均以杜瑪議員組織云。

二十五日下午三鐘。往訪俄領事。告以近日俄商取道恰克圖運來烟土甚多。祕密轉售華商。庫倫禁煙已久。遍發告示。三令五申。自應將其來源禁絕。方能肅清。從前貴國禁酒事。彼此約明以禁煙爲交換條件。應請設法查禁。勿令煙土私運入蒙。並禁止轉售華商爲荷。俄總領事云。俄地寒冷。向來不宜種植罌粟。此等煙土。從何而來。予曰。多半皆海參崴一帶所產。近月以來。本署查獲私土。已有多起。俄土色紅而滯。西土色黑而澤。極易辨認。一望而知。俄商私販轉售華商。蒙人之嗜好者亦頗不乏。婦女尤甚。庫倫禁煙。所以較他處爲困難。華蒙雜居。查察不易。非禁絕來路。幾於無從著手。俄總領事尤爲查禁。尋又談俄國政變事。云發生於俄皇解散議會。議會不受解散。遂至決裂。三月十二日。俄皇尙在前敵。議會舉代表四人。帶同軍隊。並備專車。要請俄皇立即回宮。回宮後。議會宣布於政體未解決之前。俄皇勿得出宮他往。近日消息。有俄皇自退位後。欲攜眷前往英國僑居。議會尙未同意之說。

二十六日天氣微暄。大有解凍氣象。山上向陽之雪已漸化。

匈奴之主。稱單于。始於戰國時。至漢文之世。冒頓子稽粥稱老上單于。受中行說之教。又稱匈奴大單于。王莽篡位。更名匈奴單于。曰降奴服于。旋又改爲恭奴單于。單于二字。疑爲蒙文善亦特譯音之轉。善亦特猶言大人也。中國自秦始皇帝始稱皇帝。前此塞外酋長。安知皇帝之號。自稱大人。亦近似之。後漢桓帝延熹九年丙午。匈奴烏桓降。鮮卑走出塞。自分其地爲三部。各置大人領之。大人單于也。於此益徵單于卽善亦特之譯音。可汗之稱。見於南北朝。盛於唐。齊永明五年。魏太和十一年。柔然伏古敦可汗侵魏。魏人擊敗之。唐以西突厥可汗爲歸義王。遣使立眞珠毘伽可汗等事是也。白樂天新樂府。咸安公主號可敦。遠爲可汗頻奏論。然則可汗二字。卽蒙古皇帝之意。蒙文讀音爲伊克哈干。克哈二音較重。漢音急讀如克汗。不甚確切。伊克蒙義大也。武進屠寄蒙兀兒史記。可汗作大汗。所以示別於各部之小汗也。唐貞觀四年庚寅。四夷君長詣闕。請大唐天子爲天可汗。太宗許之。天可汗又在大汗之上。滿洲在寧古塔時。稱寧

古塔貝勒。破察哈爾滅葉赫各部。始稱汗。崇德元年。定國號曰清。即可汗位。入關後稱帝。對於蒙藏。仍曰可汗。卽大汗也。可敦皇后也。讀音如哈騰。亦夫人命婦之通稱。

蒙藏語文。稱佛曰呼圖克圖。或作胡圖克圖。皆譯音也。呼圖卽浮屠之音轉。魏志浮屠正號曰佛陀。佛陀與浮屠聲相近。浮屠佛陀呼圖一也。以華言譯之。則曰淨覺。呼圖克圖。應譯爲浮屠克屠。或佛陀克陀。較爲典切。說文佛仿佛也。揚子法言。佛與拂同。中國譯浮屠克屠爲佛。係用譯音首字。猶之譯英吉利法蘭西爲英爲法也。

漢宣帝神爵三年壬戌。以鄭吉爲西域都護。都護之置自吉始。唐以郭孝恪爲安西都護。貞觀二十一年丁未。置燕然都護府於衛拉特之西北。以李素立爲燕然都護。

二十七日。下午三鐘。訪車林鎮國公談事。又訪希賓達木定郡王。新屋落成。構造精美。陳設亦雅潔無塞外氣。出果餌暢談。

二十八日。寒暑表六度。東風扇和。豔陽作暖。

跳布札克。蟒式舞。跪抱儀。振旅吹螺。搏撲等。皆蒙古典禮也。滿洲入關後。宮廷中猶沿

用之。嘉道以降。漢習漸深。舊禮悉廢。內外蒙古。至今猶復遵守。

清朝官制。各部衙門筆帖式下。有撥什庫員缺。咸同後滿人多不諳滿語。漢人復不詳撥什庫意義。遂訛爲部司務。音近似也。光緒年間。倡辦新政。改訂官制。儼然設部司務額缺。因之立司務廳。予在外務部時。各司之外。有司務廳一。專管門役廚丁車馬等事。民國改組。始行裁撤。滿蒙文字譯音傳訛之謬。於此可見。

二十九日午刻。發國務院段總理電一。密商蒙事。下午撰止室筆記序一篇。晚大風雪。三十一日。考訂蒙古逸史譯稿第三次卒業。自附參考按語五十一條。並撰序一篇。

四月一日午後。俄總領事阿洛夫來談云。俄國此次革命。最初之導火線。爲聖彼得堡礮廠罷工一事。工人四萬人。結隊游行街市。巡警無術禁阻。不兩日間。他處工廠。亦聞風罷工。聚集人數。竟至十餘萬之多。人心因而動搖。派哥薩克軍隊彈壓。軍隊復與相通。於是街市中。始有紅旗發現。至俄皇解散議會。議會不任解散。皆在大局已成之後。予云。昨據恰克圖消息云。伊爾庫次克赤塔兩處長官。均被拘禁。確否。曰確有其事。赤

塔長官。適於是日到任。甫下轎車。卽被拘禁。當時卽由公民自選接替。

二日下午二鐘得京廬來電云。繼任已發表李君開沆云云。李君曾任廣東巡按使一年。予於甲寅夏月到粵調查澳門界務時。略與盤桓。得電於望眼成纈之際。欣忭可想。卽時發電馳賀。李字隱塵。湖北黃州府黃岡縣拔貢生。

三日陰。北風大作。雪花如掌。一刹那間。四山盡白。坑谷皆滿。晚得外交部電開。奉命令特任李開沆爲都護使充庫倫辦事大員此令。

五日清明。年例是日城隍神出巡。演劇。晨十鐘見蒙古男婦奔走入廟焚香者。以數百計。俄人嘗自誇云。蒙古宗教。與其西比利亞屬民布利亞種族之宗教相同。此門面之語也。其實蒙人沾濡漢習已久。所謂宗教者。道釋並尊。非如歐人之奉此教。必排彼教。不能相容也。庫倫之關帝觀音呂祖城隍各廟。歲時伏臘。蒙古僧俗。無不隨漢人之後。奉祀惟謹。所可怪者。漢人在蒙生聚二百餘年。無一入喇嘛教者。此亦我國民之特色也。恰克圖科布多烏里雅蘇台唐努烏梁海。皆有關帝廟之建。南洋一帶。新加坡檳榔

嶼西貢河內。緬甸爪哇。泗水把東。無一處不有關帝廟。總之漢人足跡所至之地。關帝廟隨之而立。遍及南洋羣島。多於政府所設之領事。我國民崇拜英雄之心。二千餘年如一日。五洲萬國若庭戶。可謂盛矣。泰西信從宗教。以君主之威權。教皇之勢力。教士之倡導。甚至編入憲法。列爲信條。猶不能使全國一致。而反抗教會之事。時有所聞。以我漢壽亭侯。持與天主耶穌並較。駕而上之者遠矣。

### 金鑛總辦費庭廓夫來談華工滋事案。

嚮晦城隍神回廟。予憑牕而觀。見一八人肩輿。中坐土偶。繖扇鼓樂。擁護而行。蒙官蒙婦。翎頂盛服前導者數十人。現任司法部長車臣汗那旺那林亦在其內。

六日下午。往俄總領事署。會同金鑛總辦商議金鑛華工善後辦法。旋議定由辦事大員委派監工二名。前往監督華工。並經理詞訟小案。薪水住所由公司供給。歸公司節制。如有重大案件。仍照舊呈送公署審辦。每員薪水。約定按月在一百至一百五十盧布之間。此議予已提倡一年。屢爲密勒爾反對而中止。爲維持主權。及公司進行起見。



舍此別無辦法。

又殺斃俄人嫌疑犯一名。會審判決無罪釋放。以上皆兩年懸案。同時解決。差強人意。此次華民聚衆搶奪金鑛公司麪粉一案。訊明均係失業華工。爲饑寒所逼。不能責令賠償。俄總領事暨金鑛總辦。均已承認。作爲銷案。

衛隊目兵槍斃蒙古喇嘛一案。訊明該目兵等於捕盜時。流彈誤傷致命。爲執行職務正當之防衛。不能加以罪名。除由衛隊營酌給醫藥費。作爲撫恤該喇嘛遺族外。就此結案。外蒙官府業經承認。此案發生時。活佛大爲震怒。派其親近大官來署責問。認爲中國軍人仇視黃教。是否有人指使。幾釀重大交涉。今日得此結果。復無傷中蒙感情。殊可滿意。然已大費唇舌矣。

九日作蒙古進化扞格之原因一篇。

凡人羣進化之公例。必由行國進而爲居國。必由漁獵而牧畜。由牧畜而耕桑。而蒙古獨不然。喀爾喀四部。如庫倫繁盛之區。固知造屋廬建木屋矣。然出庫倫十里以外。觀

之。依然攜行帳逐水草而自生息。是至今猶行國也。蒙人不知耕種。不事工作。不營商業。是至今猶牧畜時代也。其進化遲滯如此。幾與人羣之公例相背。是必有其特別之原因在。因就塞外聞見所及。推廣而條舉之。作蒙古進化扞格之原因。

一。水土之寒冷。地球上凡冷度熱度過於極則之地。其民性必惰。外蒙冷度。自陰曆九月至次年四月止。攝氏寒暑表恆在零度之下。一年以內。伏處蟄居之日。佔三分之二。鑿冰以爲飲。燔柴以取暖。待至立夏之交。河冰解凍。樹葉始生。然於耕種。沙漠復非所宜。清聖祖曰。得其地不足以耕種。得其民不足以役使。誠至言也。惟牧畜爲獨一之天然產。於懶惰民性最爲適宜。故其進化至牧畜而止。牧畜之外。不知社會上有事業也。

一。交通之梗絕。西人有言曰。傳播文明之遲速。以國之海岸綫長短爲正比例。蒙古在大陸之中。爲中俄所包圍。沙漠萬里。與俄接壤者。爲鮮卑一帶不毛之地。舟車均不能通。恃牛馬橐駝爲唯一交通機關。且蒙人性戀鄉土。前清王公年班入京者。恒以城

邑爲苦。不樂久居。復不喜游歷他國。終身與牧羣爲伍。馳逐奔走。不出戈壁範圍之外。其所與往來者。盡山西無識之商人。文化無從輸入。競爭之心。亦無從而生。近百餘年來。由恰克圖一隅。雖與俄人通商。然多半西比利亞一帶之俄商。其種族複雜。言語不通。程度亦復相等。

一宗教之墜落。蒙古舊例。家有雙丁者。必以一入教。家有三丁者。必以二入教。喇嘛之數。幾佔全族之半。喇嘛游手坐食。無所事事。所誦經典。多用藏文。不曉意義。釋教之入蒙古。二百餘年。僅傳其形式。所謂哲理無一知焉。清初西藏喇嘛。來蒙傳佈醫學曆象學。故乾隆年間。蒙古醫頗有名一時。此爲蒙人之最大學術。今已完全失傳矣。蒙古自有之書籍。惟不完全之種族歷史。及學習文字語言之字書。漢文書籍之流傳蒙古者。予曾悉心調查。僅有三國演義紅樓夢金瓶梅三種。且於乾隆初年。由滿文重譯而得。蒙古之文教。可謂始終未嘗萌芽也。喇嘛不守戒律。娶妻生子。視爲常事。既列優級之地位。受大衆之供養。享特等之權利。遂漸挾其宗教之勢力。以魚肉平民。爲人羣之

盜賊。而阻文明之進化也。

一貴族之壓制。蒙古人民階級。大類分爲三等曰貴族曰喇嘛曰平民。各旂汗親王。郡王貝子貝勒鎮國公輔國公台吉塔布囊札薩克等。皆世襲罔替。貴族之子。生爲貴族。成年以後。學習拜跪請安呈遞哈達鼻煙壺各禮節。已足以享其門第之餘蔭。不必更有所能。尤不必更有所學也。平民者生爲平民。死於平民。雖有驚人之學。出世之才。亦不能躋於貴族之列。故亦不必有所學也。喇嘛歸沙比衙門專管。民刑事件。行政官不能過問。由來久矣。平民之有資本者。以牧畜爲業。無資本者。以代人看守牧畜爲業。或以駝馬出賃。任運送貨物之勞。貴族之牧羣。向無徵稅之義務。平民對於貴族對於喇嘛對於行政機關。有輪流供給牲口聽候差遣之役。視爲應盡之義務。有時可納金以自免。階級既定。不能躋越。故彼此視爲當然之事。不復知有競爭進取爲人羣進化之階梯也。

一生活之簡單。生活程度愈高。則競爭愈烈。競爭愈烈。則進步愈速。自然之公理也。

蒙人生活。無穀食之必需。以羊肉爲食。以羊皮爲衣。皆本土所產也。等而上之。有求於他處之出產品者。惟茶磚與布疋而已。然可以牛羊易之。稱物之美。必曰美如羔羊。蓋羔羊之外。不知世界更有美物也。晤面寒暄。必曰君無恙。牧畜無恙。蓋牧畜之外。不知世界更有產業也。動物中惟橐駝能經七日不飲不食。蒙人有此特長。旅行沙漠中。雖兩三日不飲不食。不至飢疲。每食無量。一人能盡一羊肩。有時三四人能盡一羊。其身體內部之構造。或與橐駝相近。亦未可知。春夏隨牧羣逐水草而居。終身老死於冰雪風沙之中。與世尙何求焉。非無求也。卽求之亦無所得。得之亦無所適其用也。

一性質之驕傲。惟其無求於人。故養成傲慢之性質。蒙人終身生息於水草之鄉。不與世通。故不知有他國。不知他國歷史之有英雄豪傑。其所橫梗於心目中者。卽其祖宗成吉思忽必烈等。視爲世界唯一之偉大人物。視歐亞二洲。猶其當年之屬土。其自大之原因。固由於學識之缺乏。然亦未開化民族普通之性質也。由自大之性質。而生排斥異族之思想。故胡元九十餘年。與漢族格格不能同化。終至遁歸沙漠。復守其游

牧之故業。百年相習。卒無所濡染而去。甚矣愚頑之性。有非文化所能陶鑄之者矣。所謂貴族者。與人往還晉接。以緘默爲能事。以不輕折節爲得體。以虛心請益爲可恥。天下惟愚與賤。乃好自用自專。蒙人兼而有之。大抵此種民族之性質。如處以平等。加以恩禮。則愈益驕恣。高不可攀矣。當其有求之時。亦知搖尾乞憐。然飽則颺去。不復回顧。前清理藩院深知蒙人性情。故乘其驕爵補官之頃。必多方以魚肉之。蓋知過此以往。不復有所往來也。

具此六因。恐蒙古終無進化之日矣。然內蒙接近察哈爾黑龍江各盟。進化較速。民智漸開。與喀爾喀四部。不得同日而語。飲冰室作文野三界之別曰。居無常處。食無常品。逐便利而成羣。利盡則輒散去。雖能佃漁以充衣食。而不知器械之用。雖有文字。而不知學問。常畏天災。冀天幸。坐待偶然之禍福。仰仗人爲之恩威。而不能操其主權於己身。如是者。謂之蠻野之人。以上所列。儼然蒙古今日之狀態也。蒙人性情。於驕情之外。尙有最大之缺點。曰多疑寡信。清初各部。叛服無常。雖宣誓太廟。猶不足恃。曰蔑道德。



輕仁道。成吉思以爭一雀之微。不惜射殺其同父之弟。噶爾丹以兄弟鬩牆。不惜使其宗族流血數十萬。寧違附異族。以快手足自殘之志。蓋不知合羣友愛爲何事也。夫以天演優勝劣敗之公理推之。此庸頑民族。似不能自存於今日。幸其所居之地。不在世界競爭潮流之衝。故得以苟延殘喘。然使一旦爲他人所利用。其爲禍之烈。猶有甚於洪水猛獸者。我中國如不圖自強。恐終不免爲我漢族西北之患也。

十二日連日陰寒。下午大雪。寒暑表六度。

十六日下午車林多爾濟來訪。偶談唐努烏梁海事。據稱唐努烏梁海盟長名貢布多爾濟。前清副都統銜。向歸烏里雅蘇台將軍節制。獨立時受人煽惑。歸附俄國。後復自悔求退。俄官令其將印信交與喇嘛阿克旺接收管理。彼遂於去年夏間脫身潛來庫倫。去冬又復回旗。近聞阿克旺喇嘛。於今年正月爲烏梁海人民擊斃。未知確否。

十七日風雪。天氣仍寒冷如吾鄉多月。

庫倫辦事大臣一席爲前清著名之美缺。滿員營謀者非二十萬金不能到手。其進款

之豐厚。大概可分四項。甲。金砂稅。庫恰出口統捐。及圖車兩盟息款等爲大宗。乙。圖車兩盟各旗王公襲爵補官之規例。丙。王公至台吉等循例孝敬之銀兩貂皮。丁。各旗供給品之折銀。四項統計。每年進款。固無定額。以平均計算。總在五十萬兩以上。有過之無不及也。

茲由梁鶴年檢查舊案。甲項一端。分列四類如下。

外蒙獨立以前庫倫辦事大臣每年之收入款目表。

### 甲項分列四類

#### 第一類 舊款息銀

光緒十年奏准

圖什業圖盟七百五十兩

車臣汗盟六百兩

沙畢衙門七百二十兩

十二甲商董一百二十兩

第二類 新款息銀

光緒二十二年奏准

圖什業圖盟五百一十兩

車臣汗盟五百一十兩

沙畢衙門五百一十兩

折罰款息銀一百二十兩

第三類 羊馬折價

光緒二十二年奏准

汗山孳生羣內馬五十匹官價四千兩

肯特山孳生羣內羊三百隻官價四千五百兩

第四類 地方收入

恰克岡查驗華商部票費八千五百兩

光緒二十二年奏准

庫倫鋪戶地基銀三百兩

光緒二十二年奏准

庫恰出口統捐銀六百兩

光緒二十九年奏准

金砂稅銀三十一萬五千二百兩。

全數撥充開支

裁革查地陋規銀一千兩。

光緒三十四年奏准

庫倫商民台站免役銀三百兩。

庫倫木捐銀四千四百兩。

庫恰車馱捐銀一千五百兩。

甲商認捐巡防步隊餉銀一萬兩。

恰克圖牲畜出口挂檔銀八千兩。

恰克圖鋪戶地基銀四百七十六兩。

以上甲項四類。每年共收的銀四十二萬二千二百十六兩正其餘乙丙丁三項。每年收入向無定額。

### 庫倫金礦開辦緣起

庫倫金礦爲辦事大臣連順奏明開辦。與俄人柯樂德訂立合同。以圖什業圖汗車臣

汗兩盟之地爲範圍。蒙人以所劃定範圍。佔外蒙土地之半。羣起反對。并派員入京購摺參劾。連順清廷不得已。遂派崑岡中堂來蒙查辦。然合同已訂。無可挽回。乃暫令停辦。以緩蒙憤。一切案卷。連順去任時。悉行攜帶入京。光緒二十九年。辦事大臣豐升阿條擬章程。奏請續辦。以徇柯樂德之請。光緒三十二年。大臣延祉電商外部。欲令停辦。旋准部覆。謂宜暫候鑛章奏定。再行開採。柯樂德不允。謂訂立合同時。已花去股本數百萬。損失甚多。勢難中止。復經延祉與議辦法。柯允每年願將出井金砂。除開銷外。報効國家一百成之十五。延祉遂於是年十一月初九日。據情奏明。十二月初八日。奉旨允准。三十三年二月。由外部奏准。欽派延祉爲督辦庫倫金鑛大臣。三月。延祉奏派綢楚克車林爲會辦副大臣。並奏准截留金砂一成辦公。此庫倫金鑛沿革之大概情形也。至金砂收數。自光緒三十二年四月起。至宣統三年九月止。截算共出金砂十六萬三千四百七十六兩六錢。除中國大臣應得項下一成五。並金砂官稅二萬四千五百二十一兩零三分二釐。暨圖車兩盟津貼應提金砂三千二百六十九兩五錢三分三

釐外。該公司實得金砂十六萬零二百零七兩一錢五分四釐。茲將每年出井金砂數目列右。

光緒三十二年分。

五千九百六十七兩一錢四分七釐。

光緒三十三年分。

七千五百九十一兩六錢二分。

光緒三十四年分。

八千五百九十二兩零九分九釐。

宣統元年分。

三萬零八百零四兩五分二釐。

宣統二年分。

五萬零九百二十一兩七錢二分。

宣統三年分。

五萬九千六百兩。

十八日陰。西北風大作。午後放晴。

十九日。庫倫商務。有西幫京幫之別。西幫者非專指山西一省而言。蓋係混合山西之太原大同汾州直隸之天津宣化慰州萬全及張家口察哈爾多倫諾爾之商人。共產同業而成其勢力澎漲於內外蒙各旗。爲西北關外中國商務之樞紐。京幫者係專指



北京安定門外外館各商。在庫倫所設之分號而言。不過西庫倫一隅。五六十家而已。其資本之基礎。及勢力之範圍。均不及西幫遠甚。

余蒞任之初。調查庫倫商務。據民國四年十二月十八日商會報告云。大小商鋪。共五百七十七家。人數計六千一百十五名。此外又有土木工匠。一千五百餘人。金礦工人一千六百餘名。又據最近調查。除小商鋪不計外。按照資本之厚薄。分爲三等。計開東營西幫。大商號共七十七家。一等者十五家。合共資本銀四十四萬三千兩。二等者十八家。合共資本銀八萬一千零五十兩。三等者四十三家。合共資本銀六萬五千五百三十兩。又西庫倫西幫大商號。共九十二家。一等者一家。資本銀二萬兩。二等者十一家。合共資本銀四萬二千三百兩。三等者八十家。合共資本銀十一萬八千三百兩。以上所開資本數目。皆其最初原有資本。大概從前資本。在五萬兩以上者。今日所營商業。咸在三五十萬上下。西庫東營兩區。統計山西商人。一千六百三十四人。山西僱工。一百二十二名。直隸商人一百五十四人。僱工三十名。以上皆稱爲西幫。而京幫不與

焉。

京幫在西庫最大之商號爲通和號。福來號協和公。隆和玉。人和厚。隆興和。隆聚和等十家。資本皆各在五萬元之上。東富。有同聚興。萬福源等二十九家。資本皆各在萬元以上。此外資本在千元以上萬元以下者。共五十三家。在千元以下者。共十六家。統計京幫商號一百零八家。資本共洋一百三十萬零八千六百元。夥友共一千六百二十七名。

外蒙商務之基礎。成於西幫。其實權自然操諸西幫。就中如裕源永。興隆魁。公合全。源發長。達順明。福源長。錦泰亨。長盛蔚。錦泉湧。裕盛和等十家。多半於天津。河南。北京。張家口。皆有分號。如萬利號一家。總行則在天津。而分行則在庫倫。古城。歸化。寧夏。宣化。順德。錦州。張家口。包頭鎮。烏里雅蘇台。科布多。恰克圖等處。又如公合全。慶和達兩家。總行在張家口。分行則在北京。上海。恰克圖及俄國之莫斯科。烏丁斯克。赤塔。伊爾庫次克等處。此西幫商業之大概情形也。京幫在外蒙之商務。始於咸豐年間。遠在西幫

之後。資本既不及西幫之雄厚。而營業之範圍亦甚狹小。所售貨物。自運者以綢緞爲大宗。其餘多向西幫盤運。分批零售。未有如西幫之分號支行。星羅密布。脈絡貫通也。全蒙華商之進口貨。以牲畜皮毛。磨菰爲大宗。出口貨。以磚茶。生煙。綢緞布疋爲大宗。其餘日用飲食必需之品。無一不有。甚至如舶來品之紙煙。牙粉。胰皂。毛巾等。亦爲出口貨之附屬品。至於酒醋。燭麪等。則就地製造。轉售蒙人。分運各旗。不入口貨之列。西幫商人之專爲大宗批發營業者。其行棧均聚集於東營買賣城。分布於西庫倫。及外路各旗。京幫商號。則專在西庫倫一隅。而東營買賣城無一家焉。蓋其門市零售之營業。宜於俄蒙雜居。人煙繁盛之西庫倫也。

山西商人。類多安分敦樸之輩。其性質最長於保守。故數百年來。蒙局雖經屢變。卒能始終維持商業。相處甚安。然舊法相承。不知趨勢。故亦艱於進步。京幫商人。表面似較開通。但浮夸虛僞。不講道德。長於排擠同類。二者性情不同。根基亦異。一旦合而組織商會。彼此自不能相容。其衝突之原因。大抵西幫欲保持其商業領袖之地位。不屑與

後進並肩。京幫自恃程度。欲以少數凌駕多數。終臂而奪西幫數百年經營之基礎。未免太不自量。金礦工人。多天津保定河間三府人民。大概皆游手無業。徒步而來。最好滋事。搶掠命盜各案。皆所自出。

二十日夜半。覺上身右偏全部痠痛。不能轉側。余前在恰克圖時。曾得此疾。前據蒙人云。爲塞外身體虛弱者當有之症。教用飼馬糞料。以醋炒熱。遍摩患處。果有效驗。

二十一早。用糞料摩擦兩次。效驗甚微。下午請高麗李醫生診視。據云係寒氣傷入肋膜。此間俄人。亦常得此症。法用樟腦油遍擦患處。用新藥棉包之。

二十二日右身痠痛少愈。下午扶病會同蒙官鞠案。晚間患復作。較前尤劇。

二十三日氣喘心煩。坐臥不寧。胸膈鬱結。飲食莫下。時欲作嘔。自汗。午餐僅食雞子兩枚。

二十四日由祕書長嚴孟班具電府院。報告病狀。

二十九日接國務院覆電稱。敬電悉。陳都護驟然抱病。聞之甚念。署中各事。可暫由該

祕書長代行。以免貽誤。並轉致陳都護安心調養可也。院有印。

三十日上午十一鐘。派員將大小銀質印信各一。並文卷等備文移交祕書長嚴式超接收暫代。午刻發府院電開。大總統國務總理鈞鑒。日前舊病陡發。當即移入醫院救治。並由祕書長嚴式超代電呈報在案。頃奉讀鈞院電開。署中各事。暫由該祕書長代行。並囑安心調養等語。體恤周至。感激莫名。遵即於本日派員將印信文卷等移交該祕書長接收暫代。該祕書長才識沈毅。與俄蒙感情亦好。必能勝任愉快。錄數日以來。病勢尙無轉機。此間藥品缺乏。頗難調治。據醫生云。亟須更換水土。方能着手。再四思維。惟有仰懇賞假三箇月。俾得入關調治。以起沉疴等語。

五月一日。由郵局遞到政府公報載四月十七日命令。任命嚴式超爲駐紮庫倫辦事大員。公署祕書長。又命令都護使駐紮庫倫辦事大員陳籙呈請任命林荳箴爲駐庫公署一等祕書。張樹森爲二等祕書。甘沂爲三等祕書。應照准。此令。

二日下午往外蒙各王公處辭行。晤賽音諾彥汗車臣汗等。王車林公館暫避門投。

喇

三日大風吹雪過連里拂出巡西庫倫過連里拂或云卽地藏王菩薩

五日午刻庫倫商會公館席間談及庫倫西幫商號始於康熙年間最初僅十二家由十二家各舉一商董故稱十二甲首在東營造服設號後漸擴充及西庫倫再及各外略京幣商號始於咸豐年間最初僅一二家後漸擴充及烏科兩處大概華商任號之資本無在三千銀以上者其所以發達之故多半時人力之耐苦現時在外號最大之商號烏里雅蘇台之大盛隆可稱爲第一家先是有西南三人同客烏城苦無資本經於咸豐來一喇嘛寄存五百兩銀約明春來取候至暮年喇嘛歸時渺然遂取爲資本並大盛隆數年之間獲利數萬現有資本一百萬兩總號在烏里雅蘇台分號則設於庫倫歸化綽布多等處共稱過銀喇嘛爲財神該號至今奉祀不絕云

晚八鐘赴俄總領事阿洛夫杯饌之約十一鐘回署

六日立可午刻庫倫商會山西幫商董等用鼓吹送來匾額兩方五色綵萬民傘兩杆



又在會署東西轅門前樹立木牌坊兩座文爲山林以啓徽南並書八字下午三鐘赴  
德庫領事署辭行又往衛隊營告別

七日午後二鐘賽會時蘇丹代表博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗車林多丹濟代表  
達寶尼珠來喇達行並進贈大呢噶喇額度各兩分三鐘加滿會呼圖克圖車臣汗者  
那王均來進行晚五鐘赴博克多哲布尊丹巴呼圖克圖汗馬堂之宴會王公等均在此  
座

晚後西曆晚七日西電准予給假四日至爲欣慰

八日晨八鐘出發到二里半台南會茶占略用酒果九鐘到西庫倫外蒙官府預備款  
幕茶占車林公等進行巡遊哈達周旋後換車就道同行馬車共五輛護送兵官一名  
衛兵八名外蒙另派差弁三名沿途照料

午刻一鐘到喇嘛星格圖巴庫庫倫二十五里至蒙古包小憩六鐘到考加窩庫庫倫一  
百二十里宿俄人家木房寄宿

九日晨六鐘上車十二鐘行一百二十里到布魯打占六鐘到舊格爾住電報局此站極困苦過河二渡俄人之車前輪輾斷不能前行

十日六鐘三十分登車午後二鐘三十分到蘇子內住俄人土房修理車輛此站尤苦過大壩約二十里亂石嵯峨難以泥洋車馬輾輻殊苦下坡後過河三渡水及馬腹十一鐘六鐘登車漸近恰克圖風景極佳道行無苦午前十一鐘渡伊里河打占午後一鐘登車氣候稍暖車色已青有道松柳蒼翠欲渡西鐘抵伊布奇寄宿俄人木房本日行一百八十里途中口占云輪蹄軋線買春寒上度層層下急瀟萬里兩旋去北轍歸程日日遠長安

十二日爲舊曆三月念二日晨七鐘行十鐘抵恰克圖住副使公署本張十四日啓行道傍幾處戰時停房不搭旅客行跡因而倒滑

十二日午後二鐘登車五鐘抵恰克圖河口輪船未到在輪船局借房一間暫憩候船十七日下午五鐘船到六鐘上船七鐘開行色極格爾嚴冰始泮春水方生順流而下

舟行甚速

十八日上午十一鐘舟抵上海了斯克在站候車下午五鐘登西比利亞火車行每  
云波得倫城第二程即從此向南行錄車三日風沙惡依舊歷覽國裏情

十九日午刻車過赤塔城

二十日晨五鐘抵滿洲里不換車即轉赴哈爾濱車晨十鐘開行下午四鐘過海拉爾稍停  
夜渡過龍江暨施通興安俄用俄車晨二鐘換俄上俄車行甚緩

全一日晨六鐘過齊齊哈爾距龍江省十鐘城四十里午後一鐘入吉林省界抵哈  
爾濱李處隨道尹進入署中 座

全二日午十二鐘三十五分由哈埠開車晚九鐘抵長春換車十鐘三十五分開行

全三日晨七鐘抵奉天住悅來樓暫憩候理行李

全四日午前十鐘三十五分由奉天開車

全五日午前十鐘二十分到京